



СЪДЪРЖАНИЕ НА ОФИЦИАЛНИЯ РАЗДЕЛ

Народно събрание

- ✓ [Решение](#) за приемане на процедурни правила за избиране на председател на Четиридесет и осмото Народно събрание 2
- ✓ [Решение](#) за избиране на председател на Четиридесет и осмото Народно събрание 2
- ✓ [Решение](#) за приемане на процедурни правила за избиране на заместник-председатели на Четиридесет и осмото Народно събрание 3
- ✓ [Решение](#) за избиране на заместник-председатели на Четиридесет и осмото Народно събрание 3
- ✓ [Решение](#) за избиране на секретари на Четиридесет и осмото Народно събрание 3
- ✓ [Решение](#) по прилагането на Правилника за организацията и дейността на Народното събрание 3

Конституционен съд

- ✓ [Определение № 7](#) от 18 октомври 2022 г. по конституционно дело № 16 от 2022 г. 4
- ✓ [Определение № 8](#) от 18 октомври 2022 г. по конституционно дело № 15 от 2022 г. 4

Министерски съвет

- ✓ [Постановление № 332](#) от 20 октомври 2022 г. за одобряване на допълнителни разходи по бюджета на Администрацията на президента за 2022 г. 7
- ✓ [Постановление № 333](#) от 20 октомври 2022 г. за изменение на Постановление № 157 на Министерския съвет от 2022 г. за определяне на органите и структурите, отговорни за изпълнението на Плана за възстановяване и устойчивост на Република България, и на техните основни функции 8
- ✓ [Постановление № 334](#) от 20 октомври 2022 г. за изменение на Постановление № 79 на Министерския съвет от 2022 г. за уреждане на отношенията, свързани със закриването на Националния компенсационен жилищен фонд 8

- ✓ [Постановление № 335](#) от 20 октомври 2022 г. за изменение и допълнение на Постановление № 104 на Министерския съвет от 2022 г. за одобряване на допълнителни разходи по бюджета на Министерството на отбраната за 2022 г. 8
- ✓ [Постановление № 336](#) от 20 октомври 2022 г. за одобряване на допълнителни разходи по бюджета на Министерството на туризма за 2022 г. за авансово финансиране на разходи по Програмата за хуманитарно подпомагане на разселени лица от Украйна с предоставена временна закрила в Република България 9
- ✓ [Постановление № 337](#) от 20 октомври 2022 г. за одобряване на допълнителни разходи по бюджета на Министерския съвет за 2022 г. 9
- ✓ [Постановление № 338](#) от 20 октомври 2022 г. за допълнение на Наредбата за реда за класифициране на растенията и веществата като наркотични, приета с Постановление № 293 на Министерския съвет от 2011 г. 10
- ✓ [Постановление № 339](#) от 20 октомври 2022 г. за изменение и допълнение на Наредбата за условията и реда за предоставяне на средства за компенсиране на намалените приходи от прилагането на цени за обществени пътнически превози по автомобилния транспорт, предвидени в нормативните актове за определени категории пътници, за субсидиране на обществени пътнически превози по нерентабилни автобусни линии във вътрешноградския транспорт и транспорта в планински и други райони и за издаване на превозни документи за извършване на превозите, приета с Постановление № 163 на Министерския съвет от 2015 г. 11
- ✓ [Постановление № 340](#) от 21 октомври 2022 г. за изменение и допълнение на нормативни актове на Министерския съвет 12

- ✓ **Постановление № 341** от 21 октомври 2022 г. за одобряване на допълнителни трансфери по бюджетите на общините за 2022 г. за финансово осигуряване на дейности по Национална програма „Оптимизиране на вътрешната структура на персонала“, одобрена с Решение № 302 на Министерския съвет от 2022 г. за одобряване на национални програми за развитие на образованието 21

**Национална агенция
за приходите**

- ✓ **Многостранна конвенция** за прилагане на мерки, свързани с данъчните спогодби, за предотвратяване свиването на данъчната основа и прехвърлянето на печалби 24

**Министерство
на здравеопазването**

- ✓ **Наредба** за изменение на Наредба № 4 от 2009 г. за условията и реда за предписване и отпускане на лекарствени продукти 55
- ✓ **Наредба** за изменение и допълнение на Наредба № 2 от 2019 г. за медицинските и други услуги по чл. 82, ал. 1а

и 3 от Закона за здравето и за реда и условията за тяхното одобряване, ползване и заплащане 55

Министерство на земеделието

- ✓ **Наредба** за изменение и допълнение на Наредба № 7 от 2013 г. за условията и реда за сортоизпитване, признаване, вписване и отписване на сортовете растения във и от Официалната сортова листа на Република България 56

Министерство на отбраната

- ✓ **Наредба** за изменение и допълнение на Наредба № Н-22 от 2010 г. за ползване под наем на имоти от жилищния фонд на Министерството на отбраната и за изплащане на компенсационни суми на военнослужещите и цивилните служители, които живеят при условията на свободно договаряне 66

**Министерство
на транспорта и съобщенията**

- ✓ **Инструкция** за изменение и допълнение на Инструкция № 4 от 16.07.2010 г. за противоградовата защита в Република България 67

ОФИЦИАЛЕН РАЗДЕЛ

НАРОДНО СЪБРАНИЕ

РЕШЕНИЕ

за приемане на процедурни правила за избиране на председател на Четиридесет и осмото Народно събрание

Народното събрание на основание чл. 76, ал. 3 и чл. 86, ал. 1 от Конституцията на Република България

РЕШИ:

Приема процедурни правила за избиране на председател на Четиридесет и осмото Народно събрание, както следва:

1. Кандидати за председател на Народното събрание могат да бъдат предлагани от представените в Народното събрание партии и коалиции, регистрирани в Централната изборна комисия за самостоятелно участие в изборите на 2 октомври 2022 г., и от народни представители.

2. Гласуването е явно чрез компютризираната система за гласуване, освен ако Народното събрание реши друго, и по азбучен ред на предложените кандидатури.

3. Избран е кандидатът, получил повече от половината от гласовете на присъстващите народни представители. Ако при първото

гласуване никой от кандидатите не получи необходимото мнозинство, се произвежда второ гласуване, в което участват двамата кандидати, получили най-много гласове. Избран е кандидатът, получил повече гласове.

Решението е прието от 48-ото Народно събрание на 21 октомври 2022 г. и е подпечатано с официалния печат на Народното събрание.

Председател на Народното събрание:
Вежди Рашидов

6785

РЕШЕНИЕ

за избиране на председател на Четиридесет и осмото Народно събрание

Народното събрание на основание чл. 76, ал. 3 и чл. 86, ал. 1 от Конституцията на Република България

РЕШИ:

Избира Вежди Летиф Рашидов за председател на Четиридесет и осмото Народно събрание.

Решението е прието от 48-ото Народно събрание на 21 октомври 2022 г. и е подпечатано с официалния печат на Народното събрание.

Председател на Народното събрание:
Вежди Рашидов

6786

РЕШЕНИЕ

за приемане на процедурни правила за избиране на заместник-председатели на Четиридесет и осмото Народно събрание

Народното събрание на основание чл. 76, ал. 3 и чл. 86, ал. 1 от Конституцията на Република България

РЕШИ:

Приема процедурни правила за избиране на заместник-председатели на Четиридесет и осмото Народно събрание, както следва:

1. Народното събрание избира седем заместник-председатели – по един от всяка от представените в Народното събрание партии и коалиции, регистрирани в Централната избирателна комисия за самостоятелно участие в изборите на 2 октомври 2022 г.

2. Всяка от представените в Народното събрание партии и коалиции, регистрирани в Централната избирателна комисия за самостоятелно участие в изборите на 2 октомври 2022 г., предлага свой кандидат за заместник-председател на Народното събрание.

3. Гласуването е явно чрез компютризираната система за гласуване, освен ако Народното събрание реши друго, и в цялост за всички кандидати.

4. Предложените кандидати за заместник-председатели са избрани, когато са получили повече от половината от гласовете на присъстващите народни представители.

Решението е прието от 48-ото Народно събрание на 21 октомври 2022 г. и е подпечатано с официалния печат на Народното събрание.

Председател на Народното събрание:
Вежди Рашидов

6787

РЕШЕНИЕ

за избиране на заместник-председатели на Четиридесет и осмото Народно събрание

Народното събрание на основание чл. 76, ал. 3 и чл. 86, ал. 1 от Конституцията на Република България

РЕШИ:

Избира за заместник-председатели на Четиридесет и осмото Народно събрание:

- Росен Димитров Желязков,
- Никола Георгиев Минчев,
- Йордан Кирилов Цонев,
- Цончо Томов Ганев,
- Кристиан Иванов Вигенин,
- Атанас Петров Атанасов,
- Надежда Данаилова Самарджиева.

Решението е прието от 48-ото Народно събрание на 21 октомври 2022 г. и е подпечатано с официалния печат на Народното събрание.

Председател на Народното събрание:
Вежди Рашидов

6788

РЕШЕНИЕ

за избиране на секретари на Четиридесет и осмото Народно събрание

Народното събрание на основание чл. 86, ал. 1 от Конституцията на Република България

РЕШИ:

1. Избира 14 секретари на Народното събрание – по двама от всяка от парламентарно представените партии и коалиции, регистрирани в Централната избирателна комисия за самостоятелно участие в изборите на 2 октомври 2022 г.

2. Гласуването е явно чрез компютризираната система за гласуване, освен ако Народното събрание реши друго, и в цялост за всички кандидати.

3. Избира за секретари на Четиридесет и осмото Народно събрание: Стефан Апостолов Апостолов, Илтер Бейзатов Садъков, Стою Теодоров Стоев, Васил Стефанов Стефанов, Небие Исммет Кабак, Павлин Павлов Кръстев, Искра Михайлова Михайлова, Стоян Николов Таслаков, Вяра Емилова Йорданова, Явор Руменов Божанков, Иван Белчев Белчев, Любен Иванов Иванов, Лилия Недкова Недева, Георги Атанасов Самандов.

Решението е прието от 48-ото Народно събрание на 21 октомври 2022 г. и е подпечатано с официалния печат на Народното събрание.

Председател на Народното събрание:
Вежди Рашидов

6789

РЕШЕНИЕ

по прилагането на Правилника за организацията и дейността на Народното събрание (ДВ, бр. 109 от 2021 г.)

Народното събрание на основание чл. 73 и чл. 86, ал. 1 от Конституцията на Република България

РЕШИ:

1. Четиридесет и осмото Народно събрание осъществява своята дейност по Правилника за организацията и дейността на Народното събрание (ДВ, бр. 109 от 2021 г.) до приемането на свой правилник, освен ако реши друго.

2. Решението влиза в сила от деня на приемането му.

Решението е прието от 48-ото Народно събрание на 21 октомври 2022 г. и е подпечатано с официалния печат на Народното събрание.

Председател на Народното събрание:
Вежди Рашидов

6790

КОНСТИТУЦИОНЕН СЪД

ОПРЕДЕЛЕНИЕ № 7

от 18 октомври 2022 г.

по конституционно дело № 16 от 2022 г.

Конституционният съд в състав: председател: Павлина Панова, членове: Мариана Карагьозова-Финкова, Константин Пенчев, Филип Димитров, Таня Райковска, Надежда Джелепова, Атанас Семов, Красимир Влахов, Янаки Стоилов, Соня Янкулова, при участието на секретар-протоколита Милена Петрова разгледа в закрито заседание на 18 октомври 2022 г. конституционно дело № 16/2022 г., докладвано от съдията Константин Пенчев.

Производството е по чл. 149, ал. 1, т. 2 от Конституцията на Република България във фазата по допустимост на искането по реда на чл. 19, ал. 1 от Закона за Конституционен съд.

Делото е образувано на 15.07.2022 г. по искане на Министерския съвет за установяване на противоконституционност на § 22 от преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за държавния бюджет на Република България за 2022 г. (ЗИДЗДБ на Република България за 2022 г., обн., ДВ, бр. 52 от 5.07.2022 г.) поради противоречие с разпоредбите на чл. 4, ал. 1, чл. 8 и чл. 105, ал. 2 от Конституцията.

Оспорената разпоредба има следното съдържание: „Промени в устройствените правилници на първостепенните разпоредители с бюджет могат да се правят след 31 август 2022 г.“.

Разпоредбата на § 22 от преходните и заключителните разпоредби на ЗИДЗДБ на Република България за 2022 г. е със срок на действие до 31 август 2022 г. С изтичането на този срок оспорената норма вече не е действащо право, поради което отпада предметът на настоящото дело.

С оглед горното и в съответствие с разпоредбите на чл. 19 от Закона за Конституционен съд и чл. 22, ал. 3 и чл. 26, ал. 1 от Правилника за организацията на дейността на Конституционния съд искането на Министерския съвет за установяване на противоконституционност на § 22 от преходните и заключителните разпоредби на ЗИДЗДБ на Република България за 2022 г. (ДВ, бр. 52 от 5.07.2022 г.) следва да бъде отклонено, а производството по конституционно дело № 16/2022 г. – прекратено.

По изложените съображения Конституционният съд

О П Р Е Д Е Л И :

Отклонява искането на Министерския съвет за установяване на противоконституционност на § 22 от преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за държавния бюджет на Република България за 2022 г. (ДВ, бр. 52 от 5.07.2022 г.).

Прекратява производството по конституционно дело № 16/2022 г.

Връща искането на вносителя заедно с препис от определението.

Председател:
Павлина Панова

6677

ОПРЕДЕЛЕНИЕ № 8

от 18 октомври 2022 г.

по конституционно дело № 15 от 2022 г.

Конституционният съд в състав: председател: Павлина Панова, членове: Мариана Карагьозова-Финкова, Константин Пенчев, Филип Димитров, Таня Райковска, Надежда Джелепова, Атанас Семов, Красимир Влахов, Янаки Стоилов, Соня Янкулова, при участието на секретар-протоколита Десислава Пенкова разгледа в закрито заседание на 18 октомври 2022 г. конституционно дело № 15/2022 г., докладвано от съдия Мариана Карагьозова-Финкова.

Производството е по чл. 149, ал. 1, т. 1 от Конституцията във фазата по допустимост съгласно чл. 19, ал. 1 от Закона за Конституционен съд (ЗКС).

Делото е образувано по искане на Министерския съвет на Република България, внесено в Конституционния съд на 12 юли 2022 г., за даване на задължително тълкуване на разпоредбата на чл. 42, ал. 1 от Конституцията на Република България.

Петитумът на искането гласи, както следва:

„На основание чл. 150, ал. 1 във връзка с чл. 149, ал. 1, т. 1 от Конституцията на Република България Ви молим да дадете задължително (конформно) тълкуване, чрез което Конституционният съд да преодолее установените от Европейския съд по правата на човека недостатъци на чл. 42, ал. 1 от Конституцията на Република България, като вложи в разпоредбата съдържание, съответстващо на Конвенцията за защита на правата на човека и основните свободи и на практиката на Европейския съд по правата на човека.“

В съобразителната част на искането вносителят привежда доводи за твърдяната необходимост от задължителното тълкуване – „с оглед на преодоляване на последиците“ от решенията на Европейския съд за правата на човека (ЕСПЧ) по делата „Кулински и Събев срещу България“ (№ 63849/09, 21 юли 2016 г.), „Димов и други срещу България и 13 други“ (№ 45660/17) и „Анатолий Маринов срещу България“ (№ 26081/17), в които се „установява нарушение на чл. 3 от Протокол № 1 от Конвенцията за защита правата на човека и основните свободи.“ Посочва, че основание за тези решения срещу България е съдържащата се в разпоредбата на чл. 42, ал. 1 от Конституцията „обща, автоматична и недиференцирана забрана за упражняване на право на глас от страна на лишените от свобода и на ограничено

запретени лица“, която „надхвърля пределите на всяка приемлива свобода на преценка.“ Според Министерския съвет „би било подходящо Конституционният съд да изясни смисъла и обхвата на действие на разпоредбата на чл. 42, ал. 1 от Конституцията на Република България чрез конформно тълкуване.“ В искането се поддържа, че така „ще бъде избегната необходимостта от евентуална конституционна промяна и съответно ще се даде възможност на ограничени кръг лишени от свобода, както и на поставени под ограничено запрещение, отговарящи на определени изисквания, да упражняват право на глас.“ Според вносителя „обоснованият интерес от даването на задължително тълкуване произтича от необходимостта да се предостави информация за постигнатия напредък пред Комитета на министрите (КМ) към Съвета на Европа, осъществяващ контрол върху изпълнението на решенията.“

Конституционният съд, за да се произнесе по допустимостта на искането, съобрази следното:

Основна функция на тълкувателното правомощие, възложено на Конституционния съд с разпоредбата на чл. 149, ал. 1, т. 1 от Конституцията, е изграждането на „ясна и безпротиворечива система от норми“ (Решение № 8/2005 г. по к.д. № 7/2005 г.). Целта на упражняването на това правомощие, предвидено от конституционния законодател като самостоятелно, отделно от другите (и различно от инцидентното тълкуване на Основния закон при произнасяне за противоконституционност на актовете, посочени в чл. 149, ал. 1, т. 2 от Конституцията), е да се установи съдържанието и смисълът на конституционна/и разпоредба/и, по който смисъл се спори, „констатира се неяснота и/или двусмислие, разкриването му обосновава различни възможни решения, или прилагането е противоречиво. Така даването на задължително тълкуване служи непосредствено за повече ефективност на основния закон“ (Определение № 4/2007 г. по к.д. № 9/2007 г.).

Конституционният съд има установена и последователна практика относно предпоставките за упражняването на правомощието по чл. 149, ал. 1, т. 1 от Конституцията, според която съществено условие за допустимост на тълкувателно искане е да се обоснове правен интерес от тълкуването, като се изложат съображения за неяснота относно смисъла и съдържанието на конституционната разпоредба, което да обуслови противоречиво или нееднакво прилагане на същата (в този смисъл Определение № 8/2016 г. по к.д. № 17/2016 г., Определение № 1/2015 г. по к.д. № 1/2015 г., Определение от 30.04.1998 г. по к.д. № 14/1998 г., Определение № 9/1996 г. по к.д. № 30/1996 г. и др.).

Съгласно тази практика на Конституционния съд, за да бъде допуснато за разглеждане по същество едно искане на основание чл. 149, ал. 1, т. 1 от Конституцията, е необходимо да е

налице възможност за повече от един отговор относно нормативното съдържание на дадена конституционна разпоредба. Възможните различни разбирания за смисъла и обхвата на разпоредбата следва да са посочени от вносителя на искането със съответните доводи. Конституционният съд може да осъществи юрисдикционната си функция – да бъде „арбитър“, при упражняване на обсъжданото конституционно възложено му правомощие, само при наличието на реален спор – правно основание за това. Когато предмет на едно тълкувателно искане е конституционен текст, за който вносителят твърди, че конституционната повеля в него е ясна и еднозначна, но едновременно претендира да има смислов потенциал да бъде изведено друго значение, упражняването на тълкувателното правомощие би поставило Конституционния съд в позицията на „позитивен законодател“, който замества със своята воля волята на конституционния законодател, което е конституционно недопустимо. В Определение № 8/2016 г. по к.д. № 17/2016 г. Конституционният съд постановява, че „да се извърши абстрактно задължително тълкуване при липсата на неяснота и непълнота в правната регламентация, липсата и на различно виждане и правен спор между държавните институции, би било излизане вън от компетентността на Конституционния съд за провеждане на задължително тълкуване.“ Съдът изрично подчертава, че чрез упражняването на тълкувателното си правомощие не може да променя Конституцията, като я допълва или дописва (Решение № 15/2021 г. по к.д. № 6/2021 г., Определение № 3/2015 г. по к.д. № 7/2015 г., Определение № 1/2015 г. по к.д. № 1/2015 г., Определение № 4/2007 г. по к.д. № 9/2007 г., Решение № 8/2005 г. по к.д. № 7/2005 г., Определение от 21.12.2005 г. по к.д. № 8/2005 г.).

В мотивите на настоящото искане за тълкуване на разпоредбата на чл. 42, ал. 1 от Конституцията Министерският съвет не излага обстоятелства за неяснота предвид характерната за конституционните разпоредби висока степен на абстрактност на тяхната формулировка. В действителност, като твърди, че посочената конституционна разпоредба съдържа „категорична забрана“ по отношение на визираня от нея кръг лица да упражняват активно избирано право, което се допълва от цитираното в този смисъл становище на ЕСПЧ по делото „Кулински и Събев срещу България“ (№ 63849/09, 21 юли 2016 г.), вносителят заявява, че разпоредбата не само не поражда никакво съмнение, а че тя изключва каквото и да било съмнение за нейния смисъл, т.е. същността на твърдяното е, че разпоредбата, чието тълкуване се иска, има само един възможен прочит.

Необходимостта от тълкуване вносителят обосновава не с неяснотата в разпоредбата, а с възможността по този начин Конституционният съд да „преодолее установените от ЕСПЧ

недостатъци на чл. 42, ал. 1 от Конституцията на Република България.“ Българската държава има интерес, включително финансов, да бъде избегнато осъждане от ЕСПЧ чрез процедурата за пилотни решения. Това обаче по никакъв начин не обосновава правен интерес от даване на задължително тълкуване на указаната в искането конституционна разпоредба, която има само един възможен прочит, както всъщност поддържа самият вносител.

Конституционният съд посочва, че изпълнението на решенията на ЕСПЧ е свързано с предприемането на общи мерки, по-специално изменения в законодателството (или въвеждане на съответна правна уредба), както и на индивидуални мерки, когато това е необходимо, от съответната държава – страна по КЗПЧОС, за която ЕСПЧ установи, че нарушава Конвенцията. За България, предвид посочените по-горе решения на ЕСПЧ в настоящия случай, обща мярка е предприемането на необходимите промени в националния правен ред. В годишните доклади на България за изпълнението на решенията на ЕСПЧ по посочените дела се подчертава, че са разработвани и предлагани мерки, но те не са обективирани в действащия национален правен ред (в годишните доклади на министъра на правосъдието за изпълнението на решенията на ЕСПЧ по делата срещу Република България през 2020 г., 2019 г., 2018 г., 2017 г. се сочи решението по делото „Кулински и Събев срещу България“ № 63849/09 и се заявява, че са предприети мерки от правителството – изготвяне на проекти за промени в съответните нормативни актове, като се определят и срокове, както е постановено и Решение на Министерския съвет № 586 от 6 август 2021 г. за приемане на „Пътна карта за изпълнение на осъдителните решения, постановени срещу Република България от ЕСПЧ“, но те не са довели до такива законодателни промени, съответстващи на изискванията към българската държава според решенията на ЕСПЧ). В искането се посочва също, че не е проведен диалог и не е формирана воля, за да бъдат осъществени дължимите от държавата действия, по силата на така посочените решения на ЕСПЧ.

Към общите мерки се отнася и съответстващото (на Конвенцията) тълкуване на релевантната национална правна норма. Практиката на ЕСПЧ не сочи обаче на безусловно изискване за такова съответстващо (конформно) тълкуване от съответната държава – страна по КЗПЧОС, а само доколкото това е възможно – т.е. тълкуване *contra legem* е изключено.

Като твърди, че забраната в чл. 42, ал. 1 от Конституцията е „категорична“, Министерският съвет настоява за нейното конформно – съответстващо на КЗПЧОС – тълкуване. Конституционният съд има практика, в която инцидентно в мотивите на свои решения използва техниката на конформното тълкуване (съхраняващото закона тълкуване), възприета и в практиката на други европейски конституционни юрисдикции. Чрез нея Конститу-

ционният съд указва по какъв начин да бъде разбрана и прилагана една разпоредба, която може да има повече от един възможен смисъл. Конституционният съд използва тази техника най-често при упражняване на контрол за конституционност по смисъла на чл. 149, ал. 1, т. 2 от Конституцията (Решение № 5/1995 г. по к.д. № 3/1995 г., Решение № 2/2009 г. по к.д. № 1/2009 г., Решение № 9/2020 г. по к.д. № 3/2020 г. и др.). В тези случаи Съдът отхвърля искането за противоконституционност при положение, че оспорената разпоредба се разбира и прилага със съдържание и смисъл, съответстващ на Основния закон и посочен от Конституционния съд в мотивите на решението. В практиката на Конституционния съд може да се открие и друга форма на конформно тълкуване: конформно тълкуване на конституционни разпоредби, които не дават ясен еднозначен отговор на конкретен тълкувателен въпрос, с международни договори, по които държавата е страна (Решение № 2/1998 г. по к.д. № 15/1997 г., Решение № 11/2022 г. по к.д. № 3/2022 г. и др.). В този случай от различния смисъл, който може да бъде открит в дадена конституционна разпоредба, Конституционният съд определя като свързан с поставения тълкувателен въпрос този, който съответства на съответния международен договор, по който България е страна, и само доколкото това е възможно.

Конституционният съд се придържа последователно към разбирането, че при упражняване на правомощието по чл. 149, ал. 1, т. 2, пр. 1 от Конституцията, в материята на основните права, гарантирани от Конституцията и от КЗПЧОС, взима предвид и „поясненията, гаранциите и развитието на визиращите тези права норми, възприети в еволютивната практика на Европейския съд по правата на човека“ (Решение № 11/2022 г. по к.д. № 3/2022 г.). Важно е да се отбележи, че тази практика на ЕСПЧ се използва от Конституционния съд в мотивите на негови решения, най-често при упражняване на правомощието по чл. 149, ал. 1, т. 2 от Конституцията, но не и в диспозитив на тълкувателно решение. Необходима предпоставка за употребата на този подход е неяснота или липса на еднозначност в смисъла на конкретна конституционна разпоредба, в която е възможно да бъдат разкрити различни нормативни предписания (не непременно противоречащи си).

Разпоредбата на чл. 42, ал. 1 от Конституцията, чието тълкуване се иска, има само един възможен прочит и това се признава и от ЕСПЧ по споменатото по-горе дело „Кулински и Събев срещу България“. ЕСПЧ отбелязва, че автоматичната забрана за поставените под запрещение и изтърпяващите наказание лишаване от свобода – да упражняват активно избирателно право, е „недвусмислена и категорична и произтича пряко от Конституцията“ (§ 37 от решението по посоченото дело). Министерският съвет не излага аргументи за неяснота или неопределеност на нормативното

съдържание на тази конституционна разпоредба и се позовава също така на позицията на ЕСПЧ за категоричност на конституционната забрана, установена в чл. 42, ал. 1 от Основния закон, без да отбелязва констатираната от ЕСПЧ недвусмисленост (стр. 6 от искането).

Преодоляването на „недостатъците“ в разпоредбата на чл. 42, ал. 1 от Конституцията, установени в практиката на ЕСПЧ, не може да бъде осъществено от Конституционния съд чрез даване на задължително тълкуване на тази конституционна разпоредба, за която самият вносител твърди, че е пределно ясна – представлява „категорична забрана“. Конституционноправен способ за преодоляване на евентуално противоречие между конституционна разпоредба и разпоредба от един ратифициран, обнародван и влязъл в сила международен договор, който става част от обективното право на страната, е изменение на Конституцията по установения за това ред.

В допълнение към изложеното Конституционният съд отбелязва, че в искането липсва поставен тълкувателен въпрос, във връзка с който да бъде изтълкувана обсъжданата конституционна разпоредба, както и не е ясно формулирана позицията на вносителя за претендирания от него смисъл на същата – изисквания, на които всяко тълкувателно искане трябва да отговаря също така.

В заключение, Конституционният съд подчертава, че възложените му с Основния закон правомощия са обособени и упражняването на всяко от тях изисква самостоятелно и изрично то да бъде посочено в искането със съответните доводи, вписващи се в логиката на правомощието. Както се вижда от изложеното дотук, акцентът в очертания от вносителя проблем, и в тази насока са приведените доводи, е противоречие между установената в разпоредбата на чл. 42, ал. 1 от Конституцията „категорична“ забрана и тълкуването на чл. 3 от Протокол № 1 (Допълнителен протокол) към КЗПЧОС от страна на ЕСПЧ. Макар и решението на този проблем да не е лесно постижимо, както бе посочено по-горе в мотивите, като правен проблем той е решим, предвид и съществуващата практика на Конституционния съд, но е извън отговорностите и правомощията, възложени от конституционния законодател на Конституционния съд.

По изложените съображения и на основание чл. 149, ал. 1, т. 1 от Конституцията Конституционният съд

ОПРЕДЕЛИ:

Отклонява искането на Министерския съвет за задължително тълкуване на чл. 42, ал. 1 от Конституцията.

Прекратява производството по делото.

Връща искането на подателя заедно с препис от настоящото определение.

Председател:
Павлина Панова

МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 332 ОТ 20 ОКТОМВРИ 2022 Г.

за одобряване на допълнителни разходи по бюджета на Администрацията на президента за 2022 г.

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ ПОСТАНОВИ:

Чл. 1. Одобрява допълнителни разходи по бюджета на Администрацията на президента за 2022 г. в размер 455 000 лв. за увеличение на възнагражденията на персонала.

Чл. 2. Средствата по чл. 1 да се осигурят за сметка на реструктуриране на разходите и/или трансферите по централния бюджет за 2022 г.

Чл. 3. Със сумата по чл. 1 да се увеличат разходите по показател „Персонал“ по бюджета на Администрацията на президента за 2022 г. – функционална област „Осъществяване на конституционните правомощия на президента на Република България“, бюджетна програма „Подпомагане и осигуряване дейността на президента и вицепрезидента на Република България при изпълнение на конституционните и законовите им правомощия“.

Чл. 4. Главният секретар на Администрацията на президента да извърши съответните промени по бюджета на Администрацията на президента за 2022 г. и да уведоми министъра на финансите.

Чл. 5. Министърът на финансите да извърши произтичащите от чл. 1 промени по централния бюджет за 2022 г.

Заклучителни разпоредби

§ 1. В срок до 30 ноември 2022 г. главният секретар на Администрацията на президента да определи еднократно нов размер на индивидуалните основни месечни заплати за служителите в Администрацията на президента считано от 1 октомври 2022 г.

§ 2. Постановлението се приема на основание чл. 109, ал. 2 и 3 от Закона за публичните финанси и чл. 77, ал. 2 от Закона за държавния бюджет на Република България за 2022 г.

§ 3. Изпълнението на постановлението се възлага на главния секретар на Администрацията на президента.

§ 4. Постановлението влиза в сила от 1 октомври 2022 г.

Министър-председател:
Гълъб Донев

Главен секретар на Министерския съвет:
Красимир Божанов

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 333
ОТ 20 ОКТОМВРИ 2022 Г.**

за изменение на Постановление № 157 на Министерския съвет от 2022 г. за определяне на органите и структурите, отговорни за изпълнението на Плана за възстановяване и устойчивост на Република България, и на техните основни функции (обн., ДВ, бр. 54 от 2022 г.; изм. и доп., бр. 70 от 2022 г.)

**МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ
ПОСТАНОВИ:**

§ 1. В приложение № 1 към чл. 3, ал. 1, т. 3, в първата таблица се правят следните изменения:

1. Ред 3 се изменя така:

”

C1.I3	Предоставяне на обучения за дигитални умения и създаване на платформа за обучение на възрастни	Министерство на труда и социалната политика СНД
-------	--	--

“

2. Ред 21 се изменя така:

”

C7.I1	Широкомашабно разгръщане на цифрова инфраструктура на територията на България	Изпълнителна агенция „Инфраструктура на електронното управление“ КП/Министерство на транспорта и съобщенията СНД
-------	---	--

“

3. Ред 23 се изменя така:

”

C7.I3	Дигитална трансформация на Български пощи и предоставяне на комплексни услуги	„Български пощи“ ЕАД КП/Министерство на транспорта и съобщенията СН
-------	---	--

“

4. Ред 44 се изменя така:

”

C11.I1	Модернизация на дългосрочната грижа	Министерство на труда и социалната политика СНД
--------	-------------------------------------	--

“

Заклучителна разпоредба

§ 2. Постановлението влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

Министър-председател:

Гълъб Донев

Главен секретар на Министерския съвет:

Красимир Божанов

6756

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 334
ОТ 20 ОКТОМВРИ 2022 Г.**

за изменение на Постановление № 79 на Министерския съвет от 2022 г. за уреждане на отношенията, свързани със закриването на Националния компенсационен жилищен фонд (обн., ДВ, бр. 36 от 2022 г.; изм., бр. 70 от 2022 г.)

**МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ
ПОСТАНОВИ:**

§ 1. В чл. 2, ал. 1 думата „петмесечен“ се заменя със „седеммесечен“.

Заклучителна разпоредба

§ 2. Постановлението влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

Министър-председател:

Гълъб Донев

Главен секретар на Министерския съвет:

Красимир Божанов

6757

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 335
ОТ 20 ОКТОМВРИ 2022 Г.**

за изменение и допълнение на Постановление № 104 на Министерския съвет от 2022 г. за одобряване на допълнителни разходи по бюджета на Министерството на отбраната за 2022 г. (ДВ, бр. 41 от 2022 г.)

**МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ
ПОСТАНОВИ:**

§ 1. В чл. 1, ал. 1 предлогът „до“ се заличава и числото „100 000 000“ се заменя със „110 000 000“.

§ 2. В чл. 2 ал. 1 се изменя така:

„(1) Със сумата по чл. 1, ал. 1 да се увеличат разходите по „Политика в областта на отбранителните способности“, както следва: по бюджетна програма „Административно осигуряване, инфраструктура и управление на риска“ със 100 000 000 лв. и по бюджетна програма „Управление на инвестиционни проекти“ с 10 000 000 лв. по бюджета на Министерството на отбраната за 2022 г.“

§ 3. В чл. 3 думите „на базата на фактически извършените разходи“ се заличават.

§ 4. Създава се чл. 3а:

„Чл. 3а. (1) След 20 декември 2022 г. средствата до размера на сумата по чл. 1, ал. 1 може да се превеждат от бюджета на Министерството на отбраната за 2022 г. по банкова сметка за чужди средства на Министерството на отбраната за изплащане на задълженията по изграждане на интегрирана система и инфраструктура за усвояване, експлоатация и осигуряване на новия тип боен самолет,

включително съпътстващи разходи по придобиването му.

(2) Преведените до 31 декември 2022 г. средства по сметката за чужди средства по ал. 1 се отразяват в изпълнението на съответните разходни показатели по бюджета на Министерството на отбраната за 2022 г.“

§ 5. Създава се чл. 3б:

„Чл. 3б. Икономията в показателите по чл. 2, ал. 2 не може да се използва за поемането на ангажименти и нови задължения за разходи за други цели.“

Заклучителна разпоредба

§ 6. Постановлението влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

Министър-председател:

Гъльб Донев

Главен секретар на Министерския съвет:

Красимир Божанов

6758

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 336 ОТ 20 ОКТОМВРИ 2022 Г.

за одобряване на допълнителни разходи по бюджета на Министерството на туризма за 2022 г. за авансово финансиране на разходи по Програмата за хуманитарно подпомагане на разселени лица от Украйна с предоставена временна закрила в Република България

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ ПОСТАНОВИ:

Чл. 1. (1) Одобрява допълнителни разходи по бюджета на Министерството на туризма за 2022 г. в размер 8 448 115 лв. за изпълнение на Програмата за хуманитарно подпомагане на разселени лица от Украйна с предоставена временна закрила в Република България.

(2) Средствата по ал. 1 да се осигурят за сметка на реструктуриране на разходите и/или трансферите по централния бюджет за 2022 г.

Чл. 2. (1) Със сумата по чл. 1, ал. 1 да се увеличат разходите по бюджета на Министерството на туризма за 2022 г. по „Политика в областта на устойчивото развитие на туризма“, бюджетна програма „Подобряване на политиките и регулациите в сектора на туризма“.

(2) Със сумата по чл. 1, ал. 1 да се увеличат показателите по чл. 22, ал. 3 от Закона за държавния бюджет на Република България за 2022 г.

Чл. 3. Министърът на туризма да извърши съответните промени по бюджета на Министерството на туризма за 2022 г. и да уведоми министъра на финансите.

Чл. 4. Министърът на финансите да извърши произтичащите от чл. 1 промени по централния бюджет за 2022 г.

Чл. 5. (1) След предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“ при налични свободни средства, по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ и/или по Фонд „Убежище, миграция и интеграция“ (ФУМИ), в срок до 15 декември 2022 г. за средствата по чл. 1 министърът на туризма извършва промяна в намаление на разходите по „Политика в областта на устойчивото развитие на туризма“, бюджетна програма „Подобряване на политиките и регулациите в сектора на туризма“ по бюджета на Министерството на туризма и уведомява министъра на финансите.

(2) Със сумата по ал. 1 се намаляват показателите по чл. 22, ал. 3 от Закона за държавния бюджет на Република България за 2022 г.

(3) Министърът на финансите да извърши произтичащите промени от ал. 1 по централния бюджет за 2022 г.

Заклучителни разпоредби

§ 1. Постановлението се приема на основание чл. 109, ал. 3 от Закона за публичните финанси.

§ 2. Изпълнението на постановлението се възлага на министъра на туризма.

§ 3. Постановлението влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

Министър-председател:

Гъльб Донев

Главен секретар на Министерския съвет:

Красимир Божанов

6759

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 337 ОТ 20 ОКТОМВРИ 2022 Г.

за одобряване на допълнителни разходи по бюджета на Министерския съвет за 2022 г.

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ ПОСТАНОВИ:

Чл. 1. (1) Одобрява допълнителни разходи по бюджета на Министерския съвет за 2022 г. в общ размер 3 500 000 лв. за капиталови разходи за Мюсюлманското вероизповедание за приключване на действията по закупуване на имот с цел обособяване в сградния му фонд на Висш ислямски институт.

(2) Средствата по ал. 1 да се осигурят за сметка на реструктуриране на разходите и/или трансферите по централния бюджет за 2022 г.

Чл. 2. (1) Със сумата по чл. 1, ал. 1 да се увеличат разходите по „Политика в областта на правото на вероизповедание“, бюджетна програма „Вероизповедания“ по бюджета на Министерския съвет за 2022 г.

(2) Със сумата по чл. 1, ал. 1 да се увеличат показателите по чл. 6, ал. 3 от Закона за държавния бюджет на Република България за 2022 г.

Чл. 3. Главният секретар на Министерския съвет да извърши съответните промени по бюджета на Министерския съвет за 2022 г. и да уведоми министъра на финансите.

Чл. 4. Министърът на финансите да извърши произтичащите от чл. 1 промени по централния бюджет за 2022 г.

Заклучителни разпоредби

§ 1. Постановлението се приема на основание чл. 109, ал. 3 от Закона за публичните финанси във връзка с чл. 28, ал. 5 от Закона за вероизповеданията.

§ 2. Изпълнението на постановлението се възлага на главния секретар на Министерския съвет.

§ 3. Постановлението влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

Министър-председател:
Гъльб Донеv

Главен секретар на Министерския съвет:
Красимир Божанов

6760

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 338 ОТ 20 ОКТОМВРИ 2022 Г.

за допълнение на Наредбата за реда за класифициране на растенията и веществата като наркотични, приета с Постановление № 293 на Министерския съвет от 2011 г. (обн., ДВ, бр. 87 от 2011 г.; изм. и доп., бр. 97 от 2013 г., бр. 70 от 2015 г., бр. 48 от 2016 г., бр. 6 и 88 от 2018 г., бр. 41 и 83 от 2019 г., бр. 81 от 2020 г., бр. 50 от 2021 г. и бр. 9 от 2022 г.)

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ ПОСТАНОВИ:

§ 1. В приложение № 1 към чл. 3, т. 1 се правят следните допълнения:

1. След ред

-	4-Бромо-2,5-диметоксифенетиламин (2С-В)	2-(4-бромо-2,5-диметоксилфенил) етанамин
---	---	--

се създава ред:

-	Брорфин	1-{1-[1-(4-бромофенил)етил]пиперидин-4-ил}-1,3-дихидро-2Н-бензимидазол-2-он
---	---------	---

2. След ред

”

Дронабинол	Делта-9-тетрахидро-канабинол и четирите стереохимически изомера: 6aR,10aR = (-)-trans 6aR,10aS = (-)-cis 6aS,10aR = (+)-cis 6aS,10aS = (+)-trans И две рацематни форми (±)-6aR*,10aR* = (±)-trans (±)-6aR*,10aS* = (±)-cis	(-)-(6aR,10aR)-6,6,9-триметил-3-пентил-6a,7,8,10a-тетрахидро-6Н-бензол[с]хромен-1-ол
------------	---	--

“

се създава ред:

”

-	Евтилон	1-(1,3-бензодиоксол-5-ил)-2-(етиламино)бутан-1-он
---	---------	---

“

3. След ред

”

-	3-метоксифенциклидин 3-МеО-РСР	1-[1-(3-метоксифенил)циклохексил]пиперидин
---	--------------------------------	--

“

се създава ред:

”

-	Метонитазен	N, N - д и е т и л - 2 - (2 - (4 - метоксибензил)-5-нитро-1Н-бензо[d]имидазол-1-ил)етан-1-амин
---	-------------	--

“

4. След ред

”

-	CB-13 (SAB-378)	Нафтаден-1-ил(4-пентилоксинафтаден-1-ил)метанон
---	-----------------	---

“

се създава ред:

”

-	3-СМС (3-хлорометкатинон)	1-(3-хлорофенил)-2-(метиламино)пропан-1-он
---	---------------------------	--

“

Допълнителна разпоредба

§ 2. С това постановление се въвежда разпоредба на Делегирана директива (ЕС) 2022/1326 на Комисията от 18 март 2022 г. за изменение на приложението към Рамково решение 2004/757/ПВР на Съвета във връзка с включването на нови психоактивни вещества в определението за „наркотици“ (ОВ, L 200, 29 юли 2022 г.).

Министър-председател:
Гъльб Донеv

Главен секретар на Министерския съвет:
Красимир Божанов

6761

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 339 ОТ 20 ОКТОМВРИ 2022 Г.

за изменение и допълнение на Наредбата за условията и реда за предоставяне на средства за компенсиране на намалените приходи от прилагането на цени за обществени пътнически превози по автомобилния транспорт, предвидени в нормативните актове за определени категории пътници, за субсидиране на обществени пътнически превози по нерентабилни автобусни линии във вътрешноградския транспорт и транспорта в планински и други райони и за издаване на превозни документи за извършване на превозите, приета с Постановление № 163 на Министерския съвет от 2015 г. (обн., ДВ, бр. 51 от 2015 г.; изм. и доп., бр. 53 от 2017 г., бр. 83 от 2020 г. и бр. 18 от 2022 г.)

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ ПОСТАНОВИ:

§ 1. В чл. 4 се правят следните изменения и допълнения:

1. В ал. 1 се създават изречения второ и трето: „За целите на разпределението в Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация“ към министъра на транспорта и съобщенията се ползва единна система. Агенцията предоставя достъп до системата на общините и ръководителите на ведомства, които предоставят информация към Министерството на транспорта и съобщенията чрез посочената система.“

”

	Вътрешноградски транспорт (всички линии)					Междуселищни линии	
Община (категория)	0	1	2	3	4	до 10 км	над 10 км
1. Учащи	18,00	12,40	10,70	9,00	6,90	11,50	18,30
2. Възрастни граждани	11,80	7,90	6,90	6,10	5,40	11,50	18,30

“

§ 8. В чл. 48, ал. 4 след думата „път“ се добавя „чрез системата по чл. 4, ал. 1“.

Преходни и заключителни разпоредби

§ 9. Средствата за компенсиране на намалените приходи от прилагането на цени за пътуване, предвидени в нормативни актове за определени категории пътници за 2022 г., се изплащат в съответствие с тази наредба.

§ 10. Постановлението влиза в сила от деня на приемането му.

Министър-председател:

Гьлъб Донеv

Главен секретар на Министерския съвет:

Красимир Божанов

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 340
ОТ 21 ОКТОМВРИ 2022 Г.****за изменение и допълнение на нормативни
актове на Министерския съвет****МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ
ПОСТАНОВИ:**

§ 1. В Устройствения правилник на Министерския съвет и на неговата администрация, приет с Постановление № 229 на Министерския съвет от 2009 г. (обн., ДВ, бр. 78 от 2009 г.; изм. и доп., бр. 102 от 2009 г., бр. 15, 25 и 30 от 2010 г.; попр., бр. 32 от 2010 г.; изм. и доп., бр. 74 и 88 от 2010 г., бр. 15, 25, 31, 43, 54, 80 от 2011 г., бр. 22, 50 и 103 от 2012 г., бр. 30, 51, 69, 70, 74, 82, 88 и 102 от 2013 г., бр. 8, 49, 58, 67, 76 и 94 от 2014 г., бр. 5, 19, 37 и 57 от 2015 г., бр. 2, 8, 49 и 91 от 2016 г., бр. 12, 30, 39, 45, 63 и 68 от 2017 г., бр. 2 и 70 от 2018 г., бр. 1, 3, 12, 46, 57, 93 и 97 от 2019 г., бр. 25 от 2020 г., бр. 20, 27, 41, 87 и 107 от 2021 г. и бр. 17, 21, 38, 60, 62, 70, 75 и 82 от 2022 г.), се правят следните изменения и допълнения:

1. В чл. 6 ал. 3 се изменя така:

„(3) Министерският съвет определя държавната политика в различните области на държавното управление с приети от него стратегически документи.“

2. В чл. 21, ал. 3 думите „главния секретар“ се заменят с „началника на политическия кабинет на министър-председателя“.

3. В чл. 37 след думата „секретно“ се поставя запетая и думите „или „поверително“ се заменят с „поверително“ или „за служебно ползване“.

4. В чл. 37 след думата „секретно“ се поставя запетая и думите „или „поверително“ се заменят с „поверително“ или „за служебно ползване“.

5. В чл. 59:

а) в ал. 1:

аа) създават се нови т. 4 и 5:

„4. отдел „Правителствен протокол“;

5. отдел „Сигурност на информацията“;“

бб) точка 6 се отменя;

б) създават се нови ал. 6 и 7:

„(6) Отдел „Правителствен протокол“ осъществява дейностите по:

1. протоколната и церемониалната дейност на членовете на Министерския съвет и на администрацията на Министерския съвет;

2. превода на актове, официална кореспонденция и документи, необходими за дейността на Министерския съвет и на неговата администрация.

(7) Отдел „Сигурност на информацията“ се ръководи от служител по сигурността на информацията, който е на пряко подчинение

на министър-председателя и изпълнява възложените му със Закона за защита на класифицираната информация функции. Отделът:

1. подпомага служителя по сигурността на информацията при изпълнение на възложените му със Закона за защита на класифицираната информация задачи, като:

а) организира и отговаря за правилното съхраняване, създаване, приемане, предоставяне и пренасяне на класифицираната информация;

б) участва при провеждането на всички мероприятия по защитата на класифицираната информация, предвидени в Закона за защита на класифицираната информация и в актовете по неговото прилагане;

в) регистрира и води на отчет движението на класифицирана информация;

г) осигурява дейността на регистратурите за класифицирана информация; осигурява съхраняването и обмена на информация от НАТО и ЕС и на друга чуждестранна класифицирана информация в областта на международните отношения;

д) участва при подготовката на материали, които съдържат класифицирана информация, за провеждането на заседания на Министерския съвет;

2. осигурява изпълнението на функциите по чл. 9 от Наредбата за сигурността на комуникационните и информационните системи, приета с Постановление № 28 на Министерския съвет от 2020 г. (ДВ, бр. 18 от 2020 г.);

3. отговаря за прилагането на пропускателния режим в администрацията на Министерския съвет и осъществява координация с Националната служба за охрана.“;

в) алинея 9 се отменя.

6. Раздел IVa „Звено по сигурността на информацията“ с чл. 62а се отменя.

7. В чл. 64, ал. 2 т. 4 се отменя.

8. В чл. 66:

а) досегашният текст става ал. 1;

б) създава се ал. 2:

„(2) Дирекция „Бюджет и финанси“ може да изпълнява дейности по текущо счетоводно отчитане по отношение на други администрации на изпълнителната власт въз основа на споразумение.“

9. Член 68 се отменя.

10. В чл. 69, ал. 2:

а) точка 2 се изменя така:

„2. дирекция „Координация на политики и концесии“;“

б) създава се нова т. 6:

„6. дирекция „Стратегическо планиране“;“.

11. Член 72 се изменя така:

„Чл. 72. Дирекция „Координация на политики и концесии“:

1. координира и подпомага министерствата и другите администрации на изпълнителната власт относно постигането на съгласуваност между предлаганите от тях политики, като:

а) подготвя становища по проекти на стратегии, програми и актове от компетентността на Министерския съвет;

б) организира и провежда експертни работни срещи за постигане на съгласие по спорни въпроси, свързани с разработването и изпълнението на политики с хоризонтален характер;

2. подпомага постигането на съгласуваност между министерствата и другите администрации на изпълнителната власт относно прилагане на правилата за кръговата икономика;

3. координира и подпомага дейностите по разработването, мониторинга и контрола по изпълнението и отчитането на програмата за управление на страната по чл. 6, ал. 1;

4. изпълнява функциите на секретариат на Консултативния съвет за Европейската зелена сделка;

5. изпълнява функциите на секретариат на Съвета за развитие, като:

а) осъществява неговото административно и организационно-техническо обслужване;

б) подпомага експертно неговата дейност;

6. подготвя становища по целесъобразност на политики, предлагани от органи на изпълнителната власт, организации или лица;

7. отговаря за развитието на Портала за консултативните съвети и осъществява контрол за пълнотата и сроковете за въвеждане на информация в портала;

8. изпълнява функциите на специализирана дирекция от администрацията на Министерския съвет по чл. 41 от Закона за концесиите;

9. осъществява мониторинг за спазване на правилата за възлагане на концесии по Закона за концесиите, като анализира данни от Националния концесионен регистър по Закона за концесиите;

10. подготвя становища по проекти на актове на Министерския съвет, свързани с концесии по Закона за подземните богатства, Закона за устройството на Черноморското крайбрежие и Закона за водите – за добив на минерална вода;

11. подготвя становища по предложения и сигнали, свързани с концесии;

12. организира процесуалното представителство и правната защита на Министерския съвет и на неговите актове по дела, свързани с предоставянето на концесии по Закона за подземните богатства, по Закона за устройството на Черноморското крайбрежие и по Закона за водите – за добив на минерална вода.“

12. В чл. 75 ал. 1 се изменя така:

„(1) Дирекция „Централно координационно звено“:

1. подпомага дейността на заместник министър-председателя по чл. 5, ал. 1, т. 2;

2. координира и осъществява комуникацията с Европейската комисия на експертно равнище във връзка с изпълнението на програмите и инструментите, съфинансирани със средства от ЕС;

3. осигурява координация между органите в рамките на системата за координация, управление, контрол и одит на средствата от ЕС;

4. извършва анализ и текущ мониторинг на функционирането на системата за управление на Европейските структурни и инвестиционни фондове за програмен период 2014 – 2020 г. (ЕСИФ) и Европейските фондове при споделено управление за програмен период 2021 – 2027 г. (ЕФСУ) и прави предложения за подобряването ѝ;

5. осъществява координация при планирането и програмирането на Споразумението за партньорство, Националния план за възстановяване и устойчивост (НПВУ) и програмите, съфинансирани от ЕФСУ и други донори, както и на измененията им;

6. осъществява координация при изпълнението на програмите, съфинансирани от ЕСИФ, ЕФСУ и други донори, и следи за осигуряване на допълняемостта им с други програми, инструменти и механизми;

7. разработва и развива нормативната уредба за управление на средствата от ЕСИФ и ЕФСУ и изготвя методически указания и общи насоки във връзка с изпълнението на програмите, съфинансирани от тези фондове и от други донори;

8. наблюдава изпълнението на Споразумението за партньорство и програмите, съфинансирани от ЕСИФ, ЕФСУ и други донори, координира дейностите по оценка на ефективността на вложените ресурси и изпълнението на заложените цели, извършва оценки по хоризонтални теми, свързани с изпълнението на Споразумението за партньорство, и предлага мерки за повишаване на ефективността и ефикасността;

9. осъществява текущо наблюдение върху изпълнението на ключовите етапи и цели в НПВУ, като следи за навременното им изпълнение, верифицира изпълнението на реформите и подпомага отчитането на дигиталния и зеления принос на инвестициите, на общите индикатори и на равнището на социалните разходи;

10. анализира рисковете за изпълнение на целите и политиките на инструментите от Следващо поколение ЕС и предлага мерки за преодоляването им;

11. оказва методическа подкрепа на органите за управление и контрол на програмите, съфинансирани от ЕСИФ, ЕФСУ и други донори, във връзка с прилагането на единен подход по отношение на хоризонталните принципи и правила за изпълнението на програмите;

12. оказва методическа подкрепа на крайните получатели по НПВУ във връзка с прилагането на единен подход по отношение на хоризонталните аспекти, като принципа за „ненанасяне на значителни вреди“, осигуряване на равни възможности и др.;

13. планира и координира мерките, подпомагани от международни финансови институции, инструменти, европейски инициативи и др., във връзка с ефективното изпълнение на ЕСИФ, ЕФСУ и НПВУ;

14. координира планирането и осъществяването на мерките за изграждане и поддържане на административния капацитет за изпълнението на Споразумението за партньорство и НПВУ;

15. изпълнява функциите на Национално координационно звено по двустранни програми от други донори;

16. управлява Фонда за двустранни отношения и Фонд „Техническа помощ“ по Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ на ЕИП) и Норвежкия финансов механизъм (НФМ), както и Фонда за техническа помощ и Фонда за подготовка на проекти по Швейцарско-българската програма за сътрудничество (ШБПС);

17. анализира, разработва и внедрява информационни системи за управление и наблюдение на публичните инвестиции от фондове на ЕС и други донорски програми с цел осигуряване на ефективното им разходване;

18. осигурява планирането, развитието, управлението и поддържането на Информационната система за управление и наблюдение (ИСУН) и на Системата за управление на националните инвестиции (СУНИ), както и изпълнява функциите на Звено за техническа подкрепа на системите;

19. изпълнява функциите на централен координатор на национално равнище на системите на ЕК за управление на фондовете: SFC 2007, SFC 2014, SFC 2021 и ARACHNE;

20. разработва и координира изпълнението на национални комуникационни стратегии за ЕСИФ и ЕФСУ, както и на стратегическа рамка за осъществяване на информационни и комуникационни дейности по отношение на НПВУ;

21. координира информационните и комуникационните дейности по отношение на ЕСИФ, ЕФСУ, НПВУ, ШБПС, ФМ на ЕИП и НФМ;

22. организира и провежда кампании за повишаване на информираността относно възможностите за финансиране със средствата от ЕС и други донорски програми, както и относно резултатите, постигнати от финансираните инвестиции;

23. развива, координира и ръководи мрежата на служителите по информация и комуникация на програмите, съфинансирани от ЕСИФ и ЕФСУ;

24. развива и координира работата на мрежата от 27 информационни центъра за популяризиране на ЕСИФ и ЕФСУ;

25. осъществява и координира комуникацията между мрежата на служителите по информация и комуникация на програмите, съфинансирани от ЕСИФ и ЕФСУ, и мрежата от 27 информационни центъра за популяризиране на ЕСИФ и ЕФСУ;

26. изгражда, развива, управлява и поддържа Единния информационен портал за обща информация за средствата от ЕС;

27. координира дейността на Работна група 19 „Регионална политика и координация на структурните инструменти“ към Съвета по европейски въпроси;

28. осигурява дейността и изпълнява функциите на секретариат на Съвета за координация при управлението на средствата от Европейския съюз.“

13. Създава се нов чл. 76:

„Чл. 76. Дирекция „Стратегическо планиране“:

1. координира разработването, актуализирането, наблюдението на изпълнението и отчитането на Национална програма за развитие „България 2030“ и оперативните документи към нея;

2. предлага инициативи и мерки за консолидиране на националната стратегическа рамка, както и стандарти за документите, които я изграждат;

3. изразява становища относно съгласуваността между документите от националната стратегическа рамка;

4. изразява становища по целесъобразността на предложенията за приемане на нови или изменение на съществуващи документи от националната стратегическа рамка;

5. предлага инициативи и мерки за устойчивото използване на данни при разработването, актуализирането, наблюдението на изпълнението и отчитането на документи от националната стратегическа рамка;

6. следи за напредъка в националното изпълнение на Целите за устойчиво развитие на Организацията на обединените нации;

7. координира процеса по изработване на нормативната уредба в областта на стратеги-

ческото планиране и създава и актуализира методически документи за разработване и актуализиране, наблюдение на изпълнението и отчитането на стратегически документи;

8. осигурява методическа помощ на организациите, които ги подпомагат, при създаването на стратегически документи и координира процеса по разработване на годишните цели на администрациите и тяхната съгласуваност с националната стратегическа рамка;

9. осигурява независимо наблюдение за постигането на целите в документите от националната стратегическа рамка и предлага мерки за преодоляване на констатираните слабости;

10. извършва оценка на въздействието върху икономическото развитие на страната от изпълнението на националните стратегически документи;

11. администрира секцията „Стратегически документи“ на Портала за обществени консултации.“

14. В чл. 77а:

а) в ал. 1:

аа) в т. 4 думите „Програмата за техническа помощ 2021 – 2027 (ПТП)“ се заменят с „Програма „Техническа помощ“ (ПТП) за програмен период 2021 – 2027 г.“;

бб) създава се т. 7:

„7. орган, отговарящ за управлението на финансирането от Резерва за приспособяване във връзка с последиците от Брекзит.“;

б) алинея 3 се изменя така:

„(3) Дирекцията съгласува със заместник министър-председателя по чл. 5, ал. 1, т. 2 приоритетни мерки и интервенции по ОПДУ (в областта на електронното управление, административната реформа и управлението на средствата от Европейските структурни и инвестиционни фондове), ПТП и Резерва за приспособяване във връзка с последиците от Брекзит.“;

в) алинея 7 се изменя така:

„(7) Дирекция „Добро управление“ при възлагане с акт на Министерския съвет извършва:

1. проверки по смисъла на чл. 125, параграф 4, алинея първа, буква „а“ от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на

Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ, L 347/320 от 20 декември 2013 г.) за верифициране на разходи на управляващи органи на оперативни програми от програмен период 2014 – 2020 г. по приоритетни оси „Техническа помощ“ на програмите;

2. проверки по смисъла на член 74, параграф 1, алинея първа, буква „а“ от Регламент (ЕС) 2021/1060 на Европейския парламент и на Съвета от 24 юни 2021 г. за установяване на общоприложимите разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд плюс, Кохезионния фонд, Фонда за справедлив преход и Европейския фонд за морско дело, рибарство и аквакултури, както и на финансовите правила за тях и за фонд „Убежище, миграция и интеграция“, фонд „Вътрешна сигурност“ и Инструмента за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика (ОВ, L 231/159 от 30 юни 2021 г.) за верифициране на разходи на управляващи органи на програми от програмен период 2021 – 2027 г. по приоритетите за техническа помощ на програмите.“

15. Член 77б се изменя така:

„Чл. 77б. (1) Дирекция „Модернизация на администрацията“ подпомага правомощията на Министерския съвет за осъществяване на общото ръководство на държавната администрация.

(2) В областта на административното структуриране и организационното развитие дирекцията:

1. предлага инициативи и мерки за оптимизация, създаване, преобразуване и закриване на административни структури;

2. изразява становища по вътрешното структуриране, функциите и числеността на административните структури.

(3) В областта на човешките ресурси в държавната администрация дирекцията:

1. предлага инициативи и мерки, свързани с управлението на човешките ресурси в държавната администрация, в т. ч. свързани със статута на държавния служител, назначаването, освобождаването, длъжностите, подбора, кариерното развитие, оценяването и заплащането на служителите в държавната администрация;

2. дава становища по принципни въпроси, свързани с прилагането на Закона за държавния служител и на подзаконовите актове по неговото прилагане;

3. участва в съгласуването на програмите за обучение на Института по публична администрация;

4. осъществява управлението и координацията на стипендиантската програма в държавната администрация;

5. развива Портала за работа в държавната администрация;

6. осъществява управлението и координацията на стажантската програма в държавната администрация и администрира и развива Портала за студентските стажове в държавната администрация.

(4) В областта на административното обслужване и развитие на държавната администрация дирекцията:

1. предлага инициативи и мерки за подобряване на административното обслужване и координацията между административните структури при предоставяне на услуги;

2. предлага стандарти за качество на административното обслужване в централната и териториалната администрация;

3. предлага насоки и осъществява методическа помощ на институциите за подобряване на административното обслужване;

4. предлага инициативи и мерки за въвеждане на системи за управление на качеството в администрацията.

(5) В областта на прозрачността в дейността на държавната администрация дирекцията:

1. предлага инициативи и мерки за повишаване на прозрачността и публичността в дейността на държавната администрация;

2. предлага инициативи и мерки за подобряване на достъпа до обществена информация и администрира и развива Платформата за достъп до обществена информация;

3. предлага инициативи и мерки за подобряване на взаимодействието между държавната администрация и юридическите лица с нестопанска цел;

4. координира инициативата „Партньорство за открито управление“.

(6) В областта на иновациите в дейността на администрацията предлага инициативи и мерки за развитие на иновационни процеси.

(7) В областта на подобряването на регулирането в действащото законодателство дирекцията:

1. предлага инициативи и мерки за намаляване на административната тежест и административния контрол върху стопанската дейност;

2. извършва периодични секторни прегледи на административното регулиране, административния контрол на стопанската дейност и системата на държавните такси;

3. извършва периодичен преглед и контрол върху изпълнението на приетите от Министерския съвет мерки за намаляване на административната и регулаторната тежест;

4. дава становища за необходимостта, вида и обхвата на предложени за въвеждане с проекти на нормативни актове регулаторни режими по смисъла на чл. 4, ал. 1 от Закона

за ограничаване на административното регулиране и административния контрол върху стопанската дейност.

(8) В областта на планирането на нормотворческата дейност на Министерския съвет дирекцията:

1. координира процеса по изработване на законодателната и оперативната програма на Министерския съвет;

2. съгласува предварителните оценки на въздействието по реда на чл. 30б и 30в;

3. осигурява методическа помощ на органите на изпълнителната власт и на администрациите, които ги подпомагат, при извършването на предварителна и последваща оценка на въздействието;

4. изготвя годишен доклад за извършването на оценка на въздействието;

5. предлага инициативи и мерки за подобряване на системата за оценка на въздействието и обществени консултации;

6. развива Портала за обществени консултации.

(9) При изпълнението на функциите си дирекция „Модернизация на администрацията“ изготвя експертни становища, анализи и предложения, изработва проекти на нормативни актове и стратегически документи и изследва добрите практики.

(10) Дирекция „Модернизация на администрацията“ изпълнява функциите на секретариат на Съвета за административната реформа.“

16. В приложение № 3 към чл. 53, ал. 1 и чл. 54, ал. 1:

а) в наименованието числото „473“ се заменя с „484“;

б) на ред „Политически кабинет на заместник министър-председателя по икономическите политики и министър на транспорта и съобщенията“ цифрата „7“ се заменя с „6“;

в) след ред „Отдел „Човешки ресурси“ се създават редове:

„Отдел „Правителствен протокол“ 9
Отдел „Сигурност на информацията“ 6“;

г) ред „Отдел „Стратегическо планиране“ 6“ се заличава;

д) на ред „Звено за вътрешен одит“ цифрата „5“ се заменя с „6“;

е) ред „Звено по сигурността на информацията 4“ се заличава;

ж) на ред „Обща администрация“ числото „178“ се заменя със „176“;

з) на ред „дирекция „Правителствена канцелария“ числото „62“ се заменя с „60“;

и) на ред „дирекция „Бюджет и финанси“ числото „22“ се заменя с „32“;

к) на ред „дирекция „Административно и правно обслужване и управление на собствеността“ числото „85“ се заменя с „84“;

л) ред „дирекция „Правителствен протокол“ 9“ се заличава;

м) на ред „Специализирана администрация“ числото „189“ се заменя със „195“;

н) ред „дирекция „Икономическа и социална политика 19“ се изменя така:

„дирекция „Координация на политики и концесии“ 15“;

о) след ред „дирекция „Централно координационно звено“ се създава ред:

„дирекция „Стратегическо планиране“ 13“;

п) на ред „дирекция „Добро управление“ числото „43“ се заменя с „42“;

р) на ред „дирекция „Модернизация на администрацията“ числото „18“ се заменя с „16“;

с) на ред „Секретариат на Съвета по сигурността“ цифрата „7“ се заменя с „9“.

§ 2. В Устройствения правилник на областните администрации, приет с Постановление № 121 на Министерския съвет от 2000 г. (обн., ДВ, бр. 57 от 2000 г.; изм. и доп., бр. 88 от 2001 г., бр. 72 от 2004 г., бр. 22, 78, 83, 94 и 96 от 2005 г., бр. 52 от 2007 г., бр. 40, 48, 69 и 80 от 2008 г., бр. 36 от 2009 г., бр. 5, 85 и 99 от 2010 г., бр. 35 и 54 от 2011 г., бр. 21, 34, 60, 62 и 67 от 2012 г., бр. 27, 62, 74 и 88 от 2013 г., бр. 23 от 2014 г., бр. 36 и 52 от 2015 г.; попр., бр. 53 от 2015 г.; изм. и доп., бр. 66 от 2015 г., бр. 26, 34, 44 и 55 от 2016 г., бр. 41 от 2018 г., бр. 57 от 2019 г., бр. 42 и 70 от 2020 г., бр. 87 от 2021 г. и бр. 1 от 2022 г.), се правят следните изменения и допълнения:

1. В чл. 15 т. 9 се изменя така:

„9. обслужва финансово-счетоводно областната администрация, с изключение на дейностите по текущо счетоводно отчитане, които се осъществяват от администрацията на Министерския съвет въз основа на спознание.“

2. В приложение № 3 към чл. 8, ал. 2:

а) на ред „Специализирана администрация“ числото „25“ се заменя с „21“;

б) на ред „дирекция „Административен контрол, регионално развитие и държавна собственост“ числото „25“ се заменя с „21“;

в) на ред „Обща численост на персонала в областната администрация“ числото „43“ се заменя с „39“.

3. В приложение № 4 към чл. 8, ал. 2:

а) на ред „Обща администрация“ числото „10“ се заменя с „8“;

б) на ред „дирекция „Административно-правно обслужване, финанси и управление на собствеността“ числото „10“ се заменя с „8“;

в) на ред „Специализирана администрация“ числото „17“ се заменя с „15“;

г) на ред „дирекция „Административен контрол, регионално развитие и държавна собственост“ числото „17“ се заменя с „15“;

д) на ред „Обща численост на персонала в областната администрация“ числото „32“ се заменя с „28“.

4. В приложение № 6 към чл. 8, ал. 2:

а) на ред „Политически кабинет“ цифрата „2“ се заменя с „1“;

б) ред „служител за връзки с обществеността 1“ се заличава;

в) на ред „Специализирана администрация“ числото „18“ се заменя със „17“;

г) на ред „дирекция „Административен контрол, регионално развитие и държавна собственост“ числото „18“ се заменя със „17“;

д) на ред „Обща численост на персонала в областната администрация“ числото „31“ се заменя с „29“.

5. В приложение № 7 към чл. 8, ал. 2:

а) на ред „Обща администрация“ цифрата „9“ се заменя с „8“;

б) на ред „дирекция „Административно-правно обслужване, финанси и управление на собствеността“ цифрата „9“ се заменя с „8“;

в) на ред „Обща численост на персонала в областната администрация“ числото „28“ се заменя с „27“.

6. В приложение № 8 към чл. 8, ал. 2:

а) на ред „Специализирана администрация“ числото „16“ се заменя с „14“;

б) на ред „дирекция „Административен контрол, регионално развитие и държавна собственост“ числото „16“ се заменя с „14“;

в) на ред „Обща численост на персонала в областната администрация“ числото „28“ се заменя с „26“.

7. В приложение № 10 към чл. 8, ал. 2:

а) на ред „Специализирана администрация“ числото „13“ се заменя с „12“;

б) на ред „дирекция „Административен контрол, регионално развитие и държавна собственост“ числото „13“ се заменя с „12“;

в) на ред „Обща численост на персонала в областната администрация“ числото „23“ се заменя с „22“.

8. В приложение № 11 към чл. 8, ал. 2:

а) ред „Финансов контролор 1“ се заличава;

б) на ред „Обща администрация“ цифрата „7“ се заменя с „8“;

в) на ред „дирекция „Административно-правно обслужване, финанси и управление на собствеността“ цифрата „7“ се заменя с „8“.

9. В приложение № 13 към чл. 8, ал. 2:

а) ред „Служител по сигурността на информацията 1“ се заличава;

б) на ред „Специализирана администрация“ числото „16“ се заменя с „15“;

в) на ред „дирекция „Административен контрол, регионално развитие и държавна собственост“ числото „16“ се заменя с „15“;

г) на ред „Обща численост на персонала в областната администрация“ числото „29“ се заменя с „27“.

10. В приложение № 14 към чл. 8, ал. 2:

в) на ред „дирекция „Административен контрол, регионално развитие и държавна собственост“ числото „16“ се заменя с „13“;

г) на ред „Обща численост на персонала в областната администрация“ числото „28“ се заменя с „26“.

§ 3. В Постановление № 86 на Министерския съвет от 2020 г. за създаване на Консултативен съвет за Европейската зелена сделка (обн., ДВ, бр. 40 от 2020 г.; изм. и доп., бр. 36, 41 и 62 от 2022 г.) се правят следните изменения:

1. Член 3 се изменя така:

„Чл. 3. (1) Съветът се състои от председател, заместник-председател и членове.

(2) Членове на Съвета са:

1. заместник министър-председателите, както и министрите на финансите, на околната среда и водите, на икономиката и индустрията, на регионалното развитие и благоустройството, на труда и социалната политика, на образованието и науката, на транспорта и съобщенията, на земеделието, на външните работи, на здравеопазването, на иновациите и растежа, на вътрешните работи, на електронното управление и на туризма; когато съответният министър е и заместник министър-председател, той участва в състава на Съвета с право на един глас;

2. представител на президента на Република България;

3. по един представител на парламентарно представените политически партии и/или коалиции;

4. по един представител на национално представителните организации на работодателите;

5. по един представител на национално представителните организации на работниците и служителите;

6. председателят на Българската академия на науките;

7. председателят на Националния статистически институт;

8. представител на Националното сдружение на общините в Република България;

9. представител на Института за устойчив преход и развитие;

10. представители на академичната общност, посочени от Съвета на ректорите на висшите училища;

11. по един представител от секторите на възобновяемата енергия, от природозащитни организации, от научноизследователски центрове и от аналитични организации и/или институти, които да са с опит и експертиза в областта на декарбонизацията.

(3) Председател на Съвета е определен с решение на Министерския съвет заместник министър-председател, а заместник-пред-

седател – министърът на енергетиката или определен от него заместник-министър на енергетиката.

(4) Поименният състав на Съвета се утвърждава със заповед на министър-председателя.“

2. Член 5 се изменя така:

„Чл. 5. Организационно-техническата работа на Съвета се осигурява от дирекция „Координация на политики и концесии“ в администрацията на Министерския съвет.“

2. Член 3 от приложението към чл. 7 се изменя така:

„Чл. 3. (1) Съветът се състои от председател, заместник-председател и членове.

(2) Членове на Съвета са:

1. заместник министър-председателите, както и министрите на финансите, на околната среда и водите, на икономиката и индустрията, на регионалното развитие и благоустройството, на труда и социалната политика, на образованието и науката, на транспорта и съобщенията, на земеделието, на външните работи, на здравеопазването, на иновациите и растежа, на вътрешните работи, на електронното управление и на туризма; когато съответният министър е и заместник министър-председател, той участва в състава на Съвета с право на един глас;

2. представител на президента на Република България;

3. по един представител на парламентарно представените политически партии и/или коалиции;

4. по един представител на национално представителните организации на работодателите;

5. по един представител на национално представителните организации на работниците и служителите;

6. председателят на Българската академия на науките;

7. председателят на Националния статистически институт;

8. представител на Националното сдружение на общините в Република България;

9. представител на Института за устойчив преход и развитие;

10. представители на академичната общност, посочени от Съвета на ректорите на висшите училища;

11. по един представител от секторите на възобновяемата енергия, от природозащитни организации, от научноизследователски центрове и от аналитични организации и/или институти, които да са с опит и експертиза в областта на декарбонизацията.

(3) Председател на Съвета е определен с решение на Министерския съвет заместник министър-председател, а заместник-пред-

седател – министърът на енергетиката или определен от него заместник-министър на енергетиката.

(4) Поименният състав на Съвета, включително резервните членове, както и промените в поименния състав и резервните членове, се утвърждават със заповед на министър-председателя.

(5) Участието на членовете в дейността на Съвета е лично. При обективна невъзможност да участват в заседанията на Съвета членовете му се представляват от резервни членове.

(6) Организационно-техническата работа на Съвета се осигурява от дирекция „Координация на политики и концесии“ в администрацията на Министерския съвет. За секретар на Съвета се определя служител на дирекцията.“

§ 4. В Постановление № 302 на Министерския съвет от 2022 г. за създаване на комитети за наблюдение на Споразумението за партньорство на Република България и на програмите, съфинансирани от ЕФСУ, за програмен период 2021 – 2027 г. (ДВ, бр. 79 от 2022 г.) се правят следните изменения:

1. Навсякъде думите „Икономическа и социална политика“ се заменят с „Координация на политики и концесии“.

2. Навсякъде думите „Програмата за техническа помощ 2021 – 2027“ се заменят с „Програма „Техническа помощ“ 2021 – 2027 г.“.

§ 5. В чл. 8 от Постановление № 110 на Министерския съвет от 2010 г. за създаване на Съвет за развитие при Министерския съвет (обн., ДВ, бр. 44 от 2010 г.; изм. и доп., бр. 25 от 2011 г., бр. 8 от 2012 г., бр. 47, 62, 74 и 91 от 2013 г., бр. 80 от 2014 г., бр. 5 от 2015 г., бр. 63 от 2017 г., бр. 67 от 2018 г., бр. 1 от 2019 г., бр. 22 и 41 от 2021 г. и бр. 34, 36, 60, 70 и 82 от 2022 г.) се правят следните изменения:

1. В ал. 1 думите „Икономическа и социална политика“ се заменят с „Координация на политики и концесии“.

2. В ал. 2 думата „Отдел“ се заменя с „Дирекция“.

§ 6. В чл. 3, ал. 3, т. 4 и в чл. 7, ал. 4, т. 3 от Постановление № 142 на Министерския съвет от 2019 г. за разработване на стратегическите и програмните документи на Република България за управление на средствата от фондовете на Европейския съюз за програмния период 2021 – 2027 г. (обн., ДВ, бр. 46 от 2019 г.; изм. и доп., бр. 67 от 2019 г., бр. 94 от 2020 г. и бр. 21, 60, 70 и 75 от 2022 г.) думите „Икономическа и социална политика“ се заменят с „Координация на политики и концесии“.

§ 7. В чл. 2, ал. 4 от Постановление № 135 на Министерския съвет от 2000 г. за създаване на Държавно-обществена консултативна комисия ТРАСЕКА (обн., ДВ, бр. 62 от 2000 г.; изм. и доп., бр. 4 от 2001 г., бр. 78, 84 и 96

от 2005 г., бр. 93 от 2009 г., бр. 25 от 2011 г. и бр. 36 и 53 от 2022 г.) думите „дирекция „Стратегическо развитие и координация“ от Администрацията на Министерския съвет“ и запетаята след тях се заличават.

§ 8. В Постановление № 229 на Министерския съвет от 2009 г. за приемане на Устройствен правилник на Министерския съвет и на неговата администрация (обн., ДВ, бр. 78 от 2009 г.; изм. и доп., бр. 83 и 102 от 2009 г., бр. 15, 30 и 88 от 2010 г., бр. 17, 29 и 83 от 2011 г., бр. 12, 14 и 22 от 2012 г., бр. 74 от 2013 г., бр. 58 от 2014 г., бр. 25 и 37 от 2015 г., бр. 36 от 2016 г., бр. 44 и 45 от 2017 г., бр. 41 от 2018 г., бр. 12 от 2019 г., бр. 20 и 87 от 2021 г. и бр. 36 от 2022 г.) се правят следните изменения:

1. В чл. 2, ал. 4 т. 4 се отменя.

2. Приложението към § 1 се изменя така:

„Приложение
към § 1

Комплекс „Бояна“
Стопанство „Евксиноград“
Обект „Шабла“.

§ 9. В чл. 36 от Устройствения правилник на Министерството на електронното управление, приет с Постановление № 89 на Министерския съвет от 2022 г. (обн., ДВ, бр. 38 от 2022 г.; изм. и доп., бр. 60 и 70 от 2022 г.), се създава ал. 3:

„(3) Общата администрация може да ползва услуги по изпълнение на функции по управление на човешките ресурси, предоставени от администрацията на Министерския съвет въз основа на споразумение, сключено между администрацията на Министерския съвет и Министерството на електронното управление.“

Заклучителни разпоредби

§ 10. (1) В тридневен срок от влизането в сила на § 2 областните управители определят еднократно, считано от 1 юли 2022 г., нов размер на основните индивидуални месечни заплати на служителите в областните администрации при спазване на изискванията на Закона за защита от дискриминация.

(2) Определеният по реда на ал. 1 нов размер на основните индивидуални месечни заплати не може да бъде по-нисък от предишния размер на индивидуалните основни месечни заплати на служителите.

§ 11. Постановлението влиза в сила от 4 ноември 2022 г., с изключение на § 2 и 10, които влизат в сила от датата на обнародването на това постановление.

Министър-председател:
Гълъб Донев

Главен секретар на Министерския съвет:
Красимир Божанов

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 341
ОТ 21 ОКТОМВРИ 2022 Г.**

за одобряване на допълнителни трансфери по бюджетите на общините за 2022 г. за финансово осигуряване на дейности по Национална програма „Оптимизиране на вътрешната структура на персонала“, одобрена с Решение № 302 на Министерския съвет от 2022 г. за одобряване на национални програми за развитие на образованието

**МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ
ПОСТАНОВИ:**

Чл. 1. Одобрява допълнителни трансфери в размер 30 475 685 лв. по бюджетите на общините за 2022 г. за финансово осигуряване на дейности по Национална програма „Оптимизиране на вътрешната структура на персонала“, одобрена с Решение № 302 на Министерския съвет от 2022 г. за одобряване на национални програми за развитие на образованието, разпределени съгласно приложението.

Чл. 2. (1) Допълнителните трансфери по чл. 1 да се осигурят за сметка на намаление на утвърдените разходи по „Политика в областта на всеобхватното, достъпно и качествено предучилищно и училищно образование. Учене през целия живот“, бюджетна програма „Осигуряване на качеството в системата на предучилищното и училищното образование“, по бюджета на Министерството на образованието и науката за 2022 г.

(2) Със сумата по чл. 1 да се намалят показателите по чл. 16, ал. 3 от Закона за държавния бюджет на Република България за 2022 г.

(3) Допълнителните трансфери се предоставят по бюджетите на общините от централния бюджет под формата на обща субсидия за делегираните от държавата дейности за сметка на намаление на бюджетното взаимоотношение на централния бюджет с бюджета на Министерството на образованието и науката за 2022 г.

Чл. 3. Министърът на образованието и науката да извърши съответните промени по бюджета на Министерството на образованието и науката за 2022 г. и да уведоми министъра на финансите.

Чл. 4. Министърът на финансите да извърши налагащите се промени по централния бюджет, включително по бюджетните взаимоотношения на общините с централния бюджет за 2022 г.

Заклучителни разпоредби

§ 1. Постановлението се приема на основание чл. 109, ал. 3 във връзка с чл. 55а

от Закона за публичните финанси и т. 4 от Решение № 302 на Министерския съвет от 2022 г. за одобряване на национални програми за развитие на образованието.

§ 2. Изпълнението на постановлението се възлага на министъра на образованието и науката и на кметовете на общини.

§ 3. Постановлението влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

Министър-председател:

Гълъб Донев

Главен секретар на Министерския съвет:

Красимир Божанов

Приложение

към чл. 1

Допълнителни трансфери по бюджетите на общините по Национална програма „Оптимизиране на вътрешната структура на персонала“ за 2022 г.

Списък на общините и средствата по одобрени формуляри за институциите за трети транш 2022 г.		
Община	Област	Допълнителни трансфери по бюджетите на общините (лв.)
Банско	Благоевград	23 008
Белица	Благоевград	145 363
Благоевград	Благоевград	400 873
Гоце Делчев	Благоевград	280 607
Гърмен	Благоевград	103 288
Кресна	Благоевград	31 278
Петрич	Благоевград	226 909
Разлог	Благоевград	80 300
Сандански	Благоевград	269 965
Сатовча	Благоевград	34 264
Симитли	Благоевград	40 884
Айтос	Бургас	86 841
Бургас	Бургас	1 007 796
Камено	Бургас	13 677
Карнобат	Бургас	84 698
Несебър	Бургас	143 106
Поморие	Бургас	39 185
Приморско	Бургас	2 347
Руен	Бургас	49 069
Средец	Бургас	78 955
Сунгурларе	Бургас	29 235
Царево	Бургас	43 925
Аврен	Варна	1 667
Аксаково	Варна	33 969
Белослав	Варна	13 244
Бяла	Варна	38 620
Варна	Варна	1 473 994
Вълчи дол	Варна	44 582

Община	Област	Допълнителни трансфери по бюджетите на общините (лв.)
Девня	Варна	28 736
Долни чифлик	Варна	22 858
Дългопол	Варна	89 864
Провадия	Варна	12 811
Суворово	Варна	39 235
Велико Търново	Велико Търново	402 300
Горна Оряховица	Велико Търново	160 754
Елена	Велико Търново	78 766
Лясковец	Велико Търново	41 259
Павликени	Велико Търново	186 923
Полски Тръмбеш	Велико Търново	4 054
Свищов	Велико Търново	126 881
Стражица	Велико Търново	106 392
Сухиндол	Велико Търново	6 089
Белоградчик	Видин	50 836
Видин	Видин	517 400
Ново село	Видин	30 048
Ружинци	Видин	24 145
Чупрене	Видин	22 448
Борован	Враца	12 655
Бяла Слатина	Враца	114 381
Враца	Враца	468 960
Козлодуй	Враца	52 939
Криводол	Враца	55 392
Мездра	Враца	143 477
Оряхово	Враца	52 928
Габрово	Габрово	303 076
Дряново	Габрово	8 372
Севлиево	Габрово	122 906
Трявна	Габрово	61 531
Балчик	Добрич	48 315
Генерал Тошево	Добрич	71 525
Добрич	Добрич	390 383
Добричка	Добрич	59 916
Каварна	Добрич	7 386
Крушари	Добрич	22 484
Тервел	Добрич	23 296
Ардино	Кърджали	26 528
Джебел	Кърджали	37 548
Кирково	Кърджали	93 656
Крумовград	Кърджали	31 209
Кърджали	Кърджали	348 357
Черноочене	Кърджали	8 723
Дупница	Кюстендил	111 320
Кочериново	Кюстендил	36 556
Кюстендил	Кюстендил	277 733

Община	Област	Допълнителни трансфери по бюджетите на общините (лв.)
Рила	Кюстендил	54 849
Сапарева баня	Кюстендил	36 295
Ловеч	Ловеч	283 147
Луковит	Ловеч	229 689
Тетевен	Ловеч	44 099
Троян	Ловеч	91 750
Ябланица	Ловеч	5 592
Берковица	Монтана	69 654
Бойчиновци	Монтана	72 618
Брусарци	Монтана	4 899
Вълчедръм	Монтана	23 203
Вършец	Монтана	25 537
Георги Дамяново	Монтана	6 290
Лом	Монтана	199 086
Медковец	Монтана	34 465
Монтана	Монтана	461 081
Чипровци	Монтана	28 767
Батак	Пазарджик	9 783
Белово	Пазарджик	72 383
Велинград	Пазарджик	264 524
Лесичово	Пазарджик	51 571
Пазарджик	Пазарджик	498 900
Панагюрище	Пазарджик	93 188
Пещера	Пазарджик	135 626
Ракитово	Пазарджик	25 180
Септември	Пазарджик	98 966
Брезник	Перник	22 550
Перник	Перник	677 687
Радомир	Перник	139 630
Долна Митрополия	Плевен	7 104
Долни Дъбник	Плевен	9 957
Левски	Плевен	32 895
Никопол	Плевен	1 479
Плевен	Плевен	659 282
Пордим	Плевен	1 310
Червен бряг	Плевен	53 764
Кнежа	Плевен	63 704
Асеновград	Пловдив	283 697
Брезово	Пловдив	1 460
Калояново	Пловдив	66 080
Карлово	Пловдив	280 818
„Марица“	Пловдив	15 989
Перущица	Пловдив	117 721
Пловдив	Пловдив	1 480 925
Първомай	Пловдив	95 621
Раковски	Пловдив	21 331

Община	Област	Допълнителни трансфери по бюджетите на общините (лв.)
„Родопи“	Пловдив	141 659
Садово	Пловдив	213 790
Стамболийски	Пловдив	13 080
Съединение	Пловдив	16 452
Хисаря	Пловдив	23 969
Сопот	Пловдив	163 347
Завет	Разград	58 054
Исперих	Разград	54 327
Кубрат	Разград	103 415
Лозница	Разград	145 742
Разград	Разград	370 996
Борово	Русе	2 076
Бяла	Русе	53 043
Ветово	Русе	24 497
Две могили	Русе	70 398
Иваново	Русе	13 532
Русе	Русе	573 125
Сливо поле	Русе	19 794
Алфатар	Силистра	79 878
Главиница	Силистра	153 898
Дулово	Силистра	88 636
Кайнарджа	Силистра	88 531
Силистра	Силистра	195 415
Ситово	Силистра	3 554
Тутракан	Силистра	58 807
Котел	Сливен	57 109
Нова Загора	Сливен	82 224
Сливен	Сливен	286 699
Твърдица	Сливен	52 097
Баните	Смолян	8 644
Борино	Смолян	48 124
Девин	Смолян	57 277
Доспат	Смолян	49 523
Златоград	Смолян	74 573
Мадан	Смолян	41 632
Смолян	Смолян	121 500
Чепеларе	Смолян	85 819
Столична	София-град	4 486 641
Божурище	София област	17 998
Ботевград	София област	44 958
Горна Малина	София област	94 075
Елин Пелин	София област	195 607
Етрополе	София област	8 991
Златица	София област	24 743
Ихтиман	София област	41 114
Копривщица	София област	23 650
Костенец	София област	175 039
Костинброд	София област	170 814

Община	Област	Допълнителни трансфери по бюджетите на общините (лв.)
Мирково	София област	1 559
Правец	София област	143 711
Самоков	София област	102 333
Своге	София област	44 310
Сливница	София област	444
Гурково	Стара Загора	1 179
Гълъбово	Стара Загора	48 705
Казанлък	Стара Загора	190 451
Мъглиж	Стара Загора	44 852
Николаево	Стара Загора	26 104
Павел баня	Стара Загора	125 003
Раднево	Стара Загора	79 240
Стара Загора	Стара Загора	680 455
Чирпан	Стара Загора	123 243
Антоново	Търговище	60 150
Омуртаг	Търговище	124 985
Опака	Търговище	35 725
Попово	Търговище	32 849
Търговище	Търговище	266 310
Димитровград	Хасково	274 426
Ивайловград	Хасково	51 686
Любимец	Хасково	60 719
Маджарово	Хасково	10 311
Минерални бани	Хасково	8 184
Свиленград	Хасково	82 798
Симеоновград	Хасково	28 078
Тополовград	Хасково	52 639
Харманли	Хасково	167 910
Хасково	Хасково	196 552
Велики Преслав	Шумен	71 317
Венец	Шумен	79 613
Върбица	Шумен	67 689
Каолиново	Шумен	1 289
Никола Козлево	Шумен	76 418
Нови пазар	Шумен	63 552
Смядово	Шумен	24 797
Хитрино	Шумен	54 370
Шумен	Шумен	517 896
Болярово	Ямбол	1 645
Елхово	Ямбол	62 434
Стралджа	Ямбол	67 200
„Тунджа“	Ямбол	133 774
Ямбол	Ямбол	490 768
Общо средства		30 475 685

МИНИСТЕРСТВА И ДРУГИ ВЕДОМСТВА

НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

МНОГОСТРАННА КОНВЕНЦИЯ

за прилагане на мерки, свързани с данъчните спогодби, за предотвратяване свиването на данъчната основа и прехвърлянето на печалби (Ратифицирана със закон, приет от 47-ото Народно събрание на 10 юни 2022 г. – ДВ, бр. 47 от 2022 г. В сила за Република България от 1 януари 2023 г.)

Страните по тази Конвенция,

Признавайки, че правителствата губят значителни приходи от корпоративен данък поради агресивно международно данъчно планиране, което има като ефект изкуственото прехвърляне на печалби към места, където те не са обект на облагане или са обект на намалено облагане;

Имайки предвид, че свиването на данъчната основа и прехвърлянето на печалби (наричани по-нататък „BEPS“) е неотложен въпрос не само за индустриализираните държави, но също и за нововъзникващите икономики и развиващите се държави;

Признавайки важноста да се гарантира облагането на печалбите там, където се извършват съществените икономически дейности, генериращи печалбите, и където се създава стойността;

Приветствайки пакета от мерки, създаден по проекта BEPS на ОИСР/Г-20 (наричани по-нататък „пакета BEPS на ОИСР/Г-20“);

Отбелязвайки, че пакетът BEPS на ОИСР/Г-20 включва мерки, свързани с данъчните спогодби, насочени срещу определени хибридни несъответствия, предотвратяването на злоупотребите с данъчните спогодби, изкуственото избягване статута на място на стопанска дейност и подобряване разрешаването на спорове;

Съзнавайки необходимостта да се осигури бързо, координирано и последователно въвеждане на свързаните с данъчните спогодби BEPS мерки в многостранен контекст;

Отбелязвайки необходимостта да се гарантира, че съществуващите спогодби за избягване на двойното данъчно облагане на доходите се тълкуват с цел премахване на двойното данъчно облагане по отношение на обхванатите от тези спогодби данъци, без да се създават възможности за необлагане или намалено облагане чрез отклонение или заобикаляне на облагането с данъци (включително чрез споразумения, целящи злоупотреба със спогодбите и насочени към получаване на

облекченията, предвидени в тези спогодби, в непряка полза на местни лица на трети юрисдикции);

Признавайки необходимостта от ефективен механизъм за прилагане на промените, за които има съгласие, по синхронизиран и ефикасен начин за цялата мрежа от съществуващи спогодби за избягване на двойното данъчно облагане на доходите, без нуждата от двустранно предоговаряне на всяка такава спогодба;

се договориха, както следва:

Част I

ОБХВАТ И ТЪЛКУВАНЕ НА ТЕРМИНИТЕ

Член 1 – Обхват на Конвенцията

Тази Конвенция изменя всички обхванати данъчни спогодби, така както са дефинирани в буква „а“ на алинея 1 на член 2 (Тълкуване на термините).

Член 2 – Тълкуване на термините

1. За целите на тази Конвенция се прилагат следните дефиниции:

- а) терминът „обхваната данъчна спогодба“ означава спогодба за избягване на двойното данъчно облагане по отношение на данъците върху доходите (независимо дали са обхванати и други данъци):
 - i) която е в сила между две или повече:
 - А) страни; и/или
 - Б) юрисдикции или територии, които са страни по спогодба, описана по-горе, и за международните отношения на които е отговорна страна; и
 - ii) по отношение на която всяка такава страна е направила уведомление до Депозитаря, посочващо спогодбата, както и всеки инструмент за изменение или съпътстващ инструмент към нея (идентифициран по име, наименование на страните, дата на подписване и ако е приложимо към момента на уведомлението, дата на влизане в сила), като спогодба, която тя желае да бъде обхваната от тази Конвенция;
- б) терминът „страна“ означава:
 - i) държава, за която тази Конвенция е в сила съгласно член 34 (Влизане в сила); или
 - ii) юрисдикция, която е подписала тази Конвенция в съответствие с буква „б“ или „в“ на алинея 1 на член 27 (Подписване и ратификация, приемане или одобрение) и за която тази Конвенция е в сила съгласно чл. 34 (Влизане в сила);
- в) терминът „договаряща юрисдикция“ означава страна по обхваната данъчна спогодба;

- г) терминът „подписала страна“ означава държава или юрисдикция, която е подписала тази Конвенция, но за която Конвенцията все още не е в сила.

2. При прилагането на тази Конвенция от страна в който и да е момент всеки термин, който не е определен тук, има значението, което му придава към този момент съответната обхваната данъчна спогодба, освен ако контекстът не изисква друго.

Част II

ХИБРИДНИ НЕСЪОТВЕТСТВИЯ

Член 3 – Прозрачни образувания

1. За целите на обхваната данъчна спогодба доход, получен от или чрез образувание или договореност, които се третира като изцяло или частично прозрачни за данъчни цели съгласно данъчните закони на която и да е договаряща юрисдикция, се счита за доход на местно лице на договаряща юрисдикция, но само доколкото доходът се третира за данъчни цели от тази договаряща юрисдикция като доход на местно лице на тази договаряща юрисдикция.

2. Разпоредбите на обхваната данъчна спогодба, които изискват договаряща юрисдикция да освободи от данък върху дохода или да предостави намаляване или кредит, равен на данъка върху дохода, платен по отношение на доход, получен от местно лице на тази договаряща юрисдикция, и който може да бъде обложен в другата договаряща юрисдикция съгласно разпоредбите на обхваната данъчна спогодба, няма да се прилагат, доколкото тези разпоредби разрешават облагане от тази друга договаряща юрисдикция единствено защото доходът е също доход, получен от местно лице на тази друга договаряща юрисдикция.

3. По отношение на обхваната данъчна спогодба, за която една или повече страни са направили резервата, описана в буква „а“ на алинея 3 на член 11 (Прилагане на данъчните спогодби за ограничаване на правото на страна да облага с данък своите местни лица), следното изречение се добавя в края на алинея 1: „В никакъв случай няма да се счита, че разпоредбите на тази алинея засягат правото на договаряща юрисдикция да облага с данък своите местни лица.“

4. Алинея 1 (както може да е изменена от алинея 3) се прилага на мястото на или при липсата на разпоредби на обхваната данъчна спогодба, доколкото те се отнасят за това дали доход, получен от или чрез образувание или договореност, които се третира като прозрачни за данъчни цели съгласно данъчните закони на която и да е договаряща юрисдикция (независимо дали чрез общо правило или чрез детайлно описание на третирането на определени фактологични модели и видове

образувания или договорености), се третира като доход на местно лице на договаряща юрисдикция.

5. Страна може да запази правото:

- а) да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби;
- б) да не прилага алинея 1 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече съдържат разпоредба, описана в алинея 4;
- в) да не прилага алинея 1 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече съдържат разпоредба, описана в алинея 4, която отказва облекченията съгласно спогодбата в случаите на доход, получен от или чрез образувание или договореност, установени в трета юрисдикция;
- г) да не прилага алинея 1 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече съдържат разпоредба, описана в алинея 4, която детайлно описва третирането на определени фактологични модели и видове образувания или договорености;
- д) да не прилага алинея 1 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече съдържат разпоредба, описана в алинея 4, която детайлно описва третирането на определени фактологични модели и видове образувания или договорености и отказва облекченията съгласно спогодбата в случаите на доход, получен от или чрез образувание или договореност, установени в трета юрисдикция;
- е) да не прилага алинея 2 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби;
- ж) да прилага алинея 1 само по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече съдържат разпоредба, описана в алинея 4, която детайлно описва третирането на определени фактологични модели и видове образувания или договорености.

6. Всяка страна, която не е направила резерва, описана в буква „а“ или „б“ на алинея 5, ще уведоми Депозитаря за това дали всяка от обхванатите ѝ данъчни спогодби съдържа разпоредба, описана в алинея 4, която не е обект на резерва съгласно букви от „в“ до „д“ на алинея 5, и ако е така, номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба. В случаите, когато страна е направила резерва, описана в буква „ж“ на алинея 5, уведомлението съгласно предходното изречение се отнася само до обхванатите данъчни спогодби, които са обект на резервата. Когато всяка от договарящите юрисдикции е направила такова уведомление по отношение на разпоредба на обхваната данъчна спогодба, тази разпоредба се заменя от разпоредбите на алинея 1 (както може да е изменена от алинея 3) до степента,

предвидена в алинея 4. В останалите случаи алинея 1 (както може да е изменена от алинея 3) заменя разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба само до степенята, в която тези разпоредби са несъвместими с алинея 1 (както може да е изменена от алинея 3).

Член 4 – Образувания, които са местни лица на повече от една юрисдикция

1. Когато поради разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба лице, което не е физическо лице, е местно лице на повече от една договаряща юрисдикция, компетентните органи на договарящите юрисдикции полагат усилия да определят чрез взаимно споразумение договарящата юрисдикция, на която това лице се счита за местно лице за целите на обхванатата данъчна спогодба, като се имат предвид неговото място на действително управление, място на учредяване или създаване по друг начин и всички други относими фактори. При липсата на такова споразумение това лице няма да има право на облекчение или освобождаване от данък, предвидени в обхванатата данъчна спогодба, освен в степенята и по начина, които могат да бъдат договорени от компетентните органи на договарящите юрисдикции.

2. Алинея 1 се прилага на мястото на или при липсата на разпоредби на обхванатата данъчна спогодба, които предвиждат правила за определяне на това дали лице, което не е физическо лице, се третира като местно лице на една от договарящите юрисдикции в случаите, когато това лице иначе би се третирано като местно лице на повече от една договаряща юрисдикция. Алинея 1 не се прилага обаче за разпоредби на обхванатата данъчна спогодба, отнасящи се конкретно до качеството „местно лице“ на дружества, участващи в споразумения за фактическо сливане (dual-listed company agreement).

3. Страна може да запази правото:

- а) да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби;
- б) да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече разглеждат случаите, когато лице, което не е физическо лице, е местно лице на повече от една договаряща юрисдикция, като изискват от компетентните органи на договарящите юрисдикции да положат усилия да постигнат взаимно споразумение относно договарящата юрисдикция, на която лицето е местно;
- в) да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече разглеждат случаите, когато лице, което не е физическо лице, е местно лице на повече от една договаряща юрисдикция, като отказват облекченията съгласно спогодбата, без

да изискват от компетентните органи на договарящите юрисдикции да положат усилия да постигнат взаимно споразумение относно договарящата юрисдикция, на която лицето е местно;

г) да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече разглеждат случаите, когато лице, което не е физическо лице, е местно лице на повече от една договаряща юрисдикция, като изискват от компетентните органи на договарящите юрисдикции да положат усилия да постигнат взаимно споразумение относно договарящата юрисдикция, на която лицето е местно, и уреждат третирането на това лице съгласно обхванатата данъчна спогодба, когато такова споразумение не може да бъде постигнато;

д) да замени последното изречение на алинея 1 със следния текст за целите на своите обхванати данъчни спогодби: „При липсата на такова споразумение това лице няма да има право на каквото и да е облекчение или освобождаване от данък, предвидени в обхванатата данъчна спогодба.“;

е) да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби със страни, които са направили резервата, описана в буква „д“.

4. Всяка страна, която не е направила резервата, описана в буква „а“ на алинея 3, уведомява Депозитаря за това дали всяка от нейните обхванати данъчни спогодби съдържа разпоредба, описана в алинея 2, която не е обект на резерва съгласно букви от „б“ до „г“ на алинея 3, и ако е така – номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба. Когато всяка от договарящите юрисдикции е направила такова уведомление по отношение на разпоредба на обхванатата данъчна спогодба, тази разпоредба се заменя от разпоредбите на алинея 1. В останалите случаи, алинея 1 заменя разпоредбите на обхванатите данъчни спогодби само доколкото тези разпоредби са несъвместими с алинея 1.

Член 5 – Прилагане на методите за избягване на двойно данъчно облагане

1. Страна може да избере да приложи алинеи 2 и 3 (опция А) или алинеи 4 и 5 (опция Б), или алинеи 6 и 7 (опция В), или може да избере да не приложи нито една от опциите. Когато всяка от договарящите юрисдикции по обхванатата данъчна спогодба избере различна опция (или когато една договаряща юрисдикция избере да приложи опция и другата избере да не приложи опция), избраната опция от всяка договаряща юрисдикция се прилага по отношение на нейните местни лица.

Опция А

2. Разпоредбите на обхваната данъчна спогодба, които иначе биха освободили получен доход или притежавано имущество от местно лице на договаряща юрисдикция от данък в тази договаряща юрисдикция за целите на премахване на двойното данъчно облагане, няма да се прилагат, когато другата договаряща юрисдикция прилага разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, за да освободи този доход или имущество от данък или да намали размера на данъка, с който този доход или имущество могат да се облагат. В този случай първата договаряща юрисдикция ще разреши като приспадане от данъка върху дохода или имуществото на това местно лице сума, равна на платения данък в тази друга договаряща юрисдикция. Това приспадане обаче няма да надвишава частта от данъка, както е изчислена преди предоставяне на приспадането, която е причислима към такива елементи на доход или имущество, които могат да бъдат облагани в тази друга договаряща юрисдикция.

3. Алинея 2 се прилага за обхваната данъчна спогодба, която иначе изисква от договарящата юрисдикция да освободи дохода или имуществото, описано в тази алинея.

Опция Б

4. Разпоредбите на обхваната данъчна спогодба, които иначе биха освободили доход, получен от местно лице на договаряща юрисдикция, от данък в тази договаряща юрисдикция за целите на премахване на двойното данъчно облагане, тъй като този доход се третира като дивидент от тази договаряща юрисдикция, няма да се прилагат, когато този доход води до приспадане за целите на определяне на облагаемите печалби на местно лице на другата договаряща юрисдикция съгласно нейните закони. В този случай първата договаряща юрисдикция разрешава като приспадане от данъка върху дохода на това местно лице сума, равна на платения данък върху дохода в тази друга договаряща юрисдикция. Такова приспадане обаче няма да надвишава тази част от данъка върху дохода, както е изчислена преди приспадането, която е причислима към такъв доход, който може да бъде обложен с данък в тази друга договаряща юрисдикция.

5. Алинея 4 се прилага към обхваната данъчна спогодба, която иначе изисква договарящата юрисдикция да освободи от облагане с данък доход, описан в тази алинея.

Опция В

6. а) Когато местно лице на договаряща юрисдикция получи доход или притежава имущество, които могат да се облагат с данък в другата договаряща юрисдикция в съответствие с

разпоредбите на обхваната данъчна спогодба (освен доколкото тези разпоредби разрешават облагане от тази друга договаряща юрисдикция единствено защото доходът също е доход, получен от местно лице на тази друга договаряща юрисдикция), първата договаряща юрисдикция разрешава:

- i) като приспадане от данъка върху дохода на това местно лице сума, равна на платения данък върху дохода в тази друга договаряща юрисдикция;
- ii) като приспадане от данъка върху имуществото на това местно лице сума, равна на платения данък върху имуществото в тази друга договаряща юрисдикция.

Такова приспадане обаче няма да надвишава частта от данъка върху дохода или имуществото, както е изчислена преди приспадането, която е причислима към доходите или имуществото, които могат да бъдат обложени в тази друга договаряща юрисдикция.

- б) Когато в съответствие с която и да е разпоредба на обхванатата данъчна спогодба получен доход или притежавано имущество от местно лице на договаряща юрисдикция е освободен от облагане с данък в тази договаряща юрисдикция, тази договаряща юрисдикция може независимо от това да вземе предвид освободения доход или имущество при изчисляване на размера на данъка върху останалия доход или имущество на това местно лице.

7. Алинея 6 се прилага на мястото на разпоредби от обхваната данъчна спогодба, които за целите на премахване на двойното данъчно облагане изискват договаряща юрисдикция да освободи от облагане с данък в тази договаряща юрисдикция получен доход или притежавано имущество от местно лице на тази договаряща юрисдикция, които могат да се облагат с данък в другата договаряща юрисдикция в съответствие с разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба.

8. Страна, която избере да не приложи опция съгласно алинея 1, може да запази правото да не прилага целия този член по отношение на една или повече посочени обхванати данъчни спогодби (или по отношение на всички свои обхванати данъчни спогодби).

9. Страна, която избере да не приложи опция В, може да запази правото, по отношение на една или повече посочени обхванати данъчни спогодби (или по отношение на всички свои обхванати данъчни спогодби), да не разреши на другите договарящи юрисдикции да приложат опция В.

10. Всяка страна, която избере да приложи опция съгласно алинея 1, уведомява Депозитаря за своя избор на опция. Това уведомление включва също:

- а) в случаите на страна, която избере да приложи опция А – списък на обхванатите ѝ данъчни спогодби, които съдържат разпоредба, описана в алинея 3, както и номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба;
- б) в случаите на страна, която избере да приложи опция Б – списък на обхванатите ѝ данъчни спогодби, които съдържат разпоредба, описана в алинея 5, както и номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба;
- в) в случаите на страна, която избере да приложи опция В – списък на обхванатите ѝ данъчни спогодби, които съдържат разпоредба, описана в алинея 7, както и номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба.

Опция ще се прилага по отношение на разпоредба на обхванатата данъчна спогодба само когато страната, която е избрала да приложи тази опция, е направила такова уведомление по отношение на тази разпоредба.

Част III

ЗЛОУПОТРЕБА С ДАНЪЧНИ СПОГОДБИ

Член 6 – Цел на обхванатата данъчна спогодба

1. Обхванатата данъчна спогодба се изменя, така че да включи следния текст на преамбюл:

„Възнамерявайки да избегнат двойното данъчно облагане по отношение на данъците, за които се прилага тази Спогодба, без да създават възможности за необлагане или намалено облагане чрез отклонение или заобикаляне на облагането с данъци (включително чрез споразумения, целящи злоупотреба със спогодбите и насочени към получаване на облекченията, предвидени в тези спогодби, в непряка полза на местни лица на трети юрисдикции),“.

2. Описаният в алинея 1 текст се включва в обхванатата данъчна спогодба на мястото на или при липсата на текст в преамбюла на обхванатата данъчна спогодба, който изразява намерение за избягване на двойното данъчно облагане, независимо дали този текст в преамбюла също се отнася и до намерението да не се създават възможности за необлагане или намалено облагане.

3. Страна може също да избере да включи следния текст на преамбюл по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които не съдържат текст в преамбюла относно желанието да се развият икономическите отношения или да се подобри сътрудничество в данъчната област:

„Желаейки да разширят своите икономически отношения и да подобрят своето сътрудничество в данъчната област,“.

4. Страна може да запази правото да не прилага алинея 1 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече съдържат текст в преамбюла, описващ намерението на договарящите юрисдикции да избегнат двойното данъчно облагане, без да създават възможности за необлагане или намалено облагане, независимо дали този текст е ограничен до случаи на отклонение или заобикаляне на облагането с данъци (включително чрез споразумения, целящи злоупотреба със спогодбите и насочени към получаване на облекченията, предвидени в тези спогодби, в непряка полза на местни лица на трети юрисдикции), или се прилага по-широко.

5. Всяка страна уведомява Депозитаря за това дали всяка от обхванатите ѝ данъчни спогодби, различни от тези в обхвата на резервата по алинея 4, съдържа текст в преамбюла, описан в алинея 2, и ако е така, текста на съответния параграф от преамбюла. Когато всяка от договарящите юрисдикции е направила такова уведомление по отношение на този текст в преамбюла, този текст се заменя с текста, описан в алинея 1. В останалите случаи текстът, описан в алинея 1, се добавя към съществуващия текст в преамбюла.

6. Всяка страна, която е избрала да приложи алинея 3, уведомява Депозитаря за своя избор. Това уведомление включва също и списък на обхванатите ѝ данъчни спогодби, които все още не съдържат текст в преамбюла, отнасящ се до намерението да се развият икономическите отношения или да се подобри сътрудничество в данъчната област. Текстът, описан в алинея 3, се включва в обхванатата данъчна спогодба само когато всяка договаряща юрисдикция е избрала да приложи тази алинея и е направила такова уведомление по отношение на обхванатата данъчна спогодба.

Член 7 – Предотвратяване на злоупотребата с данъчни спогодби

1. Независимо от разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба облекчение съгласно обхванатата данъчна спогодба не се предоставя по отношение на елемент от доход или имущество, ако може обосновано да се приеме, като се имат предвид всички относими факти и обстоятелства, че получаването на това облекчение е една от основните цели на която и да е договореност или сделка, които имат за резултат пряко или непряко това облекчение, освен ако се установи, че предоставянето на това облекчение при тези обстоятелства е в съответствие с предмета и целите на съответните разпоредби на обхванатата данъчна спогодба.

2. Алинея 1 се прилага на мястото на или при липсата на разпоредби на обхваната данъчна спогодба, които отказват всички или част от облекченията, които иначе биха се предоставили съгласно обхванатата данъчна спогодба, когато основната цел или една от основните цели на която и да е договореност или сделка или на което и да е лице, засегнато от договореност или сделка, е да получи тези облекчения.

3. Страна, която не е направила резервата, описана в буква „а“ на алинея 15, може също така да избере да приложи алинея 4 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби.

4. Когато облекчение съгласно обхванатата данъчна спогодба е отказано на лице в съответствие с разпоредбите на тази спогодба (така както може да е изменена от тази Конвенция), които отказват изцяло или частично облекченията, които иначе биха се предоставили съгласно обхванатата данъчна спогодба, когато основната цел или една от основните цели на която и да е договореност или сделка или на което и да е лице, засегнато от договореност или сделка, е да получи тези облекчения, компетентният орган на договарящата юрисдикция, който иначе би предоставил това облекчение, въпреки това ще третира това лице като имащо право на това облекчение или на други облекчения по отношение на определен елемент на доход или имущество, ако този компетентен орган, при искане от това лице и след разглеждане на всички относими факти и обстоятелства, определи, че това облекчение би се предоставило на това лице при липсата на сделката или договореността. Компетентният орган на договарящата юрисдикция, към който е отправено искане съгласно тази алинея от местно лице на другата договаряща юрисдикция, се консултира с компетентния орган на тази друга договаряща юрисдикция, преди да отхвърли искането.

5. Алинея 4 се прилага по отношение на разпоредби на обхваната данъчна спогодба (както може да е изменена от тази Конвенция), които отказват всички или част от облекченията, които иначе биха се предоставили съгласно обхванатата данъчна спогодба, когато основната цел или една от основните цели на която и да е договореност или сделка или на което и да е лице, засегнато от договореност или сделка, е да се получат тези облекчения.

6. Страна може също така да избере да приложи разпоредбите, съдържащи се в алинеи от 8 до 13 (наричани по-нататък „опростена разпоредба за ограничаване на облекченията“), към своите обхванати данъчни спогодби, като направи уведомлението, описано в буква „в“ на алинея 17. Опростената разпоредба за ограничаване на облекченията се прилага по отношение на обхванатата данъчна спогодба само когато всяка от договарящите юрисдикции е избрала да я приложи.

7. В случаите, когато някои, но не всички, договарящи юрисдикции по обхваната данъчна спогодба изберат да приложат опростената разпоредба за ограничаване на облекченията съгласно алинея 6, тогава, независимо от разпоредбите на тази алинея, опростената разпоредба за ограничаване на облекченията се прилага по отношение на предоставянето на облекчения съгласно обхванатата данъчна спогодба:

- а) от всички договарящи юрисдикции, ако всяка от договарящите юрисдикции, която е избрала съгласно алинея 6 да не приложи опростената разпоредба за ограничаване на облекченията, се съгласи на такова прилагане, като избере да приложи тази буква и съответно уведоми Депозитаря; или
- б) само от договарящата юрисдикция, която избере да приложи опростената разпоредба за ограничаване на облекченията, ако всяка от договарящите юрисдикции, която е избрала съгласно алинея 6 да не приложи опростената разпоредба за ограничаване на облекченията, се съгласи на такова прилагане, като избере да приложи тази буква и съответно уведоми Депозитаря.

Опростена разпоредба за ограничаване на облекченията

8. Освен когато в опростената разпоредба за ограничаване на облекченията е предвидено друго, местно лице на договаряща юрисдикция по обхваната данъчна спогодба няма право на облекчение, което иначе би се предоставило от обхванатата данъчна спогодба, освен облекчение съгласно разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба:

- а) които определят качеството „местно лице“ на лице, което не е физическо лице и което е местно лице на повече от една договаряща юрисдикция поради разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, които дефинират местните лица на договаряща юрисдикция;
- б) които предвиждат, че договаряща юрисдикция ще предостави на предприятие на тази договаряща юрисдикция кореспондираща корекция след първоначална корекция, направена от другата договаряща юрисдикция, в съответствие с обхванатата данъчна спогодба по отношение на размера на данъка, наложен в първата договаряща юрисдикция върху печалбите на свързано предприятие; или
- в) които разрешават на местни лица на договаряща юрисдикция да поискат от компетентния орган на тази договаряща юрисдикция да разгледа случаи на облагане, което не е в съответствие с обхванатата данъчна спогодба,

освен ако това местно лице е „квалифицирано лице“, така както е определено в алинея 9, към момента, в който облекчението би се предоставило.

9. Местно лице на договаряща юрисдикция по обхваната данъчна спогодба е квалифицирано лице към момента, в който облекчението би се предоставило от обхванатата данъчна спогодба, ако към този момент местното лице е:

- а) физическо лице;
- б) тази договаряща юрисдикция, нейно политическо подразделение или орган на местна власт, агенция или учреждение на всяка такава договаряща юрисдикция, политическо подразделение или орган на местна власт;
- в) дружество или друго образувание, ако основният им клас акции е търгуван регулярно на една или повече признати фондови борси;
- г) лице, различно от физическо лице, което:
 - i) е организация с нестопанска цел от вид, който е договорен от договарящите юрисдикции чрез размяна на дипломатически ноти; или
 - ii) е образувание или договореност, установени в тази договаряща юрисдикция, които се третират като самостоятелно лице съгласно данъчните закони на тази договаряща юрисдикция и:
 - А) които са установени и осъществяват дейност изключително или почти изключително за администрирането или предоставянето на обезщетения при пенсиониране или допълнителни или извънредни обезщетения за физически лица и които са регулирани като такива от тази договаряща юрисдикция или едно от нейните политически подразделения или органи на местна власт; или
 - Б) което е установено и осъществява дейност изключително или почти изключително с цел инвестиране на средства в полза на образувания или договорености, посочени в подбуква „А“;
- д) лице, което е различно от физическо лице, ако поне през половината от дните на дванадесетмесечен период, който включва момента, в който облекчението иначе би се предоставило, поне 50 процента от акциите му се притежават, пряко или непряко, от лица, които са местни лица на тази договаряща юрисдикция и които имат право на облекченията на обхванатата данъчна спогодба съгласно букви от „а“ до „г“.

- 10. а) Местно лице на договаряща юрисдикция по обхваната данъчна спогодба има право на облекченията съгласно тази обхваната данъчна спогодба по отношение на елемент на доход, получен от другата договаряща юрисдикция, независимо от това дали местното лице е квалифицирано лице, ако местното лице е заето с активно извършване на стопанска дейност в първата договаряща юрисдикция и доходът, получен от другата договаряща юрисдикция, произхожда от или е съпътстващ за тази стопанска дейност. За целите на опростената разпореда за ограничаване на облекченията терминът „активно извършване на стопанска дейност“ не включва следните дейности или тяхно съчетание:
 - i) осъществяване на дейност като холдингово дружество;
 - ii) предоставяне на общ надзор или управление на група от дружества;
 - iii) предоставяне на групово финансиране (включително кеш пулинг); или
 - iv) осъществяване или управление на инвестиции, освен ако тези дейности се извършват от банка, застрахователна компания или регистриран дилър на ценни книжа в обичайния ход на своята дейност като такива.
- б) Ако местно лице на договаряща юрисдикция по обхваната данъчна спогодба получи елемент от доход от стопанска дейност, извършена от това местно лице в другата договаряща юрисдикция, или получи елемент от доход, възникващ в другата договаряща юрисдикция от свързано лице, условията, описани в буква „а“, се считат за изпълнени по отношение на този елемент само ако стопанската дейност, извършвана от местното лице в първата договаряща юрисдикция, с която елементът е свързан, е съществена по отношение на същата дейност или на допълваща стопанска дейност, извършвани от местното лице или от такова свързано лице в другата договаряща юрисдикция. Дали стопанската дейност е съществена за целите на тази буква, се преценява на базата на всички факти и обстоятелства.
- в) За целите на прилагането на тази алинея дейности, извършени от свързани лица по отношение на местно лице на договаряща юрисдикция по обхваната данъчна спогодба, се считат за извършени от това местно лице.

11. Местно лице на договаряща юрисдикция по обхваната данъчна спогодба, което не е квалифицирано лице, има също право на облекчение, което иначе би се предоставило от обхванатата данъчна спогодба по отношение на елемент на доход, ако поне през половината от дните във всеки дванадесетмесечен период, който включва момента, в който облекчението иначе би се предоставило, лица, които са еквивалентни бенефициенти, притежават, пряко или непряко, поне 75 процента от участието в това местно лице.

12. Ако местно лице на договаряща юрисдикция по обхваната данъчна спогодба не е квалифицирано лице съгласно разпоредбите на алинея 9 или няма право да получи облекчения съгласно алинеи 10 или 11, компетентният орган на другата договаряща юрисдикция може въпреки това да предостави облекченията съгласно обхванатата данъчна спогодба или облекченията по отношение на определен елемент на доход, вземайки предвид предмета и целта на обхванатата данъчна спогодба, но само ако това местно лице демонстрира по удовлетворителен начин пред този компетентен орган, че нито неговото установяване, придобиване или поддържане, нито извършваните от него операции имат като една от основните цели получаването на облекчения съгласно обхванатата данъчна спогодба. Преди да удовлетвори или отхвърли искане на местно лице на договаряща юрисдикция съгласно тази алинея, компетентният орган на другата договаряща юрисдикция, към който е отправено искането, се консултира с компетентния орган на първата договаряща юрисдикция.

13. За целите на опростената разпоредба за ограничаване на облекченията:

- а) терминът „призната фондова борса“ означава:
 - i) всяка фондова борса, установена и регулирана като такава съгласно законите на някоя от договарящите юрисдикции; и
 - ii) всяка друга фондова борса, за която има съгласие между компетентните органи на договарящите юрисдикции;
- б) терминът „основен клас акции“ означава класът или класовете акции на дружество, които съставляват мнозинството от съвкупното право на глас и стойност на дружеството или класът или класовете на участие в образуване, които общо съставляват мнозинството от съвкупното право на глас и стойност на образуването;
- в) терминът „еквивалентен бенефициент“ означава всяко лице, което би имало право на облекченията по отношение на елемент на доход, предоставени

от договаряща юрисдикция по обхваната данъчна спогодба съгласно вътрешното законодателство на тази юрисдикция, обхванатата данъчна спогодба или всеки друг международен инструмент, които са еквивалентни или по-благоприятни от облекченията, предоставени за този елемент на доход съгласно обхванатата данъчна спогодба; за целите на определяне на това дали лице е еквивалентен бенефициент по отношение на дивиденди, счита се, че лицето държи същия капитал в дружеството, изплащащо дивидентите, като капитала, който държи дружеството, претендиращо облекченията по отношение на дивидентите;

- г) по отношение на образувания, които не са дружества, терминът „акции“ означава участие, което е подобно на акции;
- д) две лица са свързани лица, ако едното притежава, пряко или непряко, поне 50 процента от участието в другото (или в случаите на дружество, поне 50 процента от съвкупното право на глас и стойност на акциите или дяловете на дружеството) или друго лице притежава, пряко или непряко, поне 50 процента от участието (или в случаите на дружество, поне 50 процента от съвкупното право на глас и стойност на акциите или дяловете на дружеството) във всяко от лицата; във всеки случай лице е свързано с друго, ако въз основа на всички относими факти и обстоятелства едното има контрол над другото или двете са под контрола на едно и също лице или лица.

14. Опростената разпоредба за ограничаване на облекченията се прилага на мястото на или при липсата на разпоредби на обхваната данъчна спогодба, които биха ограничили облекченията съгласно обхванатата данъчна спогодба само по отношение на местни лица, които отговарят на условията за такива облекчения, изпълнявайки един или повече критерии (или разпоредби, които биха ограничили облекченията, различни от облекченията съгласно разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, свързани с качеството „местно лице“, свързани предприятия или равенство в третирането, или от облекченията, които не са ограничени единствено до местни лица на договаряща юрисдикция).

15. Страна може да запази правото:

- а) да не прилага алинея 1 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби въз основа на това, че има намерение да приеме съчетание от подробна разпоредба за ограничаване

не на облекченията и, или правила, които са насочени срещу финансови структури за насочване на доходи, или теста за основна цел, като по този начин изпълнява минималния стандарт за предотвратяване на злоупотребите с данъчни спогодби съгласно пакета BEPS на ОИСР/Г-20; в тези случаи договарящите юрисдикции полагат усилия да постигнат взаимно удовлетворително решение, което изпълнява минималния стандарт;

- б) да не прилага алинея 1 (и алинея 4 в случаите на страна, която е избрала да прилага тази алинея) по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече съдържат разпоредби, които отказват всички облекчения, които иначе биха се предоставили от обхванатата данъчна спогодба, когато основната цел или една от основните цели на която и да е договореност или сделка или на което и да е лице, засегнато от договореността или сделката, е да получи тези облекчения;
- в) да не прилага опростената разпоредба за ограничаване на облекченията по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече съдържат разпоредбите, описани в алинея 14.

16. С изключение на случаите, когато опростената разпоредба за ограничаване на облекченията се прилага по отношение на предоставянето на облекчения съгласно обхванатата данъчна спогодба от една или повече страни съгласно алинея 7, страна, която избере да приложи опростената разпоредба за ограничаване на облекченията съгласно алинея 6, може да запази правото да не приложи целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, за които една или повече от другите договарящи юрисдикции не са избрали да прилагат опростената разпоредба за ограничаване на облекченията. В тези случаи договарящите юрисдикции полагат усилия да постигнат взаимно удовлетворително решение, което изпълнява минималния стандарт за предотвратяване на злоупотребата с данъчни спогодби съгласно пакета BEPS на ОИСР/Г-20.

- 17. а) Всяка страна, която не е направила резервата, описана в буква „а“ на алинея 15, уведомява Депозитаря за това дали всяка от обхванатите ѝ данъчни спогодби, които не са обект на резервата, описана в буква „б“ на алинея 15, съдържа разпоредба, описана в алинея 2, и ако това е така – номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба. Когато всяка от договарящите юрисдикции е направила такова уведомление по от-

ношение на разпоредба на обхванатата данъчна спогодба, тази разпоредба се заменя от разпоредбите на алинея 1 (и когато е приложимо, алинея 4). В останалите случаи алинея 1 (и когато е приложимо, алинея 4) заменя разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба само доколкото тези разпоредби са несъвместими с алинея 1 (и когато е приложимо, алинея 4). Страна, която прави уведомление съгласно тази буква, може също да включи изявление, че приема самостоятелното прилагане на алинея 1 като временна мярка и има намерение, когато е възможно, да приеме разпоредба за ограничаване на облекченията в допълнение или в замяна на алинея 1, посредством двустранни преговори.

- б) Всяка страна, която избере да приложи алинея 4, уведомява Депозитаря за своя избор. Алинея 4 се прилага по отношение на обхванатата данъчна спогодба само когато всяка от договарящите юрисдикции е направила такова уведомление.
- в) Всяка страна, която избере да приложи опростената разпоредба за ограничаване на облекченията съгласно алинея 6, уведомява Депозитаря за своя избор. Освен ако тази страна е направила резервата, описана в буква „в“ на алинея 15, това уведомление също включва списък на обхванатите ѝ данъчни спогодби, които съдържат разпоредба, описана в алинея 14, както и номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба.
- г) Всяка страна, която избере да не приложи опростената разпоредба за ограничаване на облекченията съгласно алинея 6, но избере да приложи букви „а“ или „б“ на алинея 7, уведомява Депозитаря за избраната от нея буква. Когато тази страна не е направила резервата, описана в буква „в“ на алинея 15, това уведомление включва също и списък на обхванатите ѝ данъчни спогодби, които съдържат разпоредба, описана в алинея 14, както и номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба.
- д) Когато всички договарящи юрисдикции са направили уведомление съгласно букви „в“ или „г“ по отношение на разпоредба на обхванатата данъчна спогодба, тази разпоредба се заменя с опростената разпоредба за ограничаване на облекченията. В останалите случаи опростената разпоредба за ограничаване на об-

лекченията заменя разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба само доколкото тези разпоредби са несъвместими с опростената разпоредба за ограничаване на облекченията.

Член 8 – Трансакции за прехвърляне на дивиденди

1. Разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, които освобождават от данък или намаляват размера на данък, с който могат да бъдат облагани дивиденди, платени от дружество, което е местно лице на договаряща юрисдикция, при условие че бенефициентът или получателят е дружество, което е местно лице на другата договаряща юрисдикция и което притежава, държи или контролира повече от определен размер от капитала, акциите, дяловете, правото на глас или подобно участие в дружеството, изплащащо дивидентите, се прилагат само ако условията за притежаване, описани в тези разпоредби, са изпълнени в течение на 365-дневен период, който включва деня на плащането на дивидентите (за целите на изчисляване на този период няма да се взема предвид смяната на собствеността, която произтича пряко от корпоративна реорганизация, като сливане, вливане, разделяне или отделяне, на дружеството, което държи акциите или дяловете или което плаща дивидентите).

2. Минималният период на държане, предвиден в алинея 1, се прилага на мястото на или при липсата на минимален период на държане в разпоредби на обхванатата данъчна спогодба, описани в алинея 1.

3. Страна може да запази правото:

- а) да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби;
- б) да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, доколкото разпоредбите, описани в алинея 1, вече съдържат:
 - i) минимален период на държане;
 - ii) минимален период на държане, по-кратък от 365-дневен период; или
 - iii) минимален период на държане, по-дълъг от 365-дневен период.

4. Всяка страна, която не е направила резервата, описана в буква „а“ на алинея 3, уведомява Депозитаря за това дали всяка от обхванатите ѝ данъчни спогодби съдържа разпоредба, описана в алинея 1, която не е обект на резервата, описана в буква „б“, алинея 3, и ако това е така – номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба. Алинея 1 се прилага по отношение на разпоредба на обхванатата данъчна спогодба само когато всяка от договарящите юрисдикции е направила уведомление по отношение на тази разпоредба.

Член 9 – Печалби от прехвърляне на акции или дялове или участия в образувания, които придобиват своята стойност основно от недвижимо имущество

1. Разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, предвиждащи, че печалби, получени от местно лице на договаряща юрисдикция, от прехвърляне на акции или дялове или други права от участие в образувание, могат да се облагат с данък в другата договаряща юрисдикция, при условие че тези акции или дялове или права получават повече от определена част от тяхната стойност от недвижимо имущество, разположено в тази друга договаряща юрисдикция (или при условие че повече от определена част от имуществото на образуванието се състои от такова недвижимо имущество):

- а) се прилагат, ако съответният праг на стойността е надвишен в който и да е момент от 365-те дни, предхождащи прехвърлянето; и
- б) се прилага по отношение на акции или дялове или подобно участие, като участие в гражданско дружество или тръст (доколкото тези акции или дялове или участие вече не са обхванати), в допълнение към всякакви акции или дялове или права, които вече са обхванати от разпоредбите.

2. Периодът, предвиден в буква „а“ на алинея 1, се прилага на мястото на или при липсата на период, който определя това дали съответният праг на стойността в разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба е изпълнен.

3. Страна може също да избере да приложи алинея 4 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби.

4. За целите на обхванатата данъчна спогодба печалби, получени от местно лице на договаряща юрисдикция от прехвърляне на акции или дялове или подобно участие, като участие в гражданско дружество или тръст, могат да се облагат с данък в другата договаряща юрисдикция, ако в който и да е момент от 365-те дни, предхождащи прехвърлянето, тези акции или дялове или подобно участие получават повече от 50 процента от своята стойност, пряко или непряко, от недвижимо имущество, разположено в тази друга договаряща юрисдикция.

5. Алинея 4 се прилага на мястото на или при липсата на разпоредби от обхванатата данъчна спогодба, предвиждащи, че печалбите, получени от местно лице на договаряща юрисдикция от прехвърлянето на акции или дялове или други права на участие в образувание, могат да се облагат с данък в другата договаряща юрисдикция, при условие че тези акции или дялове или права получават повече от определена част от тяхната стойност от недвижимо имущество, разположено

в тази друга договаряща юрисдикция, или при условие че повече от определена част от имуществото на образуването се състои от такава недвижимо имущество.

6. Страна може да запази правото:

- а) да не прилага алинея 1 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби;
- б) да не прилага буква „а“ на алинея 1 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби;
- в) да не прилага буква „б“ на алинея 1 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби;
- г) да не прилага буква „а“ на алинея 1 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече съдържат разпоредба от вида, описан в алинея 1, която включва период, който определя това дали съответният праг на стойността е изпълнен;
- д) да не прилага буква „а“ на алинея 1 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече съдържат разпоредба от вида, описан в алинея 1, която се прилага за прехвърлянето на участия, различни от акции или дялове;
- е) да не прилага алинея 4 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които съдържат разпоредбите, описани в алинея 5.

7. Всяка страна, която не е направила резервата, описана в буква „а“ на алинея 6, уведомява Депозитаря за това дали всяка от обхванатите ѝ данъчни спогодби съдържа разпоредба, описана в алинея 1, и ако това е така – номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба. Алинея 1 се прилага по отношение на разпоредба от обхванатата данъчна спогодба само когато всяка от договарящите юрисдикции е направила уведомление по отношение на тази разпоредба.

8. Всяка страна, която избере да приложи алинея 4, ще уведоми Депозитаря за своя избор. Алинея 4 се прилага по отношение на обхванатата данъчна спогодба само когато всяка от договарящите юрисдикции е направила такова уведомление. В този случай алинея 1 няма да се прилага по отношение на тази обхванатата данъчна спогодба. В случай че страна не е направила резервата, описана в буква „е“ на алинея 6, и е направила резервата, описана в буква „а“ на алинея 6, това уведомление включва също списък на обхванатите ѝ данъчни спогодби, които съдържат разпоредба, описана в алинея 5, както и номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба. Когато всяка от договарящите юрисдикции е направила уведомление по отношение на разпоредба на обхванатата данъчна спогодба съгласно тази алинея или алинея 7, тази разпоредба се заменя от разпоредбите

на алинея 4. В останалите случаи алинея 4 заменя разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба само доколкото тези разпоредби са несъвместими с алинея 4.

Член 10 – Правило срещу злоупотреба във връзка с места на стопанска дейност, разположени в трети юрисдикции

1. Когато:

- а) предприятието на договаряща юрисдикция по обхванатата данъчна спогодба получава доход от другата договаряща юрисдикция и първата договаряща държава третира този доход като причислим към място на стопанска дейност на предприятието, разположено в трета юрисдикция; и
- б) печалбите, причислими към това място на стопанска дейност, са освободени от данък в първата договаряща юрисдикция,

облекченията съгласно обхванатата данъчна спогодба няма да се прилагат към който и да е елемент на доход, за който данъкът в третата юрисдикция е по-малко от 60 процента от данъка, който би бил наложен в първата договаряща юрисдикция върху този елемент на доход, ако това място на стопанска дейност беше разположено в първата договаряща юрисдикция. В този случай всеки доход, за който разпоредбите на тази алинея се прилагат, остава облагаем съгласно вътрешното законодателство на другата договаряща юрисдикция независимо от всяка друга разпоредба на обхванатата данъчна спогодба.

2. Алинея 1 няма да се прилага, ако доходът, получен от другата договаряща юрисдикция, описан в алинея 1, е получен във връзка с или е съпътстващ активното извършване на стопанска дейност, осъществявана чрез мястото на стопанска дейност (различна от стопанската дейност по осъществяване, управление или просто държане на инвестиции за собствена сметка на предприятието, освен ако тази дейност не е банкова, застрахователна или дейност с ценни книжа, извършвана съответно от банка, застрахователна компания или регистриран дилър на ценни книжа).

3. Ако облекчения съгласно обхванатата данъчна спогодба са отказани съгласно алинея 1 по отношение на елемент на доход, получен от местно лице на договаряща юрисдикция, компетентният орган на другата договаряща юрисдикция може въпреки това да предостави облекченията по отношение на този елемент на доход, ако в отговор на искане на това местно лице определи, че предоставянето на тези облекчения е оправдано с оглед на причините, поради които това местно лице не е изпълнило изискванията на алинеи 1 и 2. Компетентният орган на договарящата юрисдикция, към която е отправено искане съгласно предходното изречение от местно

лице на другата договаряща юрисдикция, се консултира с компетентния орган на тази друга договаряща юрисдикция, преди да удовлетвори или отхвърли искането.

4. Алинеи от 1 до 3 се прилагат на мястото на или при липсата на разпоредби от обхванатата данъчна спогодба, които отказват или ограничават облекчения, които иначе биха се предоставили на предприятие от договаряща юрисдикция, което получава доход от другата договаряща юрисдикция, който е причислим към място на стопанска дейност на предприятието, разположено в трета юрисдикция.

5. Страна може да запази правото:

- а) да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби;
- б) да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече съдържат разпоредбите, описани в алинея 4;
- в) да прилага този член само по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече съдържат разпоредбите, описани в алинея 4.

6. Всяка страна, която не е направила резервата, описана в букви „а“ или „б“ на алинея 5, уведомява Депозитаря за това дали всяка от обхванатите ѝ данъчни спогодби съдържа разпоредба, описана в алинея 4, и ако това е така – номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба. Когато всяка от договарящите юрисдикции е направила такова уведомление по отношение на разпоредба на обхванатата данъчна спогодба, тази разпоредба се заменя от разпоредбите на алинеи от 1 до 3. В останалите случаи алинеи от 1 до 3 заменят разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба само до степенята, в която тези разпоредби са несъвместими с тези алинеи.

Член 11 – Прилагане на данъчните спогодби за ограничаване на правото на страна да облага с данък своите местни лица

1. Обхванатата данъчна спогодба няма да засяга облагането на договаряща юрисдикция по отношение на своите местни лица, освен по отношение на облекченията, предоставени съгласно разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба:

- а) които изискват тази договаряща юрисдикция да предостави на предприятие на тази договаряща юрисдикция съответстваща или кореспондираща корекция, следваща първоначална корекция, направена от другата договаряща юрисдикция в съответствие с обхванатата данъчна спогодба, по отношение на размера на наложения данък в първата договаряща юрисдикция върху печалбите на място на стопанска дейност на предприятието или печалбите на свързано предприятие;

- б) които може да засегнат това как тази договаряща юрисдикция облага физическо лице, което е местно лице на тази договаряща юрисдикция, ако това физическо лице получава доход във връзка с услуги, оказани на другата договаряща юрисдикция или политическо подразделение, орган на местна власт или друг неин подобен орган;
- в) които може да засегнат как тази договаряща юрисдикция облага физическо лице, което е местно лице на тази договаряща юрисдикция, ако това физическо лице е също и студент, стажант или учител, професор, преподавател, инструктор, изследовател или академичен сътрудник, който отговаря на условията на обхванатата данъчна спогодба;
- г) които изискват тази договаряща юрисдикция да предостави данъчен кредит или освобождаване от данък на местни лица на тази договаряща юрисдикция по отношение на дохода, който другата договаряща юрисдикция може да облага с данък в съответствие с обхванатата данъчна спогодба (включително печалби, които са причислими към място на стопанска дейност, разположено в другата договаряща юрисдикция, в съответствие с обхванатата данъчна спогодба);
- д) които защитават местни лица на тази договаряща юрисдикция от определени практики на дискриминационно облагане с данъци от тази договаряща юрисдикция;
- е) които разрешават местните лица на тази договаряща юрисдикция да поискат от компетентните органи на тази или на която и да е от двете договарящи юрисдикции да разгледат случаи на облагане с данъци, което не е в съответствие с обхванатата данъчна спогодба;
- ж) които може да засегнат това как тази договаряща юрисдикция облага с данъци физическо лице, което е местно лице на тази договаряща юрисдикция, когато това физическо лице е член на дипломатическа мисия, правителствена мисия или консулска служба на другата договаряща държава;
- з) които предвиждат, че пенсии или други плащания, направени съгласно социалноосигурителното законодателство на другата договаряща юрисдикция, се облагат само в тази друга договаряща юрисдикция;
- и) които предвиждат, че пенсии и подобни плащания, анюитети, плащания за издръжка или други подпомагащи

плащания, възникващи в другата договаряща юрисдикция, се облагат само в тази друга договаряща юрисдикция; или

- к) които по друг начин изрично ограничават правото на договаряща юрисдикция да облага с данъци своите местни лица или предвиждат изрично, че договарящата юрисдикция, в която възниква елемент на доход, има изключителното право да облага с данък този елемент на доход.

2. Алинея 1 се прилага на мястото на или при липсата на разпоредби от обхваната данъчна спогодба, които предвиждат, че обхванатата данъчна спогодба няма да засегне облагането с данъци на местните лица на договаряща юрисдикция.

3. Страна може да запази правото:

- а) да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби;
- б) да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече съдържат разпоредбите, описани в алинея 2.

4. Всяка страна, която не е направила резервата, описана в букви „а“ или „б“ на алинея 3, уведомява Депозитаря за това дали всяка от обхванатите ѝ данъчни спогодби съдържа разпоредбата, описана в алинея 2, и ако това е така – номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба. Когато всяка от договарящите юрисдикции е направила такова уведомление по отношение на разпоредба на обхваната данъчна спогодба, тази разпоредба се заменя от разпоредбите на алинея 1. В останалите случаи алинея 1 заменя разпоредбите на обхваната данъчна спогодба само до степента, в която тези разпоредби са несъвместими с алинея 1.

Част IV

ИЗБЯГВАНЕ НА СТАТУТА НА МЯСТО НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ

Член 12 – Изкуствено избягване на статута на място на стопанска дейност чрез комисионерски споразумения и подобни стратегии

1. Независимо от разпоредбите на обхваната данъчната спогодба, които дефинират термина „място на стопанска дейност“, и като се има предвид алинея 2, когато лице осъществява дейност в договаряща юрисдикция по обхваната данъчна спогодба за предприятие, и като действа по този начин, обичайно сключва договори или обичайно има съществена роля, водеща до сключването на договори, които са сключвани рутинно без съществени изменения от предприятието, и тези договори са:

- а) от името на предприятието; или
- б) за прехвърлянето на собственост върху или за предоставяне правото

на ползване на имущество, притежавано от това предприятие, или за което това предприятие има право на ползване; или

- в) за предоставянето на услуги от това предприятие,

се счита, че това предприятие има място на стопанска дейност в тази договаряща юрисдикция по отношение на всички дейности, които това лице извършва за предприятието, освен ако тези дейности, ако бяха извършени от предприятието чрез определено място на дейност, разположено в тази договаряща юрисдикция, не биха довели до това да се счита, че това определено място на дейност формира място на стопанска дейност съгласно дефиницията за място на стопанска дейност, включена в обхванатата данъчна спогодба (както може да е изменена от тази Конвенция).

2. Алинея 1 няма да се прилага, когато лице, действащо в договаряща юрисдикция по обхваната данъчна спогодба за предприятие от другата договаряща юрисдикция, извършва стопанска дейност в първата договаряща юрисдикция като представител с независим статут и действа за предприятието в обичайните граници на тази дейност. Когато обаче лице действа изцяло или почти изцяло за сметка на едно или повече предприятия, с които то е тясно свързано, това лице няма да се счита, че е представител с независим статут по смисъла на тази алинея по отношение на всяко такова предприятие.

- 3. а) Алинея 1 се прилага на мястото на разпоредби от обхваната данъчна спогодба, които описват условията, съгласно които предприятие се счита, че има място на стопанска дейност в договаряща юрисдикция (или лице ще се счита за място на стопанска дейност в договаряща юрисдикция) по отношение на дейност, която лице, различно от представител с независим статут, извършва за предприятието, но само до степента, в която тези разпоредби уреждат ситуацията, в които това лице има и обичайно упражнява правото да сключва договори в тази договаряща юрисдикция от името на предприятието.

- б) Алинея 2 се прилага на мястото на разпоредби от обхваната данъчна спогодба, които предвиждат, че предприятието няма да се счита, че има място на стопанска дейност в договаряща юрисдикция по отношение на дейност, която представител с независим статут извършва за предприятието.

4. Страна може да запази правото да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби.

5. Всяка страна, която не е направила резервата, описана в алинея 4, уведомява Депозитаря за това дали всяка от обхванатите ѝ данъчни спогодби съдържа разпоредба, описана в буква „а“ на алинея 3, както и номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба. Алинея 1 се прилага по отношение на разпоредба на обхванатата данъчна спогодба само когато всяка от договарящите юрисдикции е направила уведомление по отношение на тази разпоредба.

6. Всяка страна, която не е направила резервата, описана в алинея 4, уведомява Депозитаря за това дали всяка от обхванатите ѝ данъчни спогодби съдържа разпоредба, описана в буква „б“ на алинея 3, както и номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба. Алинея 2 се прилага по отношение на разпоредба на обхванатата данъчна спогодба само когато всяка от договарящите юрисдикции е направила такова уведомление по отношение на тази разпоредба.

Член 13 – Изкуствено избягване статута на място на стопанска дейност чрез изключване на определени дейности

1. Страна може да избере да приложи алинея 2 (опция А) или алинея 3 (опция Б) или да не приложи опция.

Опция А

2. Независимо от разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, които дефинират термина „място на стопанска дейност“, се счита, че терминът „място на стопанска дейност“ не включва:

- а) данъчна спогодба (преди изменението с тази Конвенция), като дейности, които се счита, че не съставляват място на стопанска дейност, независимо дали това изключение от статута на място на стопанска дейност е в зависимост от това дали дейностите са с подготвителен или спомагателен характер;
- б) поддържането на определено място на дейност единствено с цел извършване на дейност за предприятието, която не е описана в буква „а“;
- в) поддържането на определено място на дейност единствено с цел осъществяването на което и да е съчетание от посочените в букви „а“ и „б“ дейности, при условие че тази дейност, или в случая на буква „в“, цялостната дейност на това определено място на дейност, е с подготвителен или спомагателен характер.

Опция Б

3. Независимо от разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, които дефинират термина „място на стопанска дейност“, се счита, че терминът „място на стопанска дейност“ не включва:

- а) дейностите, изрично изброени в обхванатата данъчна спогодба (преди изменението с тази Конвенция) като дейности, които се счита, че не съставляват място на стопанска дейност, независимо дали това изключение от статута на място на стопанска дейност е в зависимост от това дали дейностите са с подготвителен или спомагателен характер, освен доколкото съответната разпоредба на обхванатата данъчна спогодба изрично предвижда, че определена дейност не съставлява място на стопанска дейност, при условие че тази дейност е от подготвителен или спомагателен характер;
- б) поддържането на определено място на дейност единствено с цел извършване на дейност за предприятието, която не е описана в буква „а“, при условие че тази дейност е от подготвителен или спомагателен характер;
- в) поддържането на определено място на дейност единствено с цел осъществяването на което и да е съчетание от посочените в букви „а“ и „б“ дейности, при условие че цялостната дейност на това определено място на дейност, произлизаща от това съчетание, е с подготвителен или спомагателен характер.

4. Разпоредба на обхванатата данъчна спогодба (както може да бъде изменена от алинеи 2 или 3), която изброява определени дейности, които се считат, че не съставляват място на стопанска дейност, не се прилага към определено място на дейност, което е използвано или поддържано от предприятие, ако същото предприятие или тясно свързано предприятие извършва стопанска дейност на същото място или на друго място в същата договаряща юрисдикция и:

- а) това място или друго място съставлява място на стопанска дейност за предприятието или за тясно свързаното предприятие съгласно разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, дефиниращи място на стопанска дейност; или
- б) цялостната дейност, произлизаща от съчетанието на дейностите, извършвани от двете предприятия на същото място или от същото предприятие или тясно свързаните предприятия на двете места, не е от подготвителен или спомагателен характер,

при условие че стопанските дейности, извършени от двете предприятия на същото място или от същото предприятие или тясно свързаните предприятия на двете места, съставляват допълващи се функции, които са част от цялостен стопански процес.

5. а) Алинеи 2 или 3 се прилагат на мястото на съответните части на разпоредбите на обхваната данъчна спогодба, които изброяват определени дейности, които се счита, че не съставляват място на стопанска дейност, дори ако дейността се извършва чрез определено място на дейност (или разпоредби на обхваната данъчна спогодба, които действат по подобен начин).
- б) Алинея 4 се прилага към разпоредбите на обхваната данъчна спогодба (както могат да бъдат изменени от алинеи 2 или 3), които изброяват определени дейности, които се счита, че не съставляват място на стопанска дейност, дори ако дейността се извършва чрез определено място на дейност (или разпоредби на обхваната данъчна спогодба, които действат по подобен начин).
6. Страна може да запази правото:
- а) да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби;
- б) да не прилага алинея 2 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които изрично предвиждат, че изброените определени дейности се счита, че не съставляват място на стопанска дейност само ако всяка от дейностите е от подготвителен или спомагателен характер;
- в) да не прилага алинея 4 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби.
7. Всяка страна, която избере да приложи опция съгласно алинея 1, уведомява Депозитара за своя избор на опция. Това уведомление също включва списък с обхванатите ѝ данъчни спогодби, които съдържат разпоредба, описана в буква „а“ на алинея 5, както и номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба. Опция се прилага по отношение на разпоредба на обхваната данъчна спогодба само когато всяка от договарящите юрисдикции е избрала да приложи същата опция и е направила такова уведомление по отношение на тази разпоредба.
8. Всяка страна, която не е направила резервата, описана в букви „а“ или „в“ на алинея 6, и не е избрала да приложи опция съгласно алинея 1, уведомява Депозитара за това дали всяка от обхванатите ѝ данъчни спогодби съдържа разпоредба, описана в буква „б“ на алинея 5, както и номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба. Алинея 4 се прилага по отношение на разпоредба на обхваната данъчна спогодба само когато всяка от договарящите юрисдикции е направила уведомление по отношение на тази разпоредба съгласно тази алинея или алинея 7.

Член 14 – Разделяне на договори

1. Единствено за целите на определяне на това дали е надвишен периодът (или периодите), посочен в разпоредба на обхваната данъчна спогодба, която предвижда период (или периоди) от време, след който определени проекти или дейности съставляват място на стопанска дейност:

- а) когато предприятие на договаряща юрисдикция извършва дейности в другата договаряща юрисдикция на място, което съставлява строителна площадка, строителен или монтажен обект или друг определен обект, посочен в съответната разпоредба на обхванатата данъчна спогодба, или извършва дейности по надзор или консултации във връзка с такова място, в случаите на разпоредба на обхванатата данъчна спогодба, която се отнася към тези дейности, и тези дейности се извършват през един или повече периоди от време, които общо надвишават 30 дни, без да надвишат периода или периодите, посочени в съответната разпоредба на обхванатата данъчна спогодба; и
- б) когато свързани дейности се извършват в тази друга договаряща юрисдикция на (или когато съответна разпоредба на обхванатата данъчна спогодба се прилага за дейности по надзор или консултации, във връзка със) същата строителна площадка, строителен или монтажен обект или друго място, определено в съответната разпоредба на обхванатата данъчна спогодба, през различни периоди от време, всеки надвишаващ 30 дни, от едно или повече предприятия, които са тясно свързани с първото предприятие,

тези различни периоди от време ще бъдат добавяни към общия период, през който първото предприятие е извършвало дейности на тази строителна площадка, строителен или монтажен обект или друго място, определено в съответната разпоредба на обхванатата данъчна спогодба.

2. Алинея 1 се прилага на мястото на или при липсата на разпоредби от обхваната данъчна спогодба, доколкото тези разпоредби касаят разделянето на договори на множество части, за да се избегне прилагането на период или периоди от време във връзка със съществуването на място на стопанска дейност за определените проекти или дейности, описани в алинея 1.

3. Страна може да запази правото:

- а) да не прилага целия този член по отношение на обхванатите ѝ данъчни спогодби;

- б) да не прилага целия този член по отношение на разпоредби от обхванатите ѝ данъчни спогодби, свързани с проучване или експлоатация на природни ресурси.

4. Всяка страна, която не е направила резервата, описана в буква „а“ на алинея 3, уведомява Депозитаря за това дали всяка от обхванатите ѝ данъчни спогодби съдържа разпоредба, описана в алинея 2, която не е обект на резерва съгласно буква „б“ на алинея 3, и ако това е така – номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба. Когато всяка от договарящите юрисдикции е направила такова уведомление по отношение на разпоредба на обхванатата данъчна спогодба, тази разпоредба се заменя от разпоредбите на алинея 1 до степента, предвидена в алинея 2. В останалите случаи алинея 1 заменя разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба до степента, в която тези разпоредби са несъвместими с алинея 1.

Член 15 – Дефиниция на лице, тясно свързано с предприятие

1. За целите на разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, които са изменени от алинея 2 на член 12 (Изкуствено избягване на статута на място на стопанска дейност чрез комисионерски споразумения и подобни стратегии), алинея 4 на член 13 (Изкуствено избягване на статута на място на стопанска дейност чрез изключване на определени дейности) или алинея 1 на член 14 (Разделяне на договори), лице е тясно свързано с предприятие, ако въз основа на всички относими факти и обстоятелства едното има контрол върху другото или и двете са под контрола на едни и същи лица или предприятия. Във всеки случай едно лице се счита за тясно свързано с предприятие, ако едното притежава, пряко или непряко, повече от 50 процента от участието в другото (или в случаите на дружество, повече от 50 процента от съвкупното право на глас и стойност на акциите или дяловете или участие в дружеството), или ако друго лице притежава, пряко или непряко, повече от 50 процента участие (или в случаите на дружество, повече от 50 процента от съвкупното право на глас и стойност на акциите или дяловете или участието в дружеството) в лицето и предприятието.

2. Страна, която е направила резервите, описани в алинея 4 на член 12 (Изкуствено избягване на статута на място на стопанска дейност чрез комисионерски споразумения и подобни стратегии), букви „а“ или „в“ на алинея 6 на член 13 (Изкуствено избягване на статута на място на стопанска дейност чрез изключване на определени дейности) и буква „а“ на алинея 3 на член 14 (Разделяне на договори), може да запази правото да не прилага този целия член по отношение на обхванатите ѝ данъчни спогодби, към които се прилагат тези резерви.

Част V

ПОДОБРЯВАНЕ НА РАЗРЕШАВАНЕТО НА СПОРОВЕ

Член 16 – Процедура за взаимно споразумение

1. Когато едно лице счете, че действията на едната или и на двете договарящи юрисдикции водят или ще доведат до данъчно облагане, несъответстващо на разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, това лице може, независимо от средствата за защита, предвидени във вътрешните законодателства на тези договарящи юрисдикции, да представи случая пред компетентния орган на която и да е от договарящите юрисдикции. Случаят трябва да бъде представен в срок от три години от първото уведомяване за действието, водещо до данъчно облагане, несъответстващо на разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба.

2. Компетентният орган, ако счете, че възразението е основателно и ако не е в състояние да достигне сам до удовлетворително разрешение, полага усилия да реши случая чрез взаимно споразумение с компетентния орган на другата договаряща юрисдикция с оглед да се избегне данъчно облагане, което не е в съответствие с обхванатата данъчна спогодба. Всяко постигнато споразумение се прилага независимо от сроковете, предвидени във вътрешните законодателства на договарящите юрисдикции.

3. Компетентните органи на договарящите юрисдикции полагат усилия да разрешат чрез взаимно споразумение всякакви затруднения или съмнения, възникващи във връзка с тълкуването или прилагането на обхванатата данъчна спогодба. Те също така могат да се консултират взаимно за избягване на двойното данъчно облагане в случаи, които не са предвидени в обхванатата данъчна спогодба.

4. а) i) Първото изречение на алинея 1 се прилага на мястото на или при липсата на разпоредби от обхванатата данъчна спогодба (или нейни части), които предвиждат, че когато лице счита, че действията на едната или и на двете договарящи юрисдикции водят или ще доведат до данъчно облагане за това лице, несъответстващо на разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, това лице може, независимо от средствата за защита, предвидени във вътрешните законодателства на тези договарящи юрисдикции, да представи случая пред компетентния орган на договарящата юрисдикция, на която това лице е местно лице, включително и разпоредби, съгласно които, ако представеният от това лице случай

попада в обхвата на разпоредбите на обхваната данъчна спогодба, свързани с равенство в третирането въз основа на националност, случаят може да бъде представен пред компетентния орган на договарящата юрисдикция, на която това лице е национално лице.

- ii) Второто изречение на алинея 1 се прилага на мястото на разпоредби от обхваната данъчна спогодба, която предвижда, че случай, посочен в първото изречение на алинея 1, трябва да бъде представен в рамките на определен период, който е по-кратък от три години от първото уведомление за действието, водещо до данъчно облагане, несъответстващо на разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, или при липсата на разпоредба на обхванатата данъчна спогодба, описваща период от време, в рамките на който случаят трябва да бъде представен.
- б) i) Първото изречение на алинея 2 се прилага при липсата на разпоредби на обхваната данъчна спогодба, които предвиждат, че компетентният орган, пред който е представен случаят от лицето, посочено в алинея 1, ще положи усилия, ако счете, че възражението е основателно и ако не е в състояние да достигне сам до удовлетворително разрешение, да разреши случая чрез взаимно споразумение с компетентния орган на другата договаряща юрисдикция с оглед да се избегне данъчно облагане, което не е в съответствие с обхванатата данъчна спогодба.
- ii) Второто изречение на алинея 2 се прилага при липсата на разпоредби на обхваната данъчна спогодба, предвиждащи, че всяко постигнато споразумение се прилага независимо от сроковете, предвидени във вътрешните законодателства на договарящите юрисдикции.
- в) i) Първото изречение на алинея 3 се прилага при липсата на разпоредби на обхваната данъчна спогодба, които предвиждат, че компетентните органи на договарящите юрисдикции ще положат усилия да разрешат чрез взаимно споразумение всякакви затруднения или съмнения, възникващи във връзка с тълкуването или прилагането на обхванатата данъчна спогодба.
- ii) Второто изречение на алинея 3 се прилага при липсата на разпоредби на обхваната данъчна спогодба,

предвиждащи, че компетентните органи на договарящите юрисдикции може също да се консултират взаимно за избягване на двойното данъчно облагане в случаи, които не са предвидени в обхванатата данъчна спогодба.

5. Страна може да запази правото:

- а) да не прилага първото изречение на алинея 1 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби въз основа на това, че има намерение да изпълни минималния стандарт за подобряване разрешаването на спорове съгласно пакета BEPS на ОИСР/Г-20, като гарантира, че по всяка от своите обхванати данъчни спогодби (различни от обхваната данъчна спогодба, която разрешава на лице да представи случай пред компетентния орган на която и да е от договарящите юрисдикции), когато лице счита, че действията на едната или и на двете договарящи юрисдикции водят или ще доведат до данъчно облагане за това лице, несъответстващо на разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, това лице може, независимо от средствата за защита, предвидени във вътрешните законодателства на тези договарящи юрисдикции, да представи случая пред компетентния орган на договарящата юрисдикция, на която това лице е местно лице или на която е национално лице, ако представеният от това лице случай се основава на разпоредба на обхваната данъчна спогодба, свързана с равенство в третирането въз основа на националност; и компетентният орган на тази договаряща юрисдикция ще осъществи процес по двустранно уведомяване или консултация с компетентния орган на другата договаряща юрисдикция за случаи, за които компетентният орган, пред който е представен случаят, не счита възражението на данъкоплатеца за основателно;
- б) да не прилага второто изречение на алинея 1 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които не предвиждат, че случаят, посочен в първото изречение на алинея 1, трябва да бъде представен в рамките на определен период от време, въз основа на това, че има намерение да изпълни минималния стандарт за подобряване разрешаването на спорове съгласно пакета BEPS на ОИСР/Г-20, като гарантира, че за целите на всяка такава обхваната данъчна спогодба данъкоплатецът, посочен в алинея 1,

има право да представи случая в рамките на период от поне три години от датата на първото уведомяване за действието, водещо до данъчно облагане, несъответстващо с разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба;

в) да не прилага второто изречение на алинея 2 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби въз основа на това, че за целите на всички свои обхванати данъчни спогодби:

i) всяко постигнато споразумение чрез процедура за взаимно споразумение се прилага независимо от сроковете, предвидени във вътрешните законодателства на договарящите юрисдикции; или

ii) има намерение да изпълни минималния стандарт за подобряване разрешаването на спорове съгласно пакета BEPS на ОИСР/Г-20, като приеме в преговорите за сключване на двустранни данъчни спогодби разпоредба, която предвижда, че:

А) договарящите юрисдикции няма да правят корекции на печалбите, които са причислими към място на стопанска дейност на предприятие на една от договарящите юрисдикции след изтичането на период, за който има съгласие между двете договарящи юрисдикции, от края на данъчната година, в която печалбите биха били причислими към мястото на стопанска дейност (тази разпоредба няма да се прилага в случаите на измама, груба небрежност или умишлено неизпълнение); и

Б) договарящите юрисдикции няма да включват в печалбите на предприятие и съответно да облагат с данък печалби, които биха възникнали за предприятието, но поради условията, посочени в разпоредба на обхванатата данъчна спогодба, отнасяща се до свързани предприятия, не са възникнали, след изтичането на период, за който има съгласие между двете договарящи юрисдикции, от края на данъчната година, в която печалбите биха възникнали за предприятието (тази разпоредба няма да се прилага в случаите на измама, груба небрежност или умишлено неизпълнение).

6. а) Всяка страна, която не е направила резервата, описана в буква „а“ на алинея 5, уведомява Депозитаря за това

дали всяка от обхванатите ѝ данъчни спогодби съдържа разпоредба, описана в точка „i“ на буква „а“ на алинея 4, и ако това е така – номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба. Когато всяка от договарящите юрисдикции е направила уведомление по отношение на разпоредба на обхванатата данъчна спогодба, тази разпоредба се заменя от първото изречение на алинея 1. В останалите случаи първото изречение на алинея 1 заменя разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба до степента, в която тези разпоредби са несъвместими с това изречение.

б) Всяка страна, която не е направила резервата, описана в буква „б“ на алинея 5, уведомява Депозитаря за:

i) списъка със своите обхванати данъчни спогодби, които съдържат разпоредба, която предвижда, че случаят, посочен в първото изречение на алинея 1, трябва да бъде представен в рамките на определен период от време, който е по-кратък три години от първото уведомяване за действието, водещо до данъчно облагане, несъответстващо с разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, както и номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба; разпоредба на обхванатата данъчна спогодба се заменя от второто изречение на алинея 1, когато всяка от договарящите юрисдикции е направила такова уведомление по отношение на тази разпоредба; в останалите случаи, като се има предвид точка „ii“, второто изречение на алинея 1 заменя разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба само до степента, в която тези разпоредби са несъвместими с второто изречение на алинея 1;

ii) списъка със своите обхванати данъчни спогодби, които съдържат разпоредба, която предвижда, че случаят, посочен в първото изречение на алинея 1, трябва да бъде представен в рамките на определен период от време, който е поне три години от първото уведомяване за действието, водещо до данъчно облагане, несъответстващо с разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, както и номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба; второто изречение на алинея 1 не се прилага по отношение на обхванатата данъчна спогодба, когато някоя от договарящите юрисдикции

е направила такова уведомление по отношение на тази обхваната данъчна спогодба.

в) Всяка страна уведомява Депозитаря за:

i) списъка със своите обхванати данъчни спогодби, които не съдържат разпоредба, описана в точка „i“ на буква „б“ на алинея 4; първото изречение на алинея 2 се прилага по отношение на обхваната данъчна спогодба само когато всяка от договарящите юрисдикции е направила уведомление по отношение на тази обхваната данъчна спогодба;

ii) в случаите на страна, която не е направила резервата, описана в буква „в“ на алинея 5, списъка със своите обхванати данъчни спогодби, които не съдържат разпоредба, описана в точка „ii“ на буква „б“ на алинея 4; второто изречение на алинея 2 се прилага по отношение на обхваната данъчна спогодба само когато всяка от договарящите юрисдикции е направила уведомление по отношение на тази обхваната данъчна спогодба.

г) Всяка страна уведомява Депозитаря за:

i) списъка със своите обхванати данъчни спогодби, които не съдържат разпоредба, описана в точка „i“ на буква „в“ на алинея 4; първото изречение на алинея 3 се прилага по отношение на обхваната данъчна спогодба само когато всяка от договарящите юрисдикции е направила такова уведомление по отношение на тази обхваната данъчна спогодба;

ii) списъка със своите обхванати данъчни спогодби, които не съдържат разпоредба, описана в точка „ii“ на буква „в“ на алинея 4; второто изречение на алинея 3 се прилага по отношение на обхваната данъчна спогодба само когато всяка от договарящите юрисдикции е направила такова уведомление по отношение на тази обхваната данъчна спогодба.

Член 17 – Кореспондиращи корекции

1. Когато договаряща юрисдикция включва в печалбите на предприятие на тази договаряща юрисдикция – и съответно облага с данък – печалби, по отношение на които предприятие на другата договаряща държава е обложено с данък в тази друга договаряща юрисдикция и така включените печалби са печалби, които биха възникнали за предприятието на първата договаряща държава, ако договорените условия между двете предприятия бяха такива, каквито биха били дого-

ворени между независими предприятия, то тогава тази друга договаряща юрисдикция ще направи съответната корекция на начисления от нея данък върху тези печалби. При извършването на такава корекция се вземат предвид другите разпоредби на обхванатата данъчна спогодба и компетентните органи на договарящите юрисдикции при необходимост се консултират един с друг.

2. Алинея 1 се прилага на мястото на или при липсата на разпоредба, която изисква от договаряща юрисдикция да направи съответната корекция на начисления от нея данък върху печалбите на предприятие на тази договаряща юрисдикция, когато другата договаряща юрисдикция включи тези печалби в печалбите на предприятие от тази друга договаряща юрисдикция и съответно обложи с данък тези печалби и така включените печалби са печалби, които биха възникнали за предприятието на тази друга договаряща юрисдикция, ако договорените условия между двете предприятия бяха такива, каквито биха били договорени между независими предприятия.

3. Страна може да запази правото:

а) да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, които вече съдържат разпоредба, описана в алинея 2;

б) да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби въз основа на това, че при липсата на разпоредба, посочена в алинея 2, в своята обхваната данъчна спогодба:

i) ще направи съответната корекция, посочена в алинея 1; или

ii) компетентният ѝ орган ще положи усилия да разреши случая съгласно разпоредбите на обхваната данъчна спогодба, свързани с процедурата за взаимно споразумение;

в) в случаите на страна, която е направила резерва съгласно точка „ii“ на буква „в“ на алинея 5 на член 16 (Процедура за взаимно споразумение), да не прилага целия този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби въз основа на това, че в преговорите за сключване на двустранни данъчни спогодби ще приеме разпоредба от вида, съдържащ се в алинея 1, при условие че договарящите юрисдикции са постигнали споразумение за тази разпоредба и за разпоредбите, описани в точка „ii“ на буква „в“ на алинея 5 на член 16 (Процедура за взаимно споразумение).

4. Всяка страна, която не е направила резерва, описана в алинея 3, уведомява Депозитаря за това дали всяка от обхванатите ѝ

данъчни спогодби съдържа разпоредба, описана в алинея 2, и ако това е така – номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба. Когато всяка от договарящите юрисдикции е направила уведомление по отношение на разпоредба на обхваната данъчна спогодба, тази разпоредба се заменя от разпоредбите на алинея 1. В останалите случаи алинея 1 заменя разпоредбите на обхваната данъчна спогодба до степента, в която тези разпоредби са несъвместими с алинея 1.

Част VI

АРБИТРАЖ

Член 18 – Избор за прилагане на част VI

Страна може да избере да приложи тази Част по отношение на обхванатите ѝ данъчни спогодби и съответно уведомява Депозитаря. Тази Част се прилага по отношение на две договарящи юрисдикции във връзка с обхваната данъчна спогодба само когато и двете договарящи юрисдикции са направили такова уведомление.

Член 19 – Задължителен обвързващ арбитраж

1. Когато:

- а) съгласно разпоредба на обхваната данъчна спогодба (както може да е изменена от алинея 1 на член 16 (Процедура за взаимно споразумение), която предвижда, че лице може да представи случай пред компетентния орган на договаряща юрисдикция, когато това лице счита, че действията на едната или и на двете договарящи юрисдикции водят или ще доведат до данъчно облагане за това лице, несъответстващо на разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба (както може да е изменена от Конвенцията), лице е представило случай пред компетентния орган на договаряща юрисдикция въз основа на това, че действията на едната или и на двете договарящи юрисдикции са довели до данъчно облагане за това лице, несъответстващо на разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба (както може да е изменена от Конвенцията); и
- б) компетентните органи не могат да постигнат споразумение за разрешаване на този случай съгласно разпоредба на обхваната данъчна спогодба (както може да е изменена от алинея 2 на член 16 (Процедура за взаимно споразумение), която предвижда, че компетентният орган полага усилия да разреши случая чрез взаимно споразумение с компетентния орган на другата договаряща юрисдикция в рамките на период от две години,

започващ на началната дата, посочена в алинея 8 или 9, според случая (освен ако преди изтичането на този период компетентните органи на договарящите юрисдикции са се съгласили на различен период от време по отношение на този случай и са уведомили за това споразумение лицето, което е представило случая),

всички неразрешени въпроси, възникващи от случая, се представят пред арбитраж, ако лицето писмено е поискало така, по начина, описан в тази Част, и в съответствие с правилата или процедурите, за които има съгласие между компетентните органи на договарящите юрисдикции в съответствие с разпоредбите на алинея 10.

2. Когато компетентен орган е спрял процедурата за взаимно споразумение, посочена в алинея 1, защото случай, по отношение на който един или повече въпроси са висящи пред съд или административен трибунал, периодът, предвиден в буква „б“ на алинея 1, спира да тече или до издаване на окончателното решение на съда или административния трибунал, или докато случаят е спрян или при оттеглянето му. В допълнение, когато лице, което е представило случай, и компетентен орган са се съгласили да се спре процедурата за взаимно споразумение, периодът от време, предвиден в буква „б“ на алинея 1, спира да тече до преустановяване на спирането.

3. Когато двата компетентни органа са постигнали съгласие, че лице, което е пряко засегнато от случая, не е успяло своевременно да предостави допълнителна съществена информация, поискана от някой от компетентните органи след началото на периода, предвиден в буква „б“ на алинея 1, периодът, предвиден в буква „б“ на алинея 1, се удължава за време, равно на периода, започващ от датата, до която е трябвало да предостави информацията, и завършващ на датата, на която тази информация е предоставена.

4. а) Арбитражното решение по отношение на въпросите, представени пред арбитраж, се прилага чрез взаимното споразумение, отнасящо се до случая, посочен в алинея 1. Арбитражното решение е окончателно.

б) Арбитражното решение е обвързващо за двете договарящи юрисдикции, с изключение на следните случаи:

- и) когато лице, което е пряко засегнато от случая, не приеме взаимното споразумение, с което се прилага арбитражното решение. В тази ситуация случаят няма да бъде разглеждан повече от компетентните органи. Взаимното споразумение, с което се прилага арбитражното решение по случая, се счита за

отхвърлено от лице, което е пряко засегнато от случая, ако което и да е лице, което е пряко засегнато от случая, не оттегли в рамките на 60 дни след датата, на която до това лице е изпратено уведомление за взаимното споразумение, всички въпроси, разрешени от това споразумение от разглеждане от съд или административен трибунал или по друг начин не прекрати всеки висящ съдебен или административен процес по отношение на тези въпроси по начин, съответстващ на това взаимно споразумение.

ii) когато окончателно решение на съд на една от договарящите юрисдикции постанови, че арбитражното решение е невалидно. В този случай се счита, че искането за арбитраж съгласно алинея 1 не е направено и арбитражният процес не е извършен (освен за целите на член 21 (Поверителност на арбитражното производство) и член 25 (Разходи за арбитражното производство)). В този случай може да бъде направено ново искане за арбитраж, освен ако компетентните органи се съгласят, че такова ново искане не трябва да бъде допуснато.

iii) ако лице, което е пряко засегнато от случая, оспори въпросите, които са разрешени във взаимното споразумение, с което се прилага арбитражното решение, пред съд или административен трибунал.

5. Компетентният орган, който е получил първоначалното искане за процедура за взаимно споразумение, както е описано в буква „а“ на алинея 1, в рамките на два календарни месеца от получаване на искането:

- а) изпраща уведомление до лицето, което е представило случая, че е получил искането; и
- б) изпраща уведомление за това искане, заедно с копие от искането, до компетентния орган на другата договаряща юрисдикция.

6. В рамките на три календарни месеца, след като получи искането за процедура за взаимно споразумение (или негово копие от компетентния орган на другата договаряща юрисдикция), компетентният орган:

- а) уведомява лицето, което е представило случая, и другия компетентен орган, че е получил необходимата информация, за да разгледа случая по същество; или
- б) изисква допълнителна информация от това лице за тази цел.

7. Когато съгласно буква „б“ на алинея 6 единият или и двата компетентни органа са поискали от лицето, което е представило случая, допълнителна информация, която е необходима за разглеждане на случая по същество, компетентният орган, който е поискал допълнителната информация, в рамките на три календарни месеца от получаване на допълнителната информация от това лице, уведомява това лице и другия компетентен орган:

- а) за това, че е получил исканата информация; или
- б) за това, че част от поисканата информация все още липсва.

8. Когато нито един от компетентните органи не е поискал допълнителна информация съгласно буква „б“ на алинея 6, началната дата, посочена в алинея 1, е по-ранната от:

- а) датата, на която двата компетентни органа са уведомили лицето, което е представило случая, съгласно буква „а“ на алинея 6; и
- б) датата, която е три календарни месеца след уведомлението до компетентния орган на другата договаряща юрисдикция съгласно буква „б“ на алинея 5.

9. Когато допълнителна информация е била поискана съгласно буква „б“ на алинея 6, началната дата, посочена в алинея 1, е по-ранната от:

- а) последната дата, на която компетентните органи, които са поискали допълнителна информация, са уведомили лицето, което е представило случая, и другия компетентен орган съгласно буква „а“ на алинея 7; и
- б) датата, която е три календарни месеца, след като и двата компетентни органа са получили от лицето, което е представило случая, цялата информация, поискана от който и да е компетентен орган.

Ако обаче единият или и двата компетентни органа изпратят уведомлението, посочено в буква „б“ на алинея 7, това уведомление се третира като искане за допълнителна информация съгласно буква „б“ на алинея 6.

10. Компетентните органи на договарящите юрисдикции уреждат чрез взаимно споразумение (в съответствие с члена от съответната обхваната данъчна спогодба, отнасящ се до процедурата за взаимно споразумение) начина на прилагане на разпоредбите, съдържащи се в тази Част, включително и минималната информация, необходима на всеки от компетентните органи да разгледа случая по същество. Такова споразумение се сключва преди датата, на която неразрешените въпроси по даден случай могат да бъдат представени за първи път пред арбитраж, и след това може да бъде изменяно от време на време.

11. За целите на прилагането на този член по отношение на обхванатите ѝ данъчни спогодби страна може да запази правото да замени двегодишния период, посочен в буква „б“ на алинея 1, с тригодишен период.

12. Страна може да запази правото да прилага следните правила по отношение на своите обхванати данъчни спогодби независимо от другите разпоредби на този член:

- а) всеки неразрешен въпрос, възникващ от случай на процедура за взаимно споразумение, който иначе е в обхвата на арбитражния процес, предвиден в тази Конвенция, няма да бъде представен пред арбитраж, ако вече е постановено решение по този въпрос от съд или административен трибунал на която и да е от договарящите юрисдикции;
- б) ако по което и да е време, след като искане за арбитраж е отправено и преди арбитражната комисия да е предоставила своето решение на компетентните органи на договарящите юрисдикции, е постановено решение, отнасящо се до въпроса, от съд или административен трибунал на една от договарящите юрисдикции, арбитражният процес се прекратява.

Член 20 – Назначаване на арбитражи

1. Освен доколкото компетентните органи на договарящите юрисдикции не са договорили различни правила, алинеи от 2 до 4 се прилагат за целите на тази Част.

2. Следните правила ще ръководят назначаването на членовете на арбитражната комисия:

- а) арбитражната комисия се състои от трима членове с експертиза или опит по международни данъчни въпроси.
- б) всеки компетентен орган назначава един член на комисията в рамките на 60 дни от датата на искането за арбитраж съгласно алинея 1 на член 19 (Задължителен обвързващ арбитраж). В рамките на 60 дни от по-късното назначаване така определените двама членове на комисията назначават трети член, който ще бъде председател на арбитражната комисия. Председателят няма да е гражданин или местно лице на някоя от договарящите юрисдикции.
- в) всеки член, назначен в арбитражната комисия, трябва да е безпристрастен и независим от компетентните органи, данъчните администрации и министерствата на финансите на договарящите юрисдикции и от всички лица, които са пряко засегнати от случая (както и от техните консултанти) към момента на приемане на назначението, да поддържа своята безпристрастност и независимост по време на производството и за разумен срок от време

след това да избягва поведение, което може да навреди на безпристрастността и независимостта на арбитражите по отношение на производството.

3. В случай че компетентният орган на договаряща юрисдикция не успее да назначи член на арбитражната комисия по начина и в сроковете, определени в алинея 2 или договорени между компетентните органи на договарящите юрисдикции, член ще бъде назначен от името на този компетентен орган от най-високото по ранг длъжностно лице от Центъра за данъчна политика и администрация на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие, който не е гражданин на никоя от договарящите юрисдикции.

4. Ако двамата първоначални членове на арбитражната комисия не успеят да назначат председател по начина и в сроковете, определени в алинея 2 или договорени между компетентните органи на договарящите юрисдикции, председателят ще бъде назначен от най-високото по ранг длъжностно лице от Центъра за данъчна политика и администрация на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие, който не е гражданин на никоя от договарящите юрисдикции.

Член 21 – Поверителност на арбитражното производство

1. Единствено за целите на прилагането на разпоредбите на тази Част и на разпоредбите на съответната обхваната данъчна спогодба и на вътрешните законодателства на договарящите юрисдикции, свързани с обмена на информация, поверителността и административното сътрудничество, членовете на арбитражната комисия и не повече от трима сътрудници на член (и потенциалните арбитражи единствено до степен да се провери дали отговарят на изискванията за арбитражи) се считат за лица или органи, на които може да бъде разкрита информация. Информацията, получена от арбитражната комисия или потенциалните арбитражи, и информацията, която компетентните органи получават от арбитражната комисия, се счита за информация, която е обменяна съгласно разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, свързани с обмена на информация и административното сътрудничество.

2. Компетентните органи на договарящите юрисдикции гарантират, че членовете на арбитражната комисия и техните сътрудници се съгласяват писмено, преди да започнат участие в арбитражно производство, да третират всяка информация, свързана с арбитражното производство в съответствие със задължението за поверителност и неразкриване, описани в разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, свързани с обмена на информация и административното сътрудничество, и съгласно приложимите закони на договарящите юрисдикции.

Член 22 – Разрешаване на случай преди приключване на арбитража

За целите на тази Част и на разпоредбите на съответната обхваната данъчна спогодба, които предвиждат разрешаване на случай чрез взаимно споразумение, процедурата за взаимно споразумение, както и арбитражното производство, се прекратява по отношение на случай, ако по което и да е време, след като искане за арбитраж е отправено и преди арбитражната комисия да е предоставила своето решение на компетентните органи на договарящите юрисдикции:

- а) компетентните органи на договарящите юрисдикции постигнат взаимно споразумение за разрешаване на случая; или
- б) лицето, което е представило случая, оттегли искането за арбитраж или искането за процедура за взаимно споразумение.

Член 23 – Вид на арбитражния процес

1. Освен доколкото компетентните органи на договарящите юрисдикции не са договорили различни правила, следните правила се прилагат по отношение на арбитражното производство, предвидено в тази Част:

- а) след като случай е представен пред арбитраж, компетентните органи на всяка от договарящите юрисдикции представят на арбитражната комисия до дата, уговорена между страните, предложение за решение на всички неразрешени въпроси по случая (вземайки предвид всички сключени преди това споразумения по случая между компетентните органи на договарящите юрисдикции). Предложението за решение е ограничено до определянето на конкретни парични суми (например на доходи или разходи) или, когато е посочено, максималния размер на данъка, наложен в съответствие с обхванатата данъчна спогодба, за всяка корекция или подобен въпрос по случая. За случай, по който компетентните органи на договарящите юрисдикции не са могли да постигнат споразумение по въпрос, отнасящ се до условията за прилагане на разпоредба на съответната обхваната данъчна спогодба (наричан по-нататък „принципен въпрос“), например за това дали физическо лице е местно лице или дали съществува място на стопанска дейност, компетентните органи могат да изпратят алтернативно предложение за решение по отношение на въпроси, определянето на които е в зависимост от разрешаването на принципните въпроси.

- б) компетентният орган на всяка договаряща юрисдикция може също да представи писмено становище за разглеждане от арбитражната комисия. Всеки компетентен орган, който представи предложение за решение или писмено становище, предоставя копие и на другия компетентен орган до датата, на която предложеното решение или писмено становище е трябвало да бъдат представени. Всеки компетентен орган може също да представи пред арбитражната комисия до дата, уговорена между страните, отговор на предложеното решение и писмено становище, представени от другия компетентен орган. Копие на всеки отговор се предоставя на другия компетентен орган до датата, на която отговорът е трябвало да бъде представен.

- в) арбитражната комисия избира като свое решение едно от предложените решения на случая, представени от компетентните органи по отношение на всеки от въпросите и всеки от принципните въпроси, и не включва мотиви или други обяснения на решението. Арбитражното решение се приема с обикновено мнозинство на членовете на комисията. Арбитражната комисия предоставя в писмена форма своето решение на компетентните органи на договарящите юрисдикции. Арбитражното решение няма силата на прецедент.

2. За целите на прилагането на този член по отношение на обхванатите ѝ данъчни спогодби страна може да запази правото да не прилага алинея 1 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби. В този случай, освен доколкото компетентните органи на договарящите юрисдикции не са договорили различни правила, следните правила се прилагат по отношение на арбитражното производство:

- а) след като случай е представен пред арбитраж, компетентните органи на всяка договаряща юрисдикция предоставят всяка информация, която може да е необходима за арбитражното решение, на всеки от членовете на комисията без необосновано забавяне. Освен ако компетентните органи на договарящите юрисдикции не са договорили друго, всяка информация, която не е била на разположение и на двата компетентни органа, преди искането за арбитраж да е получено от всеки от тях, няма да бъде взета предвид за целите на решението.

б) арбитражната комисия решава въпросите, представени пред арбитраж в съответствие с приложимите разпоредби на обхванатата данъчна спогодба, както и, като се имат предвид тези разпоредби, разпоредбите на вътрешните законодателства на договарящите юрисдикции. Членовете на комисията също така вземат предвид всеки друг източник, който компетентните органи на договарящите юрисдикции могат изрично да определят чрез взаимно споразумение.

в) арбитражното решение се изпраща на компетентните органи на договарящите юрисдикции в писмена форма и посочва източниците на правото, на които се основава, и аргументите, довели до този резултат. Арбитражното решение се приема с обикновено мнозинство на членовете на комисията. Арбитражното решение няма силата на прецедент.

3. Страна, която не е направила резервата, описана в алинея 2, може да запази правото да не прилага предходните алинеи на този член по отношение на своите обхванати данъчни спогодби със страни, които са направили такава резерва. В този случай компетентните органи на договарящите юрисдикции по всяка такава обхваната данъчна спогодба полагат усилия да постигнат споразумение за вида на арбитражния процес, който ще се прилага по отношение на тази обхваната данъчна спогодба. Докато не бъде постигнато такова споразумение, член 19 (Задължителен обвързващ арбитраж) няма да се прилага по отношение на такава обхваната данъчна спогодба.

4. Страна също може да избере да приложи алинея 5 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби и съответно уведомява Депозитаря. Алинея 5 се прилага по отношение на две договарящи юрисдикции във връзка с обхваната данъчна спогодба, когато всяка от договарящите юрисдикции е направила такова уведомление.

5. Преди започването на арбитражното производство компетентните органи на договарящите юрисдикции по обхваната данъчна спогодба гарантират, че всяко лице, което е представило случая, и неговите консултанти се съгласяват в писмена форма да не разкриват на което и да е друго лице всяка информация, получена в хода на арбитражното производство от компетентните органи или от арбитражната комисия. Процедурата за взаимно споразумение съгласно обхванатата данъчна спогодба, както и арбитражното производство съгласно тази Част, се прекратяват по отношение на случая, ако по което и да е време, след като искане за арбитраж е отправено и преди арбитражната комисия да е предоставила своето решение на компетент-

ните органи на договарящите юрисдикции, лице, което е представило случая, или някой от консултантите на това лице съществено наруши това съгласие.

6. Независимо от алинея 4 страна, която не избере да приложи алинея 5, може да запази правото да не приложи алинея 5 по отношение на една или повече посочени обхванати данъчни спогодби или по отношение на всички свои обхванати данъчни спогодби.

7. Страна, която избере да приложи алинея 5, може да запази правото да не приложи тази Част по отношение на всички обхванати данъчни спогодби, за които другата договаряща юрисдикция направи резерва съгласно алинея 6.

Член 24 – Споразумение за различно разрешаване

1. За целите на прилагането на тази Част по отношение на своите обхванати данъчни спогодби страна може да избере да приложи алинея 2 и съответно уведомява Депозитаря. Алинея 2 се прилага по отношение на две договарящи юрисдикции във връзка с обхванатата данъчна спогодба само когато и двете договарящи юрисдикции са направили такова уведомление.

2. Независимо от алинея 4 на член 19 (Задължителен обвързващ арбитраж) арбитражно решение съгласно тази Част няма да е обвързващо за договарящите юрисдикции по обхванатата данъчна спогодба и няма да бъде изпълнено, ако компетентните органи на договарящите юрисдикции се споразумеят за различно разрешаване на всички нерешени въпроси в срок от три календарни месеца от получаване на арбитражното решение.

3. Страна, която избере да приложи алинея 2, може да запази правото да приложи алинея 2 само по отношение на своите обхванати данъчни спогодби, за които се прилага алинея 2 на член 23 (Вид на арбитражния процес).

Член 25 – Разноски за арбитражното производство

В арбитражно производство съгласно тази Част възнагражденията и разноските на членовете на арбитражната комисия, както и всички разходи, понесени във връзка с арбитражното производство от договарящите юрисдикции, се понасят от договарящите юрисдикции по начин, договорен чрез взаимно споразумение между компетентните органи на договарящите юрисдикции. При липсата на такова споразумение всяка договаряща юрисдикция понася своите собствени разноски и тези на своите назначени членове на комисията. Разноските за председател на арбитражната комисия и други разноски, свързани с провеждането на арбитражното производство, се понасят от договарящите юрисдикции поравно.

Член 26 – Съвместимост

1. Като се има предвид член 18 (Избор за прилагане на част VI), разпоредбите на тази Част се прилагат на мястото на или при липсата на разпоредби на обхваната данъчна спогодба, които предвиждат арбитраж за неразрешени въпроси, възникващи от случай на процедура за взаимно споразумение. Всяка страна, която избере да приложи тази Част, уведомява Депозитаря за това дали всяка от обхванатите ѝ данъчни спогодби, различни от тези, които са в обхвата на резервата съгласно алинея 4, съдържа такава разпоредба и ако това е така, номера на члена и алинеята на всяка такава разпоредба. Когато две договарящи юрисдикции са направили уведомление по отношение на разпоредба на обхваната данъчна спогодба, тази разпоредба се заменя от разпоредбите на тази Част между тези договарящи юрисдикции.

2. Всеки нерешен въпрос, възникващ от случай на процедура за взаимно споразумение, иначе попадащ в обхвата на арбитражния процес, предвиден в тази Част, няма да бъде представен пред арбитраж, ако въпросът попада в обхвата на случай, по отношение на който арбитражна комисия или подобен орган са свиквани по-рано в съответствие с двустранна или многостранна конвенция, която предвижда задължителен обвързващ арбитраж на нерешени въпроси, възникващи от случай на процедура за взаимно споразумение.

3. Като се има предвид разпоредбата на алинея 1, нищо в тази Част няма да засегне изпълнението на по-широки задължения по отношение на арбитража на неразрешени въпроси, възникващи в контекста на процедура за взаимно споразумение, съгласно други конвенции, по които договарящите юрисдикции са или ще станат страни.

4. Страна може да запази правото да не приложи тази Част по отношение на една или повече посочени обхванати данъчни спогодби (или по отношение на всички свои обхванати данъчни спогодби), които вече предвиждат задължителен обвързващ арбитраж на нерешени въпроси, възникващи от случай на процедура за взаимно споразумение.

Част VII**ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ****Член 27 – Подписване и ратификация, приемане или одобрение**

1. Тази Конвенция е открита за подписване от 31 декември 2016 г. от:

а) всички държави;

б) Гърнси (Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия); остров Ман (Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия); Джърси (Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия); и

в) всяка друга юрисдикция, оправомощена да стане страна по силата на решение с консенсус от страните и подписалите страни.

2. Тази Конвенция подлежи на ратификация, приемане или одобрение.

Член 28 – Резерви

1. Като се има предвид алинея 2, не могат да бъдат правени резерви по тази Конвенция, освен тези, които са изрично разрешени от:

а) алинея 5 на член 3 (Прозрачни образувания);

б) алинея 3 на член 4 (Образувания, които са местни лица на повече от една юрисдикция);

в) алинеи 8 и 9 на член 5 (Прилагане на методите за избягване на двойно данъчно облагане);

г) алинея 4 на член 6 (Цел на обхванатата данъчна спогодба);

д) алинеи 15 и 16 на член 7 (Предотвратяване на злоупотребата с данъчни спогодби);

е) алинея 3 на член 8 (Трансакции за прехвърляне на дивиденди);

ж) алинея 6 на член 9 (Печалби от прехвърляне на акции или дялове или участия в образувания, които придобиват своята стойност основно от недвижимо имущество);

з) алинея 5 на член 10 (Правило срещу злоупотреба във връзка с места на стопанска дейност, разположени в трети юрисдикции);

и) алинея 3 на член 11 (Прилагане на данъчните спогодби за ограничаване на правото на страна да облага с данък своите местни лица);

к) алинея 4 на член 12 (Изкуствено избягване на статута на място на стопанска дейност чрез комисионерски споразумения и подобни стратегии);

л) алинея 6 на член 13 (Изкуствено избягване статута на място на стопанска дейност чрез изключване на определени дейности);

м) алинея 3 на член 14 (Разделяне на договори);

н) алинея 2 на член 15 (Дефиниция на лице, тясно свързано с предприятие);

о) алинея 5 на член 16 (Процедура за взаимно споразумение);

п) алинея 3 на член 17 (Кореспондиращи корекции);

р) алинеи 11 и 12 на член 19 (Задължителен обвързващ арбитраж);

с) алинеи 2, 3, 6 и 7 на член 23 (Вид на арбитражния процес);

т) алинея 3 на член 24 (Споразумение за различно разрешаване);

у) алинея 4 на член 26 (Съвместимост);

- ф) алинеи 6 и 7 на член 35 (Влизане в действие); и
- х) алинея 2 на член 36 (Влизане в действие на част VI).
2. а) Независимо от алинея 1 страна, която съгласно член 18 (Избор за прилагане на част VI) избере да приложи част VI (Арбитраж), може да формулира една или повече резерви по отношение на обхвата на случаите, които подлежат на арбитраж съгласно разпоредбите на част VI (Арбитраж). За страна, която съгласно член 18 (Избор за прилагане на част VI) избере да приложи част VI (Арбитраж), след като стане страна по тази Конвенция, резервите по тази буква се правят едновременно с уведомлението на тази страна до Депозитаря съгласно член 18 (Избор за прилагане на част VI).
- б) Резерви, направени съгласно буква „а“, са обект на приемане. Резерва, направена съгласно буква „а“, се счита за приета от страна, ако тя не е уведомила Депозитаря, че възразява срещу резервата до края на период от дванадесет календарни месеца, започващ на по-късната от датата на уведомлението за резервата от Депозитаря или от датата, на която тя депозира своите инструменти за ратификация, приемане или одобрение. За страна, която съгласно член 18 (Избор за прилагане на част VI) избере да приложи част VI (Арбитраж), след като стане страна по тази Конвенция, възражения по предходни резерви от други страни съгласно буква „а“ могат да бъдат направени към момента на уведомлението на тази страна до Депозитаря съгласно член 18 (Избор за прилагане на част VI). Когато страна възрази срещу резерва, направена съгласно буква „а“, цялата част VI няма да се прилага между възразяващата страна и страната, направила резервата.
3. Освен ако изрично не е предвидено друго в съответните разпоредби на тази Конвенция, резерва, направена съгласно алинея 1 или 2:
- а) изменя разпоредбите на тази Конвенция, към които се отнася резервата, за страната, направила резервата, в отношенията ѝ с друга страна до степента на резервата; и
- б) изменя тези разпоредби в същата степен за другата страна в отношенията ѝ със страната, направила резервата.
4. Резервите, приложими към обхванати данъчни спогодби, сключени от или от името на юрисдикция или територия, за чиито международни отношения е отговорна страна,

когато тази юрисдикция или територия не е страна по Конвенцията съгласно букви „б“ или „в“ на алинея 1 на член 27 (Подписване и ратификация, приемане или одобрение), се правят от отговорната страна и могат да бъдат различни от резервите, направени от тази страна по отношение на обхванатите ѝ данъчни спогодби.

5. Резерви се правят по време на подписването или депозирането на инструмента за ратификация, приемане или одобрение, като се имат предвид разпоредбите на алинеи 2, 6 и 9 на този член и алинея 5 на член 29 (Уведомления). Независимо от това страна, която съгласно член 18 (Избор за прилагане на част VI) избере да приложи част VI (Арбитраж), след като стане страна по тази Конвенция, резервите, описани в букви „р“, „с“, „т“ и „у“ на алинея 1 на този член, се правят едновременно с уведомлението на тази страна до Депозитаря съгласно член 18 (Избор за прилагане на част VI).

6. Ако към момента на подписване са направени резерви, те следва да бъдат потвърдени при депозирането на инструмента за ратификация, приемане или одобрение, освен ако документът, съдържащ резервите, изрично предвижда, че трябва да бъде считан за окончателен, като се имат предвид разпоредбите на алинеи 2, 5 и 9 на този член и алинея 5 на член 29 (Уведомления).

7. Ако по време на подписването не са направени резерви, временен списък с очакваните резерви се предоставя на Депозитаря към този момент.

8. За резервите, направени съгласно всяка от следните разпоредби, трябва да бъде предоставен списък със спогодбите, за които има уведомление съгласно точка „ii“ на буква „а“ на алинея 1 на член 2 (Тълкуване на термините) и които са в обхвата на резервата, така както е описано в съответната разпоредба (и в случаите на резерви съгласно някоя от следните разпоредби, различни от тези, изброени в букви „в“, „г“ и „о“, номера на члена и алинеята на всяка съответна разпоредба):

- а) букви „б“, „в“, „г“, „д“ и „ж“ на алинея 5 на член 3 (Прозрачни образувания);
- б) букви „б“, „в“ и „г“ на алинея 3 на член 4 (Образувания, които са местни лица на повече от една юрисдикция);
- в) алинеи 8 и 9 на член 5 (Прилагане на методите за избягване на двойно данъчно облагане);
- г) алинея 4 на член 6 (Цел на обхванатата данъчна спогодба);
- д) букви „б“ и „в“ на алинея 15 на член 7 (Предотвратяване на злоупотребата с данъчни спогодби);
- е) точки „i“, „ii“ и „iii“ на буква „б“ на алинея 3 на член 8 (Трансакции за прехвърляне на дивиденди);

- ж) букви „г“, „д“ и „е“ на алинея 6 на член 9 (Печалби от прехвърляне на акции или дялове или участия в образувания, които придобиват своята стойност основно от недвижимо имущество);
- з) букви „б“ и „в“ на алинея 5 на член 10 (Правило срещу злоупотреба във връзка с места на стопанска дейност, разположени в трети юрисдикции);
- и) буква „б“ на алинея 3 на член 11 (Прилагане на данъчните спогодби за ограничаване на правото на страна да облага с данък своите местни лица);
- к) буква „б“ на алинея 6 на член 13 (Изкуствено избягване статута на място на стопанска дейност чрез изключване на определени дейности);
- л) буква „б“ на алинея 3 на член 14 (Разделяне на договори);
- м) буква „б“ на алинея 5 на член 16 (Процедура за взаимно споразумение);
- н) буква „а“ на алинея 3 на член 17 (Кореспондиращи корекции);
- о) алинея 6 на член 23 (Вид на арбитражния процес); и
- п) алинея 4 на член 26 (Съвместимост).

Резервите, описани в букви от „а“ до „п“ по-горе, няма да се прилагат към обхваната данъчна спогодба, която не е включена в списъка, описан в тази алинея.

9. Всяка страна, която е направила резерва в съответствие с алинеи 1 и 2, може по всяко време да я оттегли или замени с по-ограничена резерва посредством уведомление до Депозитаря. Тази страна ще направи и допълнителни уведомления съгласно алинея 6 на член 29 (Уведомления), които може да са необходими като резултат от оттеглянето или замяната на резервата. Като се има предвид алинея 7 на член 35 (Влизане в действие), оттеглянето или замяната имат действие:

- а) по отношение на обхваната данъчна спогодба само за държавите или юрисдикциите, които са страна по Конвенцията, когато уведомлението за оттегляне или замяна на резервата е получено от Депозитаря;
- и) за резерви по отношение на разпоредби, свързани с данъци, удържани при източника, когато събитието, водещо до възникването на тези данъци, се случи на или след 1 януари на годината, следваща изтичането на период от шест календарни месеца, започващ от датата на съобщението на Депозитаря за уведомлението за оттегляне или замяна на резервата; и
- ii) за резерви по отношение на всички други разпоредби, за данъци, налагани по отношение на данъчни

периоди, започващи на или след 1 януари на годината, следваща изтичането на период от шест календарни месеца, започващ от датата на съобщението на Депозитаря за уведомлението за оттегляне или замяна на резервата; и

- б) по отношение на обхваната данъчна спогодба, по която една или повече договарящи юрисдикции стават страни по тази Конвенция, след датата на получаването от Депозитаря на уведомлението за оттегляне или замяна: на по-късната от датите, на които Конвенцията влиза в сила за тези договарящи юрисдикции.

Член 29 – Уведомления

1. Като се имат предвид алинеи 5 и 6 на този член и алинея 7 на член 35 (Влизане в действие), уведомления съгласно следните разпоредби се правят по време на подписването или при депозирането на инструмента за ратификация, приемане или одобрение:

- а) точка „ii“ на буква „а“ на алинея 1 на член 2 (Тълкуване на термините);
- б) алинея 6 на член 3 (Прозрачни образувания);
- в) алинея 4 на член 4 (Образувания, които са местни лица на повече от една юрисдикция);
- г) алинея 10 на член 5 (Прилагане на методите за избягване на двойно данъчно облагане);
- д) алинеи 5 и 6 на член 6 (Цел на обхванатата данъчна спогодба);
- е) алинея 17 на член 7 (Предотвратяване на злоупотребата с данъчни спогодби);
- ж) алинея 4 на член 8 (Трансакции за прехвърляне на дивиденди);
- з) алинеи 7 и 8 на член 9 (Печалби от прехвърляне на акции или дялове или участия в образувания, които придобиват своята стойност основно от недвижимо имущество);
- и) алинея 6 на член 10 (Правило срещу злоупотреба във връзка с места на стопанска дейност, разположени в трети юрисдикции);
- к) алинея 4 на член 11 (Прилагане на данъчните спогодби за ограничаване на правото на страна да облага с данък своите местни лица);
- л) алинеи 5 и 6 на член 12 (Изкуствено избягване на статута на място на стопанска дейност чрез комисионерски споразумения и подобни стратегии);
- м) алинеи 7 и 8 на член 13 (Изкуствено избягване статута на място на стопанска дейност чрез изключване на определени дейности);
- н) алинея 4 на член 14 (Разделяне на договори);

- о) алинея 6 на член 16 (Процедура за взаимно споразумение);
- п) алинея 4 на член 17 (Кореспондиращи корекции);
- р) член 18 (Избор за прилагане на част VI);
- с) алинея 4 на член 23 (Вид на арбитражния процес);
- т) алинея 1 на член 24 (Споразумение за различно разрешаване);
- у) алинея 1 на член 26 (Съвместимост); и
- ф) алинеи 1, 2, 3, 5 и 7 на член 35 (Влизане в действие).

2. Уведомления във връзка с обхванати данъчни спогодби, сключени от или от името на юрисдикция или територия, за чиито международни отношения е отговорна страна, когато тази юрисдикция или територия не е страна по Конвенцията съгласно букви „б“ или „в“ на алинея 1 на член 27 (Подписване и ратификация, приемане или одобрение), се правят от отговорната страна и могат да бъдат различни от резервите, направени от тази страна по отношение на обхванатите ѝ данъчни спогодби.

3. Ако уведомленията са направени към момента на подписване, те следва да бъдат потвърдени при депозирането на инструмента за ратификация, приемане или одобрение, освен ако документът, съдържащ уведомленията, изрично предвижда, че трябва да бъде считан за окончателен, като се имат предвид разпоредбите на алинеи 5 и 6 на този член и алинея 7 на член 35 (Влизане в действие).

4. Ако по време на подписването не са направени уведомления, временен списък с очакваните уведомления се предоставя към този момент.

5. Страна може да разшири по всяко време списъка със спогодбите, за които има уведомление съгласно точка „ii“ на буква „а“ на алинея 1 на член 2 (Тълкуване на термините), посредством уведомление до Депозитаря. Страната посочва в това уведомление дали спогодбата попада в обхвата на някоя от резервите, направени от страната, които са изброени в алинея 8 на член 28 (Резерви). Страната може също да направи нови резерви, описани в алинея 8 на член 28 (Резерви), ако допълнителната спогодба е първата, която влиза в обхвата на тази резерва. Страната също уточнява всички допълнителни уведомления, които може да са необходими съгласно букви от „б“ до „у“ на алинея 1, за да отрази включването на допълнителните спогодби. В допълнение, ако разширяването има за резултат включването за първи път на данъчна спогодба, сключена от или от името на юрисдикция или територия, за чиито международни отношения е отговорна страна, тази страна уточнява всички резерви (съгласно алинея 4 на член 28 (Резерви) или уведомления

(съгласно алинея 2 на този член), приложими към обхванатите данъчни спогодби, сключени от или от името на тази юрисдикция или територия. Считано от датата, на която добавените спогодби, за които има уведомление съгласно точка „ii“ на буква „а“ на алинея 1 на член 2 (Тълкуване на термините), станат обхванати данъчни спогодби, разпоредбите на член 35 (Влизане в действие) определят датата, от която измененията в обхванатите данъчни спогодби имат действие.

6. Страна може да направи допълнителни уведомления съгласно букви от „б“ до „у“ на алинея 1 посредством уведомление до Депозитаря. Тези уведомления имат действие:

- а) по отношение на обхванати данъчни спогодби само с държави или юрисдикции, които са страни по Конвенцията, когато допълнителното уведомление е получено от Депозитаря:
 - i) за уведомления по отношение на разпоредби, свързани с данъци, удържани при източника, когато събитието, водещо до възникването на тези данъци, се случи на или след 1 януари на годината, следваща изтичането на период от шест календарни месеца, започващ от датата на съобщението на Депозитаря за допълнителното уведомление; и
 - ii) за уведомления по отношение на всички други разпоредби, за данъци, налагани по отношение на данъчни периоди, започващи на или след 1 януари на годината, следваща изтичането на период от шест календарни месеца, започващ от датата на съобщението на Депозитаря за допълнителното уведомление; и
- б) по отношение на обхваната данъчна спогодба, за която една или повече договарящи юрисдикции стават страни по тази Конвенция, след датата на получаването от Депозитаря на допълнителното уведомление: на покъсната от датите, на които Конвенцията влиза в сила за тези договарящи юрисдикции.

Член 30 – Последващи изменения на обхванатите данъчни спогодби

Разпоредбите на тази Конвенция не засягат последващи изменения на обхваната данъчна спогодба, които могат да бъдат договорени между договарящите юрисдикции по обхванатата данъчна спогодба.

Член 31 – Конференция на страните

1. Страните могат да свикат Конференция на страните за целите на вземането на решения или за упражняването на функции,

както може да е необходимо или подходящо съгласно разпоредбите на тази Конвенция.

2. Конференцията на страните се обслужва от Депозитаря.

3. Всяка страна може да поиска провеждане на Конференция на страните, като изпрати искане до Депозитаря. Депозитарят информира всички страни за всяко искане. След това Депозитарят свиква Конференция на страните, при условие че искането е подкрепено от една трета от страните в срок от шест календарни месеца от съобщаването за искането от Депозитаря.

Член 32 – Тълкуване и прилагане

1. Всеки въпрос, възникващ във връзка с тълкуването или прилагането на разпоредби на обхванатата данъчна спогодба, както са изменени от тази Конвенция, се разрешава в съответствие с разпоредбите на обхванатата данъчна спогодба, свързани с разрешаване чрез взаимно споразумение на въпроси за тълкуването или прилагането на обхванатата данъчна спогодба (така както тези разпоредби може да са изменени от тази Конвенция).

2. Всеки въпрос, възникващ във връзка с тълкуването или прилагането на тази Конвенция, може да бъде разгледан от Конференция на страните, свикана в съответствие с алинея 3 на член 31 (Конференция на страните).

Член 33 – Изменения

1. Всяка страна може да предложи изменения на тази Конвенция, като изпрати предложените изменения до Депозитаря.

2. Конференция на страните може да бъде свикана, за да разгледа предложените изменения в съответствие с алинея 3 на член 31 (Конференция на страните).

Член 34 – Влизане в сила

1. Тази Конвенция влиза в сила на първия ден на месеца, следващ изтичането на период от три календарни месеца, започващ на датата на депозиране на петия инструмент за ратификация, приемане или одобрение.

2. За всяка подписала страна, ратифицираща, приемаща или одобряваща тази Конвенция след депозирането на петия инструмент за ратификация, приемане или одобрение, Конвенцията влиза в сила на първия ден на месеца, следващ изтичането на период от три календарни месеца, започващ на датата на депозирането от тази подписала страна на инструмента ѝ за ратификация, приемане или одобрение.

Член 35 – Влизане в действие

1. Разпоредбите на тази Конвенция влизат в действие за всяка договаряща юрисдикция по отношение на обхванатата данъчна спогодба:

- а) по отношение на данъци, удържани при източника, за суми, платени или

начислени на чуждестранни лица, когато събитието, водещо до възникването на тези данъци, се случи на или след първия ден на следващата календарна година, която започва на или след по-късната от датите, на която тази Конвенция влиза в сила за всяка от договарящите юрисдикции по обхванатата данъчна спогодба; и

- б) по отношение на всички други данъци, налагани от тази договаряща юрисдикция, за данъци, налагани по отношение на данъчни периоди, започващи на или след изтичането на период от шест календарни месеца (или по-къс период, ако всяка от договарящите юрисдикции уведоми Депозитаря, че възнамерява да приложи такъв по-кратък период) от по-късната от датите, на които тази Конвенция влиза в сила за всяка от договарящите юрисдикции по обхванатата данъчна спогодба.

2. Единствено за целите на прилагането от нейна страна на буква „а“ на алинея 1 и буква „а“ на алинея 5 страна може да избере да замени „данъчен период“ с „календарна година“ и съответно уведомява Депозитаря.

3. Единствено за целите на прилагането от нейна страна на буква „б“ на алинея 1 и буква „б“ на алинея 5 страна може да избере да замени израза „данъчни периоди, започващи на или след изтичането на период“ с израза „данъчни периоди, започващи на или след 1 януари на следващата година, започваща на или след изтичането на период“ и съответно уведомява Депозитаря.

4. Независимо от предходните разпоредби на този член член 16 (Процедура за взаимно споразумение) се прилага по отношение на обхванатата данъчна спогодба за случай, представен пред компетентния орган на договаряща юрисдикция на или след по-късната от датите, на която тази Конвенция влиза в сила за всяка от договарящите юрисдикции по обхванатата данъчна спогодба, с изключение на случаи, които не отговарят на условията за представяне към тази дата съгласно обхванатата данъчна спогодба преди нейното изменение от Конвенцията, без да се вземат предвид данъчните периоди, за които се отнася случаят.

5. За нова обхванатата данъчна спогодба в резултат на разширяване съгласно алинея 5 на член 29 (Уведомления) на списъка със спогодби, за които има уведомление съгласно точка „ii“ на буква „а“ на алинея 1 на член 2 (Тълкуване на термините), разпоредбите на тази Конвенция се прилагат във всяка договаряща юрисдикция:

- а) по отношение на данъци, удържани при източника, за суми, платени или начислени на чуждестранни лица,

когато събитието, водещо до възникването на тези данъци, се случи на или след първия ден на следващата календарна година, която започва на или след 30 дни след датата на съобщението на Депозитаря за уведомлението за разширяване на списъка със спогодби; и

- б) по отношение на всички други данъци, налагани от тази договаряща юрисдикция, за данъци, налагани по отношение на данъчни периоди, започващи на или след изтичането на период от девет календарни месеца (или по-кратък период, ако всяка от договарящите юрисдикции уведоми Депозитаря, че възнамерява да приложи такъв по-кратък период) от датата на съобщението на Депозитаря за уведомлението за разширяването на списъка със спогодби.

6. Страна може да запази правото да не приложи алинея 4 по отношение на своите обхванати данъчни спогодби.

7. а) Страна може да запази правото да замени:

- i) в алинеи 1 и 4 изрази „по-късната от датите, на която тази Конвенция влиза в сила за всяка от договарящите юрисдикции по обхванатата данъчна спогодба“; и
- ii) в алинея 5 изрази „датата на съобщението на Депозитаря за уведомлението за разширяване на списъка със спогодби“;

с изрази „30 дни след датата на получаване от Депозитаря на по-късното от уведомленията от всяка договаряща юрисдикция, която прави резервата, описана в алинея 7 на член 35 (Влизане в действие), че е изпълнила своите вътрешни процедури за влизане в действие на разпоредбите на тази Конвенция по отношение на тази определена обхваната данъчна спогодба“;

- iii) в буква „а“ на алинея 9 на член 28 (Резерви) изрази „от датата на съобщението на Депозитаря за уведомлението за оттегляне или замяна на резервата“; и

- iv) в буква „б“ на алинея 9 на член 28 (Резерви) изрази „на по-късната от датите, на които Конвенцията влиза в сила за тези договарящи юрисдикции“;

с изрази „30 дни след датата на получаване от Депозитаря на по-късното от уведомленията от всяка договаряща юрисдикция, която прави резервата, описана в алинея 7 на член 35 (Влизане в действие), че е изпълнила своите

вътрешни процедури за влизане в действие на оттеглянето или замяната на резервата по отношение на тази определена обхваната данъчна спогодба“;

- v) в буква „а“ на алинея 6 на член 29 (Уведомления) изрази „от датата на съобщението на Депозитаря за допълнителното уведомление“; и

- vi) в буква „б“ на алинея 6 на член 29 (Уведомления) изрази „на по-късната от датите, на които Конвенцията влиза в сила за тези договарящи юрисдикции“;

с изрази „30 дни след датата на получаване от Депозитаря на по-късното от уведомленията от всяка договаряща юрисдикция, която прави резервата, описана в алинея 7 на член 35 (Влизане в действие), че е изпълнила своите вътрешни процедури за влизане в действие на допълнителното уведомление по отношение на тази определена обхваната данъчна спогодба“;

- vii) в алинеи 1 и 2 на член 36 (Влизане в действие на част VI) изрази „по-късната от датите, на която тази Конвенция влиза в сила за всяка от договарящите юрисдикции по обхванатата данъчна спогодба“;

с изрази „30 дни след датата на получаване от Депозитаря на по-късното от уведомленията от всяка договаряща юрисдикция, която прави резервата, описана в алинея 7 на член 35 (Влизане в действие), че е изпълнила своите вътрешни процедури за влизане в действие на разпоредбите на тази Конвенция по отношение на тази определена обхваната данъчна спогодба“; и

- viii) в алинея 3 на член 36 (Влизане в действие на част VI) изрази „датата на съобщението на Депозитаря за уведомлението за разширяване на списъка със спогодби“;

- ix) в алинея 4 на член 36 (Влизане в действие на част VI) изразите „датата на съобщението на Депозитаря за уведомлението за оттегляне на резервата“, „датата на съобщението на Депозитаря за уведомлението за замяна на резервата“ и „датата на съобщението на Депозитаря за уведомлението за оттегляне на възражението към резервата“; и

- x) в алинея 5 на член 36 (Влизане в действие на част VI) изрази „от датата на съобщението на Депозитаря за допълнителното уведомление“;

с израза „30 дни след датата на получаване от Депозитаря на по-късното от уведомлението от всяка договаряща юрисдикция, която прави резервата, описана в алинея 7 на член 35 (Влизане в действие), че е изпълнила своите вътрешни процедури за влизане в действие на разпоредбите на част VI (Арбитраж) по отношение на тази определена обхваната данъчна спогодба“.

- б) Страна, която прави резерва в съответствие с буква „а“, изпраща потвърждение за завършването на своите вътрешни процедури едновременно до Депозитаря и другата договаряща юрисдикция.
- в) Ако една или повече договарящи юрисдикции по обхваната данъчна спогодба направят резерва съгласно тази алинея, датата на влизане в действие на разпоредбите на Конвенцията, на оттеглянето или замяната на резерва, на допълнителното уведомление по отношение на тази обхваната данъчна спогодба или на част VI (Арбитраж) се определят от тази алинея за всяка от договарящите юрисдикции по обхванатата данъчна спогодба.

Член 36 – Влизане в действие на част VI

1. Независимо от алинея 9 на член 28 (Резерви), алинея 6 на член 29 (Уведомления) и алинеи от 1 до 6 на член 36 (Влизане в действие), по отношение на две договарящи юрисдикции по обхваната данъчна спогодба, разпоредбите на част VI (Арбитраж) се прилагат:

- а) по отношение на случаи, представени пред компетентния орган на договаряща юрисдикция (така както е описано в буква „а“ на алинея 1 на член 19 (Задължителен обвързващ арбитраж), на или след по-късната от датите, на която тази Конвенция влиза в сила за всяка от договарящите юрисдикции по обхванатата данъчна спогодба; и
- б) по отношение на случаи, представени пред компетентния орган на договаряща юрисдикция преди по-късната от датите, на която тази Конвенция влиза в сила за всяка от договарящите юрисдикции по обхванатата данъчна спогодба, на датата, когато и двете договарящи юрисдикции са уведомили Депозитаря, че са постигнали взаимно споразумение съгласно алинея 10 на член 19 (Задължителен обвързващ арбитраж), заедно с информация относно датата или датите, на които тези случаи се счита, че са представени на компетентния орган на договарящата юрисдикция (така както е описано в буква „а“ на алинея 1 на член 19

(Задължителен обвързващ арбитраж) съгласно условията на това взаимно споразумение.

2. Страна може да запази правото да приложи част VI (Арбитраж) към случай, представен пред компетентния орган на договаряща юрисдикция преди по-късната от датите, на която тази Конвенция влиза в сила за всяка от договарящите юрисдикции по обхванатата данъчна спогодба, само до степеня, в която компетентните органи на двете договарящи юрисдикции са съгласни да я приложат към този определен случай.

3. В случаите на нова обхваната данъчна спогодба, в резултат на разширяване съгласно алинея 5 на член 29 (Уведомления) на списъка със спогодби, за които има уведомление съгласно точка „ii“ на буква „а“ на алинея 1 на член 2 (Тълкуване на термините), изразът в алинеи 1 и 2 на този член „по-късната от датите, на която тази Конвенция влиза в сила за всяка от договарящите юрисдикции по обхванатата данъчна спогодба“ се заменя с израза „датата на съобщението на Депозитаря за уведомлението за разширяване на списъка със спогодби“.

4. Оттегляне или замяна на резерва, направена съгласно алинея 4 на член 26 (Съвместимост) в съответствие с алинея 9 на член 28 (Резерви), или оттегляне на възражение към резерва, направено съгласно алинея 2 на член 28 (Резерви), които имат за резултат прилагането на част VI (Арбитраж) между две договарящи юрисдикции по обхваната данъчна спогодба, се прилагат в съответствие с букви „а“ и „б“ на алинея 1 на този член с изключение на това, че изразът „по-късната от датите, на която тази Конвенция влиза в сила за всяка от договарящите юрисдикции по обхванатата данъчна спогодба“ се заменя съответно с изразите „датата на съобщението на Депозитаря за уведомлението за оттегляне на резервата“, „датата на съобщението на Депозитаря за уведомлението за замяна на резервата“ или „датата на съобщението на Депозитаря за уведомлението за оттегляне на възражението към резервата“.

5. Допълнително уведомление, направено съгласно буква „р“ на алинея 1 на член 29 (Уведомления), има действие съгласно букви „а“ и „б“ на алинея 1 с изключение на това, че изразът в алинеи 1 и 2 на този член „по-късната от датите, на която тази Конвенция влиза в сила за всяка от договарящите юрисдикции по обхванатата данъчна спогодба“ се заменя с израза „датата на съобщението на Депозитаря за допълнителното уведомление“.

Член 37 – Оттегляне

1. Всяка страна може да се оттегли от тази Конвенция по всяко време чрез уведомление до Депозитаря.

2. Оттеглянето съгласно алинея 1 влиза в действие на датата на получаване на уведомлението от Депозитаря. В случаите, когато тази Конвенция е влязла в сила по отношение на всяка от договарящите юрисдикции по обхванатата данъчна спогодба преди датата, на която оттеглянето на страна влиза в действие, тази обхванатата данъчна спогодба остава изменена от тази Конвенция.

Член 38 – Връзка с протоколи

1. Тази Конвенция може да бъде допълнена от един или повече протоколи.

2. За да стане страна по протокол, държава или юрисдикция трябва също да е страна по тази Конвенция.

3. Страна по тази Конвенция не е обвързана от протокол, освен ако не стане страна по протокола в съответствие с неговите разпоредби.

Член 39 – Депозитар

1. Генералният секретар на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие е Депозитар на тази Конвенция и на всички протоколи съгласно член 38 (Връзка с протоколи).

2. Депозитарят уведомява страните и подписалите страни в рамките на един календарен месец за:

- а) всяко подписване съгласно член 27 (Подписване и ратификация, приемане или одобрение);
- б) депозирането на всеки инструмент за ратификация, приемане или одобрение съгласно член 27 (Подписване и ратификация, приемане или одобрение);
- в) всяка резерва или оттегляне или замяна на резерва съгласно член 28 (Резерви);
- г) всяко уведомление или допълнително уведомление съгласно член 29 (Уведомления);
- д) всяко предложение за изменение на тази Конвенция съгласно член 33 (Изменения);
- е) всяко оттегляне от тази Конвенция съгласно член 37 (Оттегляне); и
- ж) всяко друго съобщение, свързано с тази Конвенция.

3. Депозитарят поддържа публично достъпни списъци на:

- а) обхванатите данъчни спогодби;
- б) резервите, направени от страните; и
- в) уведомленията, направени от страните.

В удостоверение на горното, долуподписаните, надлежно упълномощени за това, подписаха тази Конвенция.

Съставена в Париж, на 24 ноември 2016 г., на английски и френски език, като двата текста имат еднаква сила, в един екземпляр, който е депозиран в архивите на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие.

6607

МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО

Наредба за изменение на Наредба № 4 от 2009 г. за условията и реда за предписване и отпускане на лекарствени продукти (обн., ДВ, бр. 21 от 2009 г.; изм. и доп., бр. 91 от 2009 г., бр. 94 от 2011 г., бр. 2 от 2012 г., бр. 81 и 104 от 2013 г., бр. 15, 68 и 95 от 2014 г.; изм. с Решение № 5812 на Върховния административен съд на Република България от 2016 г. – бр. 91 от 2016 г.; изм. и доп., бр. 95 от 2018 г., бр. 68 и 90 от 2019 г., бр. 91 и 107 от 2020 г., бр. 37, 47 и 94 от 2021 г. и бр. 53 и 61 от 2022 г.)

§ 1. В чл. 70 се правят следните изменения:

1. В ал. 1 изречение второ се изменя така: „Предписването на лекарствен продукт по реда на чл. 6 се извършва с рецептурна бланка на хартиен носител или с електронно предписание.“

2. Алинея 2 се отменя.

§ 2. Наредбата влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Министър:
Асен Меджидиев

6638

Наредба за изменение и допълнение на Наредба № 2 от 2019 г. за медицинските и други услуги по чл. 82, ал. 1а и 3 от Закона за здравето и за реда и условията за тяхното одобряване, ползване и заплащане (обн., ДВ, бр. 26 от 2019 г.; изм. и доп., бр. 90 от 2019 г., бр. 108 от 2020 г., бр. 79 от 2021 г.)

§ 1. В чл. 7, ал. 1 се правят следните изменения и допълнения:

1. В т. 1 накрая се поставя запетая и се добавя „както и за провеждане на диагностика чрез генетични изследвания в лечебни заведения в Република България, за които не се заплаща на отделно основание от държавния бюджет и са извън обхвата на задължителното здравно осигуряване“.

2. Създава се т. 2а:

„2а. лечение на заболявания с разрешени за тях лекарствени продукти, за терапевтични показания, които не се заплащат на отделно основание от НЗОК, от държавния бюджет и са извън обхвата на задължителното здравно осигуряване, и лечението е без алтернатива в Република България;“.

3. Точка 3 се изменя така:

„3. неразрешени за употреба в Република България лекарствени продукти, лекарствени продукти от списъка по чл. 266а, ал. 2 от Закона за лекарствените продукти в хуманната медицина и лекарствени продукти, прилагани извън условията на разрешението за употреба по реда на чл. 266б от Закона за лекарствените продукти в хуманната медицина при спазване на условията и реда, определени за

тях с Наредба № 10 от 2011 г. за условията и реда за лечение с неразрешени за употреба в Република България лекарствени продукти, лекарствени продукти, прилагани извън условията на разрешението за употреба, и лекарствени продукти за състрадателна употреба, както и за условията и реда за включване, промени, изключване и доставка на лекарствени продукти от списъка по чл. 266а, ал. 2 от Закона за лекарствените продукти в хуманната медицина, когато лечението на съответното заболяване с тях не се заплаща на отделно основание с публични средства или със средства от бюджета на НЗОК и е без алтернатива в Република България;“.

§ 2. В чл. 13, ал. 1 думите „2-дневен“ се заменят с „5-дневен“.

§ 3. В чл. 21, ал. 4, изречение второ думите „14 дни“ се заменят с „един месец“.

§ 4. В чл. 25, ал. 1 се правят следните изменения и допълнения:

1. В т. 5 думите „Наредба № 10 от 2011 г. за условията и реда за лечение с неразрешени за употреба в Република България лекарствени продукти, както и за условията и реда за включване, промени, изключване и доставка на лекарствени продукти от списъка по чл. 266а от Закона за лекарствените продукти в хуманната медицина“ се заменят с „Наредба № 10 от 2011 г. за условията и реда за лечение с неразрешени за употреба в Република България лекарствени продукти, лекарствени продукти, прилагани извън условията на разрешението за употреба, и лекарствени продукти за състрадателна употреба, както и за условията и реда за включване, промени, изключване и доставка на лекарствени продукти от списъка по чл. 266а, ал. 2 от Закона за лекарствените продукти в хуманната медицина“.

2. Създава се т. 5а:

„5а. при подаване на заявление за заплащане на услуги по чл. 7, ал. 1, т. 3 за лекарствени продукти по чл. 266б, ал. 1 от Закона за лекарствените продукти в хуманната медицина – документите по чл. 30 от Наредба № 10 от 2011 г. за условията и реда за лечение с неразрешени за употреба в Република България лекарствени продукти, лекарствени продукти, прилагани извън условията на разрешението за употреба, и лекарствени продукти за състрадателна употреба, както и за условията и реда за включване, промени, изключване и доставка на лекарствени продукти от списъка по чл. 266а, ал. 2 от Закона за лекарствените продукти в хуманната медицина;“.

§ 5. В чл. 27, ал. 1 думите „2-дневен“ се заменят с „5-дневен“.

§ 6. В чл. 39, ал. 4, изречение трето думите „14 дни“ се заменят с „един месец“.

Министър:
Асен Меджидиев

МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО

Наредба за изменение и допълнение на Наредба № 7 от 2013 г. за условията и реда за сортоизпитване, признаване, вписване и отписване на сортовете растения във и от Официалната сортова листа на Република България (обн., ДВ, бр. 97 от 2013 г.; изм. и доп., бр. 34 от 2014 г., бр. 48 от 2015 г., бр. 45 от 2016 г., бр. 45 от 2017 г., бр. 57 от 2018 г., бр. 45 и 56 от 2019 г., бр. 40 от 2020 г., бр. 91 от 2021 г. и бр. 41 от 2022 г.)

§ 1. В чл. 9, ал. 1 накрая се добавя „ , когато е приложимо“.

§ 2. В чл. 17 се правят следните изменения и допълнения:

1. В ал. 1 думите „териториалните звена“ се заменят с „опитните полета“.

2. В ал. 2 след думите „чл. 18, ал. 4“ се добавя „и имат издадено удостоверение за сортоизпитатели, издадено от ИАСАС по чл. 18, ал. 8 от“.

§ 3. В чл. 18 ал. 3 се изменя така:

„(3) Заявителят може да оттегли или отложи изпитването на сорта в рамките на една стопанска година, като писмено уведоми ИАСАС за това.“

§ 4. В чл. 21 се правят следните допълнения:

1. В ал. 3 накрая се добавя „за съответната стопанска година“.

2. Създава се ал. 9:

„(9) Количествата посевен или посадъчен материал за сортоизпитване за РХС и за извършване на оценка за устойчивост на вредни организми и проявление по отношение факторите на околната среда се предоставят нетретиран на адреса на ИАСАС.“

§ 5. В чл. 33, ал. 2 се създава т. 8:

„8. специфични характеристики и/или условия, посочени при регистрацията на сорта.“

§ 6. В допълнителните разпоредби се правят следните изменения и допълнения:

1. В § 1 т. 8 се отменя.

2. В § 2 след думите „(ОВ, L 160, 7.5.2021 г.)“ се добавя „ , Директива за изпълнение (ЕС) 2022/905 на Комисията от 9 юни 2022 г. за изменение на директиви 2003/90/ЕО и 2003/91/ЕО по отношение на протоколите за изследване на някои сортове земеделски растителни видове и зеленчукови видове (ОВ, L 157, 10.6.2022 г.)“.

§ 7. Приложение № 3 към чл. 9, ал. 1 се изменя така:

ДО
ИЗПЪЛНИТЕЛНИЯ ДИРЕКТОР
НА ИАСАС

ЗАЯВЛЕНИЕ
(рег. №, попълва се от ИАСАС)

ДОГОВОР №
(попълва се от ИАСАС)

относно: Официално изпитване на сортове растения
[] с цел признаване и вписване в списък А и списък Б на официалната сортова листа
[] с цел получаване правна закрила на сорт
1. Заявител/и

.....
(физическо/и или юридическо/и лице/а, идентификационен №; идентификационен № по ДДС, седалище и адрес на управление, представител, телефон, електронен адрес)
.....
(адрес за кореспонденция (при наличие на разлика в горепосочения)

2. Селекционер/и на сорта: [] Заявителят/ите
лице/а, ако е/са
[] различно/и от
заявителя:
.....
(име/на, адрес/и, телефон, факс, e-mail)

Ако селекционерът/ите не е/са заявител/и, уточнете как сортът е прехвърлен на
заявителя/ите:
[] Договор
[] Наследство
[] Друго

Забележка. Документите по тази точка представете в оригинал или заверени копия.

3. Научно име на таксона:

4. Наименование на сорта (за сортове [] Временно
българска селекция на български език и на
латиница):

(селекционен
№)
.....
[] Постоянно
код
.....
име
.....

5. Начин на създаване на сорта:

.....
(опишете начина на създаване)

Формула:

.....
(посочете формулата)

6. Информация за всички други заявления, направени в държава – членка на Европейския съюз

Държава/и – членка/и на ЕС

.....
(наименование на държавата/ите)

☐ Правна закрила на сорта☐ Официален каталог на държава☐ Регистрация, година☐ В процес на регистрация, година☐ Все още не е в процес на регистрация

Официален орган:

Заявление №

☐ Наименование на сорта:☐ Временно наименование на сорта (селекционен №):

.....
Ако заявеният за изпитване сорт с цел признаване и вписване в Официалната сортова листа на Република България е родителски компонент на хибриден сорт и е бил изпитан в държава – членка на ЕС, във връзка с изпитването на хибридният сорт, посочете наименованието на хибридният сорт и държавата, в която е било проведено изпитването:

7. Право на приоритет по отношение на най-рано подаденото заявление за патентна закрила:

в държава:

.....
на дата: (ден, месец и година на заявлението)

8. Сортът бил ли е обект на търговия, или използван по друг начин:☐ Да

дата –

държава –

Наименование
на сорта

.....
(ден,
месец и
година)

.....
(държава –
членка на ЕС,
или трета
държава)

☐ Не

Когато е „Да“, посочва се държавата на първото разполагане (търговия) със сорта и целта на неговата употреба.

9. Сортът генномодифициран ли е:

[] Да

[] Не

10. Сортоподдържане (посочете физическо и/или юридическо лице/а и населено място, където се поддържа сортът):

11. Описание на основните характеристики на сорта в съответствие с утвърдените методики за БСК (групи по ранозреლობа и качество, качествена характеристика, функционално направление, специфични изисквания при отглеждане и прибиране, устойчивост на вредни организми и продукти за растителна защита, проявление по отношение на факторите на околната среда и др.):

Заявлението се подава за всеки сорт.

- При настъпили промени в обстоятелствата заявителят е длъжен в едномесечен срок да уведоми Изпълнителната агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол.

Място:

Дата:

Заявител:

(подпис и печат)

“

§ 8. Приложение № 4 към чл. 13, ал. 1 се изменя така:

„Приложение № 4
към чл. 13, ал. 1

Научно име на таксона	Обикновено име на таксона	Протокол на CPVO
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Ежова главица	ТР 31/1 от 25.3.2021 г.
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Тръстиковидна власатка	ТР 39/1 от 1.10.2015 г.
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Финолистна власатка	ТР 67/1 от 23.6.2011 г.
<i>Festuca ovina</i> L.	Овча власатка	ТР 67/1 от 23.6.2011 г.
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Ливадна власатка	ТР 39/1 от 1.10.2015 г.
<i>Festuca rubra</i> L.	Червена власатка	ТР 67/1 от 23.6.2011 г.
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Hack.	Твърдолистна власатка	ТР 67/1 от 23.6.2011 г.
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Многооткосен (италиански) райграс	ТР 4/2 от 19.3.2019 г.
<i>Lolium perenne</i> L.	Английски райграс (пасищен)	ТР 4/2 от 19.3.2019 г.
<i>Lolium × hybridum</i> Hausskn.	Хибриден райграс	ТР 4/2 от 19.3.2019 г.
<i>Medicago sativa</i> L.	Люцерна	ТР 6/1 от 22.12.2021 г.
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Хибридна люцерна	ТР 6/1 от 22.12.2021 г.
<i>Phleum nodosum</i> L.	Тимотейка	ТР 34/1 от 22.12.2021 г.
<i>Phleum pratense</i> L.	Ливадна тимотейка	ТР 34/1 от 22.12.2021 г.
<i>Pisum sativum</i> L.(partim)	Фуражен грах	ТР 7/2 рев. 3 кор. от 16.3.2020 г.

<i>Poa pratensis</i> L.	Ливадна ливадина	ТР 33/1 от 15.3.2017 г.
<i>Trifolium pratense</i> L.	Червена детелина	ТР 5/1 от 22.12.2021 г.
<i>Vicia faba</i> L.	Бакла	ТР 8/1 от 19.3.2019 г.
<i>Vicia sativa</i> L.	Обикновен фий	ТР 32/1 от 19.4.2016 г.
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Брюква	ТР 89/1 от 11.3.2015 г.
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Фуражна ряпа	ТР 178/1 от 15.3.2017 г.
<i>Brassica napus</i> L. (partim)	Рапица	ТР 36/3 от 21.4.2020 г.
<i>Cannabis sativa</i> L.	Коноп	ТР 276/2 от 1.2.2022 г.
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	Соя	ТР 80/1 от 15.3.2017 г.
<i>Gossypium</i> spp.	Памук	ТР 88/2 от 11.12.2020 г.
<i>Helianthus annuus</i> L.	Слънчоглед	ТР 81/1 от 31.10.2002 г.
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Лен	ТР 57/2 от 19.3.2014 г.
<i>Sinapis alba</i> L.	Бял синап	ТР 179/1 от 15.3.2017 г.
<i>Avena nuda</i> L.	Голозърнест овес	ТР 20/3 от 6.3.2020 г.
<i>Avena sativa</i> L. (включва <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Овес и червен овес	ТР 20/3 от 6.3.2020 г.
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Ечемик	ТР 19/5 от 19.3.2019 г.
<i>Oryza sativa</i> L.	Ориз	ТР 16/3 от 1.10.2015 г.
<i>Secale cereale</i> L.	Ръж	ТР 58/1 рев. от 27.4.2022 г.
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i>	Сорго	ТР 122/1 от 19.3.2019 г.
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Суданка	ТР 122/1 от 19.3.2019 г.
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i> x <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Хибриди, получени от кръстосването на <i>Sorghum bicolor</i> subsp. <i>bicolor</i> и <i>Sorghum bicolor</i> subsp. <i>drummondii</i>	ТР 122/1 от 19.3.2019 г.
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Тритикале – хибриди, получени от кръстосване на вид от рода <i>Triticum</i> и вид от рода <i>Secale</i>	ТР 121/3 от 27.4.2022 г.
<i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>aestivum</i>	Пшеница обикновена	ТР 3/5 от 19.3.2019 г.
<i>Triticum turgidum</i> L. subsp. <i>durum</i> (Desf.) van Slageren	Пшеница твърда	ТР 120/3 от 19.3.2014 г.
<i>Zea mays</i> L.(partim)	Царевица	ТР 2/3 от 11.3.2010 г.
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Картофи	ТР 23/3 от 15.3.2017 г.

Текстът на тези протоколи може да бъде намерен на уебсайта на CPVO (www.cpvo.europa.eu).“

§ 9. Приложение № 5 към чл. 13, ал. 1 се изменя така:

„Приложение № 5
към чл. 13, ал. 1

Научно име на таксона	Обикновено име на таксона	Методика на UPOV
<i>Beta vulgaris</i> L.	Кръмно цвекло	TG/150/3 от 4.11.1994 г.
<i>Agrostis canina</i> L.	Кучешка полевица	TG/30/6 от 12.10.1990 г.
<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	Гигантска полевица	TG/30/6 от 12.10.1990 г.
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Издънкова (бяла) полевица	TG/30/6 от 12.10.1990 г.
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Обикновена полевица	TG/30/6 от 12.10.1990 г.
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Овсига	TG/180/3 от 4.4.2001 г.
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Овсига	TG/180/3 от 4.4.2001 г.
<i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn.	Хибриди, получени от кръстосване на видове от рода <i>Festuca</i> и видове от рода <i>Lolium</i>	TG/243/1 от 9.4.2008 г.
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Звездан обикновен	TG/193/1 от 9.4.2008 г.
<i>Lupinus albus</i> L.	Бяла лупина	TG/66/4 от 31.3.2004 г.
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Теснолистна лупина	TG/66/4 от 31.3.2004 г.
<i>Lupinus luteus</i> L.	Жълта лупина	TG/66/4 от 31.3.2004 г.
<i>Medicago doliata</i> Carmign.	Стройностблена люцерна	TG/228/1 от 5.4.2006 г.
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	Италианска люцерна	TG/228/1 от 5.4.2006 г.
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel.	Крайбрежна люцерна	TG/228/1 от 5.4.2006 г.
<i>Medicago lupulina</i> L.	Люцерна хмеловидна	TG/228/1 от 5.4.2006 г.
<i>Medicago murex</i> Willd.	Кръглоплодна люцерна	TG/228/1 от 5.4.2006 г.
<i>Medicago polymorpha</i> L.	Изменчива люцерна	TG/228/1 от 5.4.2006 г.
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	Набръчкана люцерна	TG/228/1 от 5.4.2006 г.
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	Щитовидна люцерна	TG/228/1 от 5.4.2006 г.
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	Отсеченолистна люцерна	TG/228/1 от 5.4.2006 г.
<i>Trifolium repens</i> L.	Детелина бяла	TG/38/7 от 9.4.2003 г.
<i>Trifolium subterraneum</i> L.	Подземна детелина	TG/170/3 от 4.4.2001 г.
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.	Фацелия	TG/319/1 от 5.4.2017 г.
<i>Arachis hypogaea</i> L.	Фъстъци	TG/93/4 от 9.4.2014 г.
<i>Brassica juncea</i> (L.) Czern	Синап	TG/335/1 от 17.12.2020 г.
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Репица	TG/185/3 от 17.4.2002 г.
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Сафлор	TG/134/3 от 12.10.1990 г.
<i>Papaver somniferum</i> L.	Мак	TG/166/4 от 9.4.2014 г.

Текстът на тези методики може да бъде намерен на уебсайта на UPOV (www.upov.int).

* Изпитване за сортове тютюн се извършва по методика на UPOV *Nicotiana tabacum* L. TG/195/1 от 17.04.2002 г.“

§ 10. Приложение № 7 към чл. 14, ал. 1 се изменя така:

„Приложение № 7
към чл. 14, ал. 1

Научно име на таксона	Обикновено име на таксона	Протокол на CPVO
<i>Allium cepa</i> L. (лукова група)	Лук и шалот	ТР 46/2 от 1.4.2009 г.
<i>Allium cepa</i> L. (сборна група)	Шалот	ТР 46/2 от 1.4.2009 г.
<i>Allium fistulosum</i> L.	Лук батун	ТР 161/1 от 11.3.2010 г.
<i>Allium porrum</i> L.	Праз	ТР 85/2 от 1.4.2009 г.
<i>Allium sativum</i> L.	Чесън	ТР 162/1 кор. от 25.3.2004 г.
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Лук резанец	ТР 198/2 от 11.3.2015 г.
<i>Apium graveolens</i> L.	Листна и дръжкова целина	ТР 82/1 от 13.3.2008 г.
<i>Apium graveolens</i> L.	Кореновидна целина	ТР 74/1 от 13.3.2008 г.
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Аспержи	ТР 130/2 от 16.2.2011 г.
<i>Beta vulgaris</i> L.	Цвекло салатно, включително „Cheltenham“	ТР 60/1 от 1.4.2009 г.
<i>Beta vulgaris</i> L.	Манголд	ТР 106/2 от 14.4.2021 г.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Листно зеле	ТР 90/1 от 16.2.2011 г.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Цветно зеле (карфиол)	ТР 45/2 рев. 2 от 21.3.2018 г.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Броколи	ТР 151/2 рев. 2 от 21.4.2020 г.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Брюкселско зеле	ТР 54/2 рев. от 15.3.2017 г.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Алабаш	ТР 65/1 рев. от 15.3.2017 г.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Савойско зеле, бяло главесто зеле и червено главесто зеле	ТР 48/3 рев. 2 от 25.3.2021 г.
<i>Brassica rapa</i> L.	Китайско зеле	ТР 105/1 от 13.3.2008 г.
<i>Capsicum annuum</i> L.	Пипер	ТР 76/2 рев. 2 кор. от 21.4.2020 г.
<i>Cichorium endivia</i> L.	Къдраволистна и обикновена ендивия	ТР 118/3 от 19.3.2014 г.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Индустриална цикория	ТР 172/2 от 1.12.2005 г.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Широколистна цикория или италианска цикория	ТР 154/1 рев.2 кор. от 14.4.2021 г.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Цикория	ТР 173/2 от 21.3.2018 г.
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Дини	ТР 142/2 рев. от 14.4.2021 г.
<i>Cucumis melo</i> L.	Пъпеши	ТР 104/2 рев. 2 от 25.3.2021 г.
<i>Cucumis sativus</i> L.	Краставици и корнишони	ТР 61/2 рев. 2 от 19.3.2019 г.
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Тиква	ТР 155/1 от 11.3.2015 г.
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Тиквички	ТР 119/1 рев. от 19.3.2014 г.

<i>Cynara cardunculus</i> L.	Артишок и кардун	ТР 184/2 рев. от 6.3.2020 г.
<i>Daucus carota</i> L.	Моркови и фуражни моркови	ТР 49/3 от 13.3.2008 г.
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Резене	ТР 183/2 от 14.4.2021 г.
<i>Lactuca sativa</i> L.	Салата	ТР 13/6 рев. 3 от 27.4.2022 г.
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Домати	ТР 44/4 рев. 5 от 14.4.2021 г.
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Магданоз	ТР 136/1 кор. от 21.3.2007 г.
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Многоцветен фасул	ТР 9/1 от 21.3.2007 г.
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Фасул пешак и фасул вейков	ТР 12/4 от 27.2.2013 г.
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Грах набръчкан, грах кръглозърнест и грах захарен	ТР 7/2 рев. 3 кор. от 16.3.2020 г.
<i>Raphanus sativus</i> L.	Репички и черна ряпа	ТР 64/2 рев. кор. от 11.3.2015 г.
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Ревен	ТР 62/1 от 19.4.2016 г.
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Черен корен	ТР 116/1 от 11.3.2015 г.
<i>Solanum melongena</i> L.	Патладжан	ТР 117/1 от 13.3.2008 г.
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Спанак	ТР 55/5 рев. 4 от 27.4.2022 г.
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Полска салата	ТР 75/2 от 21.3.2007 г.
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Бакла	ТР 206/1 от 25.3.2004 г.
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Захарна царевица и пуклива царевица	ТР 2/3 от 11.3.2010 г.
<i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg; <i>Solanum pimpinellifolium</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner	Подложки домати	ТР 294/1 рев. 5 от 14.4.2021 г.
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne	Междувидови хибриди от <i>Cucurbita maxima</i> Duchesne × <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne за използване като подложки	ТР 311/1 от 15.3.2017 г.

Текстът на тези протоколи може да бъде намерен на уебсайта на CPVO (www.cpvo.europa.eu).“

§ 11. В приложение № 13 към чл. 21, ал. 1 се правят следните изменения:

1. На ред 55 в колона трета „третиран (g)“ числото „3000“ се заменя с „1500“.

2. На ред 56 в колона трета „третиран (g)“ числото „3000“ се заменя с „1500“.

§ 12. Приложение № 14 към чл. 35, ал. 1 се изменя така:

„Приложение № 14
към чл. 35, ал. 1

ДО
ИЗПЪЛНИТЕЛНИЯ ДИРЕКТОР НА ИАСАС

ЗАЯВЛЕНИЕ
за вписване на сорт в официалната сортова листа

Списък А	Списък Б
1. Научно име на таксона: 2. Обикновено име на таксона: 3. Наименование на сорта: (име или код на сорта (на кирилица или на латиница)) 4. Описание на основните характеристики на сорта (групи по ранозреелост и качество, качествена характеристика, функционално направление, специфични изисквания при отглеждане и прибиране, устойчивост на вредни организми и продукти за растителна защита и др.): 5. За зеленчукови семена се посочва категорията: ☐ сертифицирани ☐ стандартни 6. Заявител за вписване на сорта е: (име, седалище/адрес на управление, телефон, факс, e-mail, ЕИК, рег. по ЗДДС) ☐ заявител за сортоизпитване ☐ притежател на сертификата за правна закрила ☐ упълномощено лице 7. Физическо/и и/или юридическо/и лице/а, което/които извършва/т сортоподдържане на заявения сорт: (име, седалище/адрес на управление, телефон, факс, e-mail) 8. Селекционер/и на сорта: (име, седалище/адрес на управление, телефон, факс, e-mail) 9. Притежател/и на сертификат за правна закрила на сорта (в случай че сертификатът е действащ):	

Забележки:

В случай на упълномощено лице се предоставя копие от документа, с който е извършено упълномощаването.

Заявлението за вписване в официалната сортова листа се подава за всеки сорт ежегодно до 20 декември на текущата календарна година.

За всяко заявление заявителят заплаща цена по ценоразпис, утвърден от изпълнителния директор на ИАСАС.

Дата:

Заявител:

(подпис)“

Преходни и заключителни разпоредби

- § 13. За изпитванията на сортове от земеделски растителни видове и зеленчукови видове, започнали преди 1 януари 2023 г. и които все още не са приключили, се прилагат приложения № 4 и № 5 към чл. 13, ал. 1 и приложение № 7 към чл. 14, ал. 1 в техните варианти, приложими преди изменението им с настоящата наредба.
- § 14. В Наредба № 19 от 2004 г. за производство и търговия на посадъчен материал от зеленчукови култури (обн., ДВ, бр. 51 от 2004 г.; изм., бр. 42 от 2006 г., бр. 20 и 45 от 2007 г., бр. 18 от 2014 г., бр. 30 от 2019 г., бр. 17 и 57 от 2020 г. и бр. 41 от 2022 г.) в чл. 16, ал. 1 думите „и е произведен от лица, получили разрешение по чл. 28, ал. 2 ЗППМ“ се заличават.
- § 15. В Наредба № 13 от 2004 г. за реда за регистрация на търговци на посевен и посадъчен материал (обн., ДВ, бр. 40 от 2004 г.; изм., бр. 26 от 2005 г., бр. 73 от 2008 г., бр. 103 от 2011 г., бр. 87 от 2018 г., бр. 45 от 2019 г. и бр. 17 от 2020 г.) се правят следните изменения:
1. В чл. 21г думите „21б, ал. 2“ се заменят с „21, ал. 3“.

2. В приложение № 2 към чл. 13, ал. 1 след думите „юридическото лице“ се поставя запетая и се добавя „ЕИК“.

3. Приложение № 3 към чл. 28, ал. 2 се изменя така:

„Приложение № 3
към чл. 28, ал. 2

Книга на търговеца

I. При търговия на едро
А) на посевен материал

Партида №	Вид	Сорт	Категория	Количество семена			Движение на семената (продажби)	Дата	Клиент	Остатък	Друга информация
				собствени	закупени	предходни години					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Б) на посадъчен материал

Вид на поса- дъчния ма- тери- ал – цели растения, подложки, калеми, луковичи, грудки, щек- линги и др.	Пар- тида №	Сорт	Кате- гория	Количество посадъчен материал						Движение на посадъчния материал (продажби)				Остатък		Друга инфор- мация
				собствен		закупен		предходни години		брой, брой опа- ковки	нетно тегло	кли- ент	дата	брой, брой опа- ковки	нетно тегло	
				брой, брой опа- ковки	нетно тегло	брой, брой опа- ковки	нетно тегло	брой, брой опа- ковки	нетно тегло							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

II. При търговия на дребно

Дата на получаване	Партида №	Вид	Сорт	Категория	Количество семена			Движение на семената (приключили продажби)		Остатък	Друга информация
					собствени	закупени	предходни години	15-о число на месеца	30-о число на месеца		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

- § 16. В Наредба № 3 от 2019 г. за условията и реда за получаване на разрешения за лица, които предлагат на пазара семена, предназначени за научни цели или селекционна дейност, и семена, предназначени за демонстративни и/или производствени опити, разрешените за целта количества в зависимост от растителните видове, опаковката и етикетирането на семената (ДВ, бр. 30 от 2019 г.) се правят следните изменения:
1. В чл. 6 т. 1 се изменя така:

„1. подадено заявление за сортоизпитване с цел вписване в Официалната сортова листа (ОСЛ) на Република България, но все още не са одобрени за вписване;“.

2. В чл. 20, ал. 1 думите „по реда на чл. 38“ се заличават.
- § 17. Наредбата влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“, с изключение на § 8, 9 и 10, които влизат в сила от 1 януари 2023 г.

Министър:
Явор Гечев

МИНИСТЕРСТВО НА ОТБРАНАТА

Наредба за изменение и допълнение на Наредба № Н-22 от 2010 г. за ползване под наем на имоти от жилищния фонд на Министерството на отбраната и за изплащане на компенсационни суми на военнослужещите и цивилните служители, които живеят при условията на свободно договаряне (обн., ДВ, бр. 62 от 2010 г.; изм. и доп., бр. 3, 20 и 76 от 2011 г.; попр., бр. 80 от 2011 г.; изм. и доп., бр. 97 от 2012 г., бр. 80 от 2015 г.; доп., бр. 97 от 2015 г.; изм., бр. 38 от 2016 г.; изм. и доп., бр. 71 от 2016 г.; доп., бр. 8 от 2017 г.; изм. и доп., бр. 70 от 2017 г., бр. 36 от 2018 г.; изм., бр. 53 от 2018 г.; изм. и доп., бр. 43 от 2019 г.; изм., бр. 81 от 2021 г.)

§ 1. В чл. 27 се създава ал. 6:

„(6) Слушателите по ал. 1, т. 5, заварени като наематели на жилища или жилищни помещения в общежитие от жилищния фонд на Министерството на отбраната, запазват за срока на обучението си съществуващото наемно правоотношение, в случай че семейството му не го е последвало в преместването му. Обстоятелствата по тази алинея се декларират в свободен текст пред Изпълнителна агенция „Военни клубове и военно-почивно дело“.“

§ 2. В чл. 31 ал. 8 се изменя така:

„(8) При настаняване в жилищните помещения в общежитията се прилагат следните максимални нормативи:

1. за сам служител – едностайно жилищно помещение;

2. за двучленно семейство – двустайно жилищно помещение или две едностайни жилищни помещения;

3. за семейство с 3 и повече членове – тристайно жилищно помещение и по-голямо.“

§ 3. В чл. 36, ал. 2 думите „в новото населено място“ се заличават.

§ 4. В чл. 37, ал. 1, т. 1 след думите „приложение № 8“ се добавя „или приложение № 8а, в случаите на чл. 36, ал. 2“.

§ 5. В приложение № 4 към чл. 32, ал. 1, т. 2 – Методика за определяне на дължимите консумативни и други разходи при ползването на жилищни помещения в общежития, се правят следните изменения:

1. В изречение второ от т. 3 думите „за охрана,“ се заличават, а след думите „отговарящи на описанието за постоянни такива“ се поставя запетая и се добавя „с изключение на разходите за охрана“.

2. Точка 18 се изменя така:

„18. Месечната авансова вноска за консумативни разходи е сума от месечните авансови вноски за всеки консумативен разход по формулата

$$MAV_{кр} = \sum MAV_{кри} + \sum MAV_{крj} + K \times (\sum MAV_{кри} + \sum MAV_{крj}) =$$

$$= MAV_{крес} + MAV_{крте} + MAV_{крсв} + MAV_{крпв} + \dots + MAV_{кри} + MAV_{крj} +$$

$$K \times (MAV_{крес} + MAV_{крте} + MAV_{крсв} + MAV_{крпв} + \dots + MAV_{кри} + MAV_{крj}),$$

където:

$MAV_{кр}$ е месечната авансова вноска за консумативни разходи;

i – вид консумативен разход, разпределян на база общ брой наематели;

j – вид консумативен разход, с разпределян на база общ обем, в частност общ отопляем обем;

$MAV_{кри}$ – месечната авансова вноска за консумативен разход i;

K – коефициент, равен на обявената от Националния статистически институт годишна инфлация за месеца, в който се определя месечната авансова вноска за консумативни разходи ($MAV_{крj}$).“

§ 6. Приложение № 7 към чл. 35 се изменя така:

„Приложение № 7
към чл. 35

Размери на компенсационните суми, които се изплащат на военнослужещите и цивилните служители, които живеят при условията на свободно договаряне

№ по ред	Населени места	Брой на членовете на семейството				
		едночленно (лв.)	двучленно (лв.)	тричленно (лв.)	четиричленно (лв.)	петчленно и повече (лв.)
1.	София	200	275	425	450	690
2.	Божурище, Горна Малина, Костинброд, Мусачево, Негушево, Долно Камарци	150	250	260	275	300
3.	Пловдив, Варна, Бургас, Плевен, Велико Търново, Стара Загора, Русе, Благоевград	150	175	300	325	400

№ по ред	Населени места	Брой на членовете на семейството				
		едночленно (лв.)	двучленно (лв.)	тричленно (лв.)	четиричленно (лв.)	петчленно и повече (лв.)
4.	Асеновград, Щръклево, Свобода, Крумово, Труд, Граф Игнатиево, Ресен, Долна Митрополия	120	170	250	275	300
5.	Останалите областни административни центрове, Карлово, Казанлък	110	125	200	225	250
6.	Всички останали населени места и вилни зони	70	75	85	100	125

Заклучителна разпоредба

§ 7. Наредбата влиза в сила от 1 октомври 2022 г.

Министър:
Димитър Стоянов

6611

МИНИСТЕРСТВО

НА ТРАНСПОРТА И СЪОБЩЕНИЯТА

Инструкция за изменение и допълнение на Инструкция № 4 от 16.07.2010 г. за противоградовата защита в Република България (обн., ДВ, бр. 57 от 2010 г.; изм. и доп., бр. 38 от 2019 г. и бр. 17 от 2022 г.)

- § 1. В чл. 4, ал. 7 думите „обслужваното въздушно пространство“ се заменят с „въздушното пространство на Република България“.
- § 2. В чл. 5, ал. 5 думите „планирани и активирани ПБГ“ се заменят с „активирани опасни зони за противоградова защита“.
- § 3. В чл. 6 след думите „опасни зони“ се добавя „за противоградова защита“.
- § 4. В чл. 7, ал. 3 навсякъде в текста думите „даден ПБГ“ се заменят с „дадена опасна зона за противоградова защита“.
- § 5. В чл. 8 думите „ПБГ да освободят района на въздействието“ се заменят с „опасна зона за противоградова защита да осигурят освобождаването на зоната“.

§ 6. Член 10 се изменя така:

„Чл. 10. (1) При долитачи/отлитачи ВС, на които се предоставя обслужване на въздушното движение от гражданските органи за ОВД, до/от граждански летища за обществено ползване в Република България, при активирани опасни зони за противоградова защита се спазва следният ред:

1. не по-късно от 20 минути преди планираното навлизане на ВС в опасната зона за противоградова защита съответният орган за ОВД изисква от ЦКИВП точното време, в което зоната ще бъде деактивирана;

2. дежурният служител от сектор гражданска координация (СГК) в ЦКИВП изисква от РПР за борба с градушките в ЦКИВП точното време за прекратяването на дейностите в съответните активирани ПБГ, който от своя страна изисква тази информация от КП на съответната РДБГ;
3. след получаване на информацията от КП на съответната РДБГ по т. 2 РПР за борба с градушките в ЦКИВП информира дежурните служители от СГК и сектор военна координация (СВК) в ЦКИВП за точното време за прекратяването на дейностите в съответните ПБГ;
4. след уведомяването по т. 1 – 3 дежурните служители от СГК и СВК в ЦКИВП уведомяват съответните органи за ОВД и военните контролни органи за точното време за деактивиране на опасната зона с цел информирание на ВС;
5. при настъпване на точното време по т. 3 за прекратяване на дейностите в ПБГ ЦКИВП деактивира съответните опасни зони за противоградова защита;
6. съответните органи за ОВД информират ЦКИВП, когато отпадне необходимостта от деактивиране на опасните зони, като за последващото предаване на информацията се спазва редът по т. 1 – 6.
- (2) Определеното време за деактивиране на опасната зона не може да бъде променяно.
- (3) При полети в извънредно и аварийно състояние, медицински полети, полети за търсене и спасяване, полети за контрол на въздухоплаването при охрана на въздушното пространство и полети за пожарогасене при активирани опасни зони за противоградова защита се спазва следният ред:
1. съответният орган за ОВД изисква от ЦКИВП деактивирането на съответния ПБГ, като предоставя разчетно време за навлизане на ВС в активирания ПБГ не по-късно от 20 минути преди началото на навлизането в тях или веднага щом е получил такава информация, когато времето е по-малко от 20 минути;

2. дежурният служител в ЦКИВП разпорежда на РПР за борба с градушките в ЦКИВП деактивирането на съответните ПБГ веднага щом има информация, че ВС ще навлезе или навлиза в ПБГ;

3. от КП на съответната РДБГ информират РПР за борба с градушките в ЦКИВП за прекратяване на стрелбите в съответните ПБГ;

4. след получаване на информацията по т. 2 РПР за борба с градушките информира дежурните служители в ЦКИВП за прекратяване на дейностите в съответните ПБГ;

5. след отпадане на необходимостта от ограничения за противоградовата дейност в съответните ПБГ съответният орган за ОВД уведомява дежурния служител в ЦКИВП, който от своя страна информира РПР за борба с градушките в ЦКИВП.“

Заключителна разпоредба

§ 7. Инструкцията е съгласувана с министъра на отбраната и министъра на земеделието.

Министър:

Христо Алексиев

6671

НЕОФИЦИАЛЕН РАЗДЕЛ**ДЪРЖАВНИ ВЕДОМСТВА,
УЧРЕЖДЕНИЯ, ОБЩИНИ
И СЪДИЛИЩА****МИНИСТЕРСТВО
НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО****ЗАПОВЕД № РД-09-1047
от 19 септември 2022 г.**

На основание чл. 5, ал. 2, чл. 7, т. 1 и чл. 9, ал. 1 във връзка с ал. 2 от Закона за сдружения за напояване нареждам:

1. Откривам процедура по учредяване на Сдружение за напояване „Левка“ в землището на с. Левка, община Свиленград, област Хасково, с предмет на дейност: „Експлоатация, поддържане и реконструкция на хидромелиоративна инфраструктура; изграждането на нови напоителни и отводнителни системи и съоръжения; доставяне и разпределяне на водата за напояване; отвеждане на излишните води от земеделските земи; изпълнение на агромелиоративни и агротехнически мероприятия за подобряване състоянието на земеделските земи; рибовъдство и развъждане на водоплаващи птици“.

2. Определям територия на сдружението за напояване с площ 737,459 дка, представляваща земеделски земи, разположени в обхвата на поземлени имоти с идентификатори: 43205.89.48, 43205.89.49, 43205.89.50, 43205.89.51, 43205.89.56, 43205.89.60, 43205.89.61, 43205.89.63, 43205.89.66, 43205.89.68, 43205.89.69, 43205.89.77, 43205.89.109, 43205.89.110, 43205.89.112, 43205.89.114, 43205.89.117, 43205.89.118, 43205.89.131, 43205.89.132, 43205.89.133, 43205.89.136, 43205.89.139, 43205.89.141, 43205.89.144, 43205.89.147, 43205.89.150, 43205.89.152, 43205.89.153, 43205.89.154, 43205.100.3, 43205.100.4, 43205.100.5, 43205.100.6, 43205.100.7, 43205.100.9, 43205.100.10, 43205.100.11, 43205.100.12, 43205.100.13, 43205.100.16, 43205.100.17, 43205.100.18, 43205.100.21, 43205.100.22, 43205.100.25, 43205.100.26, 43205.100.27, 43205.100.28, 43205.100.29, 43205.100.30, 43205.100.31, 43205.100.33, 43205.100.34, 43205.100.35, 43205.100.36, 43205.100.37, 43205.100.38, 43205.100.41, 43205.100.42, 43205.100.43, 43205.100.44, 43205.100.47, 43205.100.48, 43205.100.49, 43205.100.51, 43205.100.53, 43205.100.54, 43205.100.56, 43205.100.59, 43205.100.60, 43205.100.61, 43205.100.64, 43205.100.66, 43205.100.68, 43205.100.69, 43205.100.71, 43205.100.72, 43205.100.77, 43205.100.81, 43205.100.104, 43205.100.109, 43205.100.110, 43205.100.111, 43205.100.115, 43205.100.116, 43205.100.121, 43205.100.122, 43205.100.19, 43205.100.50, 43205.100.55, 43205.100.58, 43205.100.63, 43205.100.65, 43205.100.70, 43205.100.73, 43205.100.79, 43205.100.119, 43205.100.120, 43205.89.92, 43205.89.111, 43205.89.115, 43205.89.116, 43205.89.119, 43205.89.120, 43205.89.122, 43205.89.123, 43205.89.140, 43205.89.146, 43205.89.44, 43205.89.47, 43205.89.64, 43205.89.67, 43205.89.72, 43205.89.82, 43205.89.80, 43205.89.87, 43205.89.81, 43205.89.162,

43205.89.98, 43205.89.95, 43205.89.99, 43205.89.105, 43205.89.100, 43205.89.106, 43205.89.170, 43205.89.169, 43205.89.88, 43205.89.161, намиращи се в землището на с. Левка, ЕКАТТЕ 43205, община Свиленград, област Хасково.

3. Водообезпечаването на територията по т. 2 ще се осъществи от прилежащата хидромелиоративна инфраструктура към язовир „Левка“ – съоръжение, публична общинска собственост, с обща площ 437 545 кв. м, съставляващ поземлени имоти с идентификатори:

– 43205.22.425 с площ 329 672 кв. м съгласно Акт за публична общинска собственост № 9899 от 5.05.2016 г.;

– 59183.15.515 с площ 139 294 кв. м съгласно Акт за публична общинска собственост № 9901 от 5.05.2016 г.

– 59183.15.517 с площ 4579 кв. м съгласно Акт за публична общинска собственост № 9902 от 5.05.2016 г.

4. Отменям Заповед № РД-09-891 от 23.08.2021 г. на министъра на земеделието, храните и горите.

5. Заповедта за откриване на процедурата да се обнародва в „Държавен вестник“, един централен всекидневник и в един местен вестник.

Настоящата заповед да се сведе до знанието на Учредителния комитет на Сдружение за напояване „Левка“, с. Левка, община Свиленград, област Хасково, за предприемане на действия по чл. 10, 11, 12, 13 и 14 от Закона за сдружения за напояване.

Контрол по изпълнението на заповедта възлагам на директора на дирекция „Стопански дейности, инвестиции и хидромелиорации“ към Министерството на земеделието.

Министър:
Я. Гечев

6665

**МИНИСТЕРСТВО
НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВОДИТЕ****ЗАПОВЕД № РД-987
от 21 октомври 2022 г.**

На основание чл. 16, ал. 4 във връзка с ал. 1, т. 5 от Закона за биологичното разнообразие и предвид наличието на нови данни и информация, получени въз основа на извършени проучвания, анализи, мониторинг и оценка на състоянието на видове, предмет на опазване в защитена зона BG0002008 „Остров до Горни Цибър“, и във връзка с решение по т. 1 от протокол № 26 от заседание на Националния съвет по биологично разнообразие, проведено на 28.04.2022 г., изменям и допълвам Заповед № РД-552 от 5.09.2008 г. на министъра на околната среда и водите (ДВ, бр. 83 от 2008 г.) за обявяване на защитена зона BG0002008 „Остров до Горни Цибър“, както следва:

1. В т. 2 се правят следните изменения и допълнения:

1.1. В т. 2.1 след думите „(*Ixobrychus minutus*)“,“ се добавя „Малка бяла чапла (*Egretta garzetta*)“, Черен щъркел (*Ciconia nigra*)“, а след думите „(*Aythya nyroca*)“ се добавя запетая и „Малък нирец (*Mergus albellus*)“, Морски орел (*Haliaeetus albicilla*), Малък креслив орел (*Aquila pomarina*), Късопръст ястреб (*Accipiter brevipes*), Речна рибарка (*Sterna hirundo*), Белочела рибарка (*Sterna albifrons*)“.

1.2. В т. 2.2 след думите „(*Phalacrocorax carbo*)“,“ се добавя запетая и „Голяма белочела гъска (*Anser albifrons*), Сива гъска (*Anser anser*), Зеленоглава патица (*Anas platyrhynchos*), Кафявоглава потапница (*Aythya ferina*), Голям нирец (*Mergus merganser*), Стридояд (*Haematopus ostralegus*), Речен дъждосвирец (*Charadrius dubius*)“.

2. Създава се нова т. 3а със следното съдържание:

„3а. За защитената зона по т. 1 са определени специфични и подробни цели на опазване, които са налични и се съхраняват в Министерството на околната среда и водите, РИОСВ – Монтана, и на интернет страницата на Информационната система за защитените зони от екологичната мрежа Натура 2000.“

3. Промяната на защитена зона BG0002008 „Остров до Горни Цибър“ да се впише в регистрите на защитените зони, водени в МОСВ и РИОСВ – Монтана.

Настоящата заповед е неразделна част от Заповед № РД-552 от 5.09.2008 г. (ДВ, бр. 83 от 2008 г.) на министъра на околната среда и водите за обявяване на защитена зона BG0002008 „Остров до Горни Цибър“, която в останалата си част остава непроменена.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Министър:
Р. Карамфилова

6777

ЗАПОВЕД № РД-988 от 21 октомври 2022 г.

На основание чл. 16, ал. 4 във връзка с ал. 1, т. 5 от Закона за биологичното разнообразие и предвид наличието на нови данни и информация, получени въз основа на извършени проучвания, анализи, мониторинг и оценка на състоянието на видове, предмет на опазване в защитена зона BG0002007 „Остров Ибиша“, и във връзка с решение по т. 1 от протокол № 26 от заседание на Националния съвет по биологично разнообразие, проведено на 28.04.2022 г., изменям и допълвам Заповед № РД-514 от 22.08.2008 г. на министъра на околната среда и водите (ДВ, бр. 78 от 2008 г.) за обявяване на защитена зона BG0002007 „Остров Ибиша“, както следва:

1. В т. 2 се правят следните изменения и допълнения:

1.1. В т. 2.1 след думите „(*Cygnus cygnus*)“,“ се добавя „Малък нирец (*Mergus albellus*)“, Морски орел (*Haliaeetus albicilla*)“,

1.2. В т. 2.2 след думите „(*Anas platyrhynchos*)“,“ се добавя „Зимно бърне (*Anas crecca*)“, Фиш (*Anas penelope*), Звънарка (*Bucephala clangula*)“.

2. Създава се нова т. 3а със следното съдържание:

„3а. За защитената зона по т. 1 са определени специфични и подробни цели на опазване, които са налични и се съхраняват в Министерството на околната среда и водите, РИОСВ – Монтана, и на интернет страницата на Информационната система за защитените зони от екологичната мрежа Натура 2000.“

3. Промяната на защитена зона BG0002007 „Остров Ибиша“ да се впише в регистрите на защитените зони, водени в МОСВ и РИОСВ – Монтана.

Настоящата заповед е неразделна част от Заповед № РД-514 от 22.08.2008 г. (ДВ, бр. 78 от 2008 г.) на министъра на околната среда и водите за обявяване на защитена зона BG0002007 „Остров Ибиша“, която в останалата си част остава непроменена.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Министър:
Р. Карамфилова

6778

ЗАПОВЕД № РД-989 от 21 октомври 2022 г.

На основание чл. 16, ал. 4 във връзка с ал. 1, т. 5 от Закона за биологичното разнообразие и предвид наличието на нови данни и информация, получени въз основа на извършени проучвания, анализи, мониторинг и оценка на състоянието на видове, предмет на опазване в защитена зона BG0002091 „Остров Лакът“, и във връзка с решение по т. 1 от протокол № 26 от заседание на Националния съвет по биологично разнообразие, проведено на 28.04.2022 г., изменям и допълвам Заповед № РД-512 от 22.08.2008 г. на министъра на околната среда и водите (ДВ, бр. 78 от 2008 г.) за обявяване на защитена зона BG0002091 „Остров Лакът“, както следва:

1. В т. 2.1 след думата „разнообразие:“ се добавя „Черногуш гмуркач (*Gavia arctica*)“,

2. Създава се нова т. 3а със следното съдържание:

„3а. За защитената зона по т. 1 са определени специфични и подробни цели на опазване, които са налични и се съхраняват в Министерството на околната среда и водите, РИОСВ – Плевен, и на интернет страницата на Информационната система за защитените зони от екологичната мрежа Натура 2000.“

3. Промяната на защитена зона BG0002091 „Остров Лакът“ да се впише в регистрите на защитените зони, водени в МОСВ и РИОСВ – Плевен.

Настоящата заповед е неразделна част от Заповед № РД-512 от 22.08.2008 г. (ДВ, бр. 78 от 2008 г.) на министъра на околната среда и водите

за обявяване на защитена зона BG0002091 „Остров Лакът“, която в останалата си част остава непроменена.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Министър:
Р. Карамфилова

6779

ЗАПОВЕД № РД-990
от 21 октомври 2022 г.

На основание чл. 16, ал. 4 във връзка с ал. 1, т. 5 от Закона за биологичното разнообразие и предвид наличието на нови данни и информация, получени въз основа на извършени проучвания, анализи, мониторинг и оценка на състоянието на видове, предмет на опазване в защитена зона BG0002083 „Свищовско-Беленска низина“, и във връзка с решение по т. 1 от протокол № 26 от заседание на Националния съвет по биологично разнообразие, проведено на 28.04.2022 г., изменям и допълвам Заповед № РД-768 от 28.10.2008 г. на министъра на околната среда и водите (ДВ, бр. 102 от 2008 г.), изменена със Заповед № РД-82 от 28.01.2013 г. на министъра на околната среда и водите (ДВ, бр. 10 от 2013 г.) за обявяване на защитена зона BG0002083 „Свищовско-Беленска низина“, както следва:

1. В т. 2 се правят следните изменения и допълнения:

1.1. В т. 2.1 след думите „(*Lanius minor*)“ се добавя запетая и „Розов пеликан (*Pelecanus onocrotalus*), Къдроглав пеликан (*Pelecanus crispus*), Голям воден бик (*Botaurus stellaris*), Червена чапла (*Ardea purpurea*), Черен щъркел (*Ciconia nigra*), Малка белочела гъска (*Anser erythropus*), Белоока потапница (*Aythya nyroca*), Осояд (*Pernis apivorus*), Черна каня (*Milvus migrans*), Червена каня (*Milvus milvus*), Морски орел (*Haliaeetus albicilla*), Орел змияр (*Circaetus gallicus*), Полски блатар (*Circus cyaneus*), Ливаден блатар (*Circus pygargus*), Малък креслив орел (*Aquila pomarina*), Малък орел (*Hieraaetus pennatus*), Орел рибар (*Pandion haliaetus*), Късопръст ястреб (*Accipiter brevipes*), Белоопашат мишелов (*Buteo rufinus*), Ловен сокол (*Falco cherrug*), Бойник (*Philomachus pugnax*), Белобуза рибарка (*Chlidonias hybridus*)“.

1.2. В т. 2.2 след думите „(*Merops apiaster*)“ се добавя запетая и „Малък гмурец (*Tachybaptus ruficollis*), Голям корморан (*Phalacrocorax carbo*), Няма лебед (*Cygnus olor*), Сива патица (*Anas strepera*), Зеленоглава патица (*Anas platyrhynchos*), Лятно бърне (*Anas querquedula*), Голям ястреб (*Accipiter gentilis*), Малък ястреб (*Accipiter nisus*), Обикновен мишелов (*Buteo buteo*), Черношипа ветрушка (Керкенез) (*Falco tinnunculus*), Сокол орко (*Falco subbuteo*), Зеленоожка (*Gallinula chloropus*), Лиска (*Fulica atra*), Черноопашат крайбрежен бекас (*Limosa limosa*), Голям горски водобегач (*Tringa ochropus*)“.

2. Създава се нова т. 3а със следното съдържание:

„3а. За защитената зона по т. 1 са определени специфични и подробни цели на опазване, които са налични и се съхраняват в Министерството на околната среда и водите, РИОСВ – Велико Търново, РИОСВ – Плевен, и на интернет страницата на Информационната система за защитените зони от екологичната мрежа Натура 2000.“

3. Промяната на защитена зона BG0002083 „Свищовско-Беленска низина“ да се впише в регистрите на защитените зони, водени в МОСВ, РИОСВ – Велико Търново, и РИОСВ – Плевен.

Настоящата заповед е неразделна част от Заповед № РД-768 от 28.10.2008 г. на министъра на околната среда и водите (ДВ, бр. 102 от 2008 г.), изменена със Заповед № РД-82 от 28.01.2013 г. на министъра на околната среда и водите (ДВ, бр. 10 от 2013 г.) за обявяване на защитена зона BG0002083 „Свищовско-Беленска низина“, която в останалата си част остава непроменена.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Министър:
Р. Карамфилова

6780

ЗАПОВЕД № РД-991
от 21 октомври 2022 г.

На основание чл. 16, ал. 4 във връзка с ал. 1, т. 5 от Закона за биологичното разнообразие и предвид наличието на нови данни и информация, получени въз основа на извършени проучвания, анализи, мониторинг и оценка на състоянието на видове, предмет на опазване в защитена зона BG0002104 „Цибърско блато“, и във връзка с решение по т. 1 от протокол № 26 от заседание на Националния съвет по биологично разнообразие, проведено на 28.04.2022 г., изменям и допълвам Заповед № РД-558 от 5.09.2008 г. на министъра на околната среда и водите (ДВ, бр. 84 от 2008 г.) за обявяване на защитена зона BG0002104 „Цибърско блато“, както следва:

1. В т. 2 се правят следните изменения и допълнения:

1.1. В т. 2.1 след думите „(*Aythya nyroca*)“, се добавя „Белоопашат мишелов (*Buteo rufinus*), Ловен сокол (*Falco cherrug*), Турилик (*Burhinus oedicnemus*), Полска бърбрия (*Anthus campestris*)“.

1.2. В т. 2.2 след думата „биоразнообразие:“ се добавя „Сива патица (*Anas strepera*)“.

2. Създава се нова т. 3а със следното съдържание:

„3а. За защитената зона по т. 1 са определени специфични и подробни цели на опазване, които са налични и се съхраняват в Министерството на околната среда и водите, РИОСВ – Монтана, и на интернет страницата на Информационната система за защитените зони от екологичната мрежа Натура 2000.“

3. Промяната на защитена зона BG0002104 „Цибърско блато“ да се впише в регистрите на защитените зони, водени в МОСВ и РИОСВ – Монтана.

Настоящата заповед е неразделна част от Заповед № РД-558 от 5.09.2008 г. (ДВ, бр. 84 от 2008 г.) на министъра на околната среда и водите за обявяване на защитена зона BG0002104 „Цибърско блато“, която в останалата си част остава непроменена.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Министър:
Р. Карамфилова

6781

ЗАПОВЕД № РД-992
от 21 октомври 2022 г.

На основание чл. 16, ал. 4 във връзка с ал. 1, т. 5 от Закона за биологичното разнообразие и предвид наличието на нови данни и информация, получени въз основа на извършени проучвания, анализи, мониторинг и оценка на състоянието на типове природни местообитания и видове, предмет на опазване в защитена зона BG0000366 „Кресна – Илинденци“, и във връзка с решение по т. 1 от протокол № 28 от заседание на Националния съвет по биологичното разнообразие, проведено на 13.10.2022 г., изменям и допълвам Заповед № РД-264 от 31.03.2021 г. на министъра на околната среда и водите (ДВ, бр. 41 от 2021 г.) за обявяване на защитена зона BG0000366 „Кресна – Илинденци“, както следва:

1. Създава се нова т. 3а със следното съдържание:

„3а. За защитената зона по т. 1 са определени специфични и подробни цели на опазване, които са налични и се съхраняват в Министерството на околната среда и водите, РИОСВ – Благоевград, и на интернет страницата на Информационната система за защитените зони от екологичната мрежа Натура 2000.“

2. В т. 4 след думите „по т. 3 са определени“ се заменят с „по т. 3 и т. 3а се определят“.

3. Промяната на защитена зона BG0000366 „Кресна – Илинденци“ да се впише в регистрите на защитените зони, водени в МОСВ и РИОСВ – Благоевград.

Настоящата заповед е неразделна част от Заповед № РД-264 от 31.03.2021 г. (ДВ, бр. 41 от 2021 г.) на министъра на околната среда и водите за обявяване на защитена зона BG0000366 „Кресна – Илинденци“, която в останалата си част остава непроменена.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Министър:
Р. Карамфилова

6782

ЗАПОВЕД № РД-993
от 21 октомври 2022 г.

На основание чл. 16, ал. 4 във връзка с ал. 1, т. 5 от Закона за биологичното разнообразие и предвид наличието на нови данни и информация,

получени въз основа на извършени проучвания, анализи, мониторинг и оценка на състоянието на видове, предмет на опазване в защитена зона BG0002003 „Кресна“, и във връзка с решение по т. 1 от протокол № 28 от заседание на Националния съвет по биологичното разнообразие, проведено на 13.10.2022 г., изменям и допълвам Заповед № РД-748 от 24.10.2008 г. на министъра на околната среда и водите (ДВ, бр. 97 от 2008 г.) за обявяване на защитена зона BG0002003 „Кресна“, както следва:

1. В т. 2.1 след думите „(*Neophron percnopterus*)“, се добавя „Белоглав лешояд (*Gyps fulvus*)“, Черен лешояд (*Aegypius monachus*), Голям креслив орел (*Aquila clanga*), Червена каня (*Milvus milvus*)“.

2. Създава се нова т. 3а със следното съдържание:

„3а. За защитената зона по т. 1 са определени специфични и подробни цели на опазване, които са налични и се съхраняват в Министерството на околната среда и водите, РИОСВ – Благоевград, и на интернет страницата на Информационната система за защитените зони от екологичната мрежа Натура 2000.“

3. Промяната на защитена зона BG0002003 „Кресна“ да се впише в регистрите на защитените зони, водени в МОСВ и РИОСВ – Благоевград.

Настоящата заповед е неразделна част от Заповед № РД-748 от 24.10.2008 г. (ДВ, бр. 97 от 2008 г.) на министъра на околната среда и водите за обявяване на защитена зона BG0002003 „Кресна“, която в останалата си част остава непроменена.

Заповедта влиза в сила от деня на обнародването ѝ в „Държавен вестник“.

Министър:
Р. Карамфилова

6783

НАЦИОНАЛНА
АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

ЗАПОВЕД № З-ЦУ-1719
от 29 септември 2022 г.

На основание чл. 8, ал. 4 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс (ДОПК) във връзка с т. III.2 от Заповед № ЗЦУ-1739 от 20.12.2017 г. на изпълнителния директор на Националната агенция за приходите (НАП) нареждам:

1. В приложение № 1 към Заповед № ЗЦУ-1739 от 20.12.2017 г. на изпълнителния директор на Националната агенция за приходите да се впише следното задължено лице, за което Териториална дирекция (ТД) на НАП „Големи данъкоплатци и осигурители“ (ГДО) е компетентна, съгласно т. II от заповедта:

1189	206255903	ФАНТАСТИКО ГРУП ООД
------	-----------	---------------------

“

2. Заповедта влиза в сила от 1.10.2022 г. и допълва Заповед № ЗЦУ-1739 от 20.12.2017 г. на изпълнителния директор на НАП.

Настоящата заповед следва да се сведе до знанието на всички заинтересовани служители за сведение и изпълнение.

На основание чл. 8, ал. 4 от ДОПК заповедта следва да се обнародва в „Държавен вестник“.

Изпълнителен директор:
Б. Михайлов

6697

СТОЛИЧНА ОБЩИНСКА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИВАТИЗАЦИЯ И ИНВЕСТИЦИИ

РЕШЕНИЕ № 420 от 17 октомври 2022 г.

На основание чл. 3, ал. 3, т. 2, чл. 4, ал. 4 и чл. 31, ал. 3 от ЗПСК, чл. 5 от Наредбата за търговете и конкурсите и Решение № 171 от 24.03.2022 г. на Столичния общински съвет Надзорният съвет на Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции реши:

1. На 14.11.2022 г. от 16 ч. в Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции, пл. Славеиков № 6, ет. 1, да се проведе публичен търг с явно наддаване за продажба на поземлен имот с идентификатор 68134.1942.1170, представляващ УПИ IX – „за КОО“, кв. 60, София, м. Кв. Бояна, София, ул. Боянска легенда, общински нежилищен имот, стопанисван от Район „Витоша“.

2. Начална тръжна цена – 492 000 лв. (Сделката се облага с 20 % ДДС.)

3. Стъпка на наддаване – 10 000 лв.

4. Депозитът за участие – 49 200 лв., се внася по банкова сметка на Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции № BG 49 SOMB 9130 33 26474601, BIC – SOMBBGSGF, при „Общинска банка“ – АД, ул. Врабча № 6, София. Краен срок за внасяне на депозитите – всеки работен ден, но не по-късно от деня, предхождащ търга.

5. Срок на закупуване на тръжна документация – до 10.11.2022 г. вкл., в приемното време на СОАПИ – от 14 до 16 ч. Цената на тръжната документация в размер 240 лв. (с вкл. ДДС) е платима в брой в сградата на СОАПИ, пл. Славеиков № 6, ет. 1, стая № 17.

6. Срок за подаване на предложения за участия в търга – всеки работен ден, но не по-късно от деня, предхождащ търга, в приемното време на СОАПИ – от 14 до 16 ч., в стая № 1.

7. Оглед на обекта – всеки работен ден до деня на търга след закупуване на тръжна документация.

Председател на Надзорния съвет:
Н. Стойнев

6708

РЕШЕНИЕ № 422 от 17 октомври 2022 г.

На основание чл. 3, ал. 3, т. 2, чл. 4, ал. 4 и чл. 31, ал. 3 от ЗПСК, чл. 5 от Наредбата за търговете и конкурсите и Решение № 553 от 25.07.2019 г. на Столичния общински съвет Надзорният съвет на Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции реши:

1. На 14.11.2022 г. от 13 ч. в Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции, пл. Славеиков № 6, ет. 1, да се проведе публичен

търг с явно наддаване за продажба на поземлен имот с идентификатор 68134.408.329, представляващ дворно място – УПИ VII – „за обслужване“, кв. 150, м. Подуяне – центъра (без построената в него сграда с идентификатор 68134.408.329.1), София, ул. Хан Омуртаг № 3, на ъгъла на бул. Ситняково и ул. Черковна, обособена част от имуществото на „Софийски имоти“ – ЕАД.

2. Начална тръжна цена – 1 250 000 лв. (Сделката се облага с 20 % ДДС.)

3. Стъпка на наддаване – 20 000 лв.

4. Депозитът за участие – 125 000 лв., се внася по банкова сметка на Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции № BG 49 SOMB 9130 33 26474601, BIC – SOMBBGSGF, при „Общинска банка“ – АД, ул. Врабча № 6, София. Краен срок за внасяне на депозитите – всеки работен ден, но не по-късно от деня, предхождащ търга.

5. Срок на закупуване на тръжна документация – до 10.11.2022 г. вкл., в приемното време на СОАПИ – от 14 до 16 ч. Цената на тръжната документация в размер 240 лв. (с вкл. ДДС) е платима в брой в сградата на СОАПИ, пл. Славеиков № 6, ет. 1, стая № 17.

6. Срок за подаване на предложения за участия в търга – всеки работен ден, но не по-късно от деня, предхождащ търга, в приемното време на СОАПИ – от 14 до 16 ч., в стая № 1.

7. Оглед на обекта – всеки работен ден до деня на търга след закупуване на тръжна документация.

Председател на Надзорния съвет:
Н. Стойнев

6709

РЕШЕНИЕ № 423 от 17 октомври 2022 г.

На основание чл. 3, ал. 3, т. 2, чл. 4, ал. 4 и чл. 31, ал. 3 от ЗПСК, чл. 5 от Наредбата за търговете и конкурсите и Решение № 171 от 24.03.2022 г. на Столичния общински съвет Надзорният съвет на Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции реши:

1. На 14.11.2022 г. от 10 ч. в Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции, пл. Славеиков № 6, ет. 1, да се проведе публичен търг с явно наддаване за продажба на поземлен имот с идентификатор 68134.4358.539 (УПИ III-286), кв. 356, София, ж.к. Люлин – 8 м.р., общински нежилищен имот, стопанисван от Район „Люлин“.

2. Начална тръжна цена – 745 000 лв. (Сделката се облага с 20 % ДДС.)

3. Стъпка на наддаване – 10 000 лв.

4. Депозитът за участие – 74 500 лв., се внася по банкова сметка на Столичната общинска агенция за приватизация и инвестиции № BG 49 SOMB 9130 33 26474601, BIC – SOMBBGSGF, при „Общинска банка“ – АД, ул. Врабча № 6, София. Краен срок за внасяне на депозитите – всеки работен ден, но не по-късно от деня, предхождащ търга.

5. Срок на закупуване на тръжна документация – до 10.11.2022 г. вкл., в приемното време на СОАПИ – от 14 до 16 ч. Цената на тръжната документация в размер 240 лв. (с вкл. ДДС) е платима в брой в сградата на СОАПИ, пл. Славеиков № 6, ет. 1, стая № 17.

6. Срок за подаване на предложения за участия в търга – всеки работен ден, но не по-късно от деня, предхождащ търга, в приемното време на СОАПИ – от 14 до 16 ч., в стая № 1.

7. Оглед на обекта – всеки работен ден до деня на търга след закупуване на тръжна документация.

Председател на Надзорния съвет:

Н. Стойнев

6710

ОБЩИНА ПОЛСКИ ТРЪМБЕШ

РЕШЕНИЕ № 536 от 29 септември 2022 г.

На основание чл. 21, ал. 1, т. 8 и ал. 2 от ЗМСМА във връзка с чл. 3, ал. 3, т. 2, чл. 4, ал. 4 и чл. 32, ал. 3, т. 1 от ЗПСК, чл. 2, ал. 1, т. 6, чл. 3, ал. 1, т. 1, чл. 5 и чл. 6, ал. 1 от Наредбата за търговете и конкурсите и Решение № 411 по протокол № 29 от 27.01.2022 г. на ОбС – Полски Тръмбеш, Общинският съвет – Полски Тръмбеш, реши:

1. Открива процедура по приватизация за общински нежилищен имот, невключен в капитала на търговско дружество, представляващ незастроен урегулиран поземлен имот I-731 – „за производствени и складови дейности“, в стр. кв. 82 по ПУП на с. Петко Каравелово с площ 2115 кв. м, частна общинска собственост, съгласно АОС № 3022/23.08.2011 г.

2. Да се извърши продажба чрез публичен търг с явно наддаване при условията на глава пета, раздел I от Наредбата за търговете и конкурсите на общински нежилищен имот, невключен в капитала на търговско дружество, представляващ незастроен урегулиран поземлен имот I-731 – „за производствени и складови дейности“, в стр. кв. 82 по ПУП на с. Петко Каравелово с площ 2115 кв. м, частна общинска собственост, съгласно АОС № 3022/23.08.2011 г.

3. Приема приватизационната оценка и информационния меморандум на обекта.

4. Продажбата да се извърши в български левове. Спечелилият търга участник няма право на разсрочено плащане и е длъжен да заплати цялата дължима сума, представляваща разликата от достигнатата тръжна цена и внесения депозит.

5. Определя начална тръжна цена в размер 31 820 лв., без включен ДДС (сделката е облагаема с ДДС).

6. Определя стъпка за наддаване в размер на 5 на сто от началната тръжна цена.

7. Определя депозит за участие в търга парична вноска в размер на 15 000 лв., който се внася по набирателна сметка на Община Полски Тръмбеш при ЦКБ – клон „Велико Търново“ – BG08 CECB 9790 3310 2233 00, BIC на „ЦКБ“ – АД: CECBVBGSF, в срок до 12 ч. на 20-ия ден след датата на обнародването на решението в „Държавен вестник“. В срок 5 работни дни след изтичането на срока за обжалване на решението за определяне на спечелил участник органът за приватизация освобождава депозитите на участниците, като депозитът на спечелилия търга се задържа като гаранция за сключване на договора за приватизация и се прихваща от цената.

8. Утвърждава тръжната документация за провеждане на публичен търг с явно наддаване, която съдържа:

8.1. обстоятелствата по чл. 6, ал. 1 от Наредбата за търговете и конкурсите с конкретни данни за всяко от тях;

8.2. изчерпателен списък на документите, които следва да бъдат представени от кандидатите при участие в търга;

8.3. основания за недопускане до участие в търга;

8.4. разяснения относно процедурата по провеждането на търга и сключването на договор за приватизация;

8.5. проект на договор за продажба на обекта на търга;

8.6. информационен меморандум.

9. Всички заинтересувани лица могат да закупят тръжна документация в информационен център за обслужване на граждани при общинската администрация – гр. Полски Тръмбеш, ул. Черно море № 4, след заплащане на 444 лв., с включен ДДС, в срок до 16,30 ч. на 17-ия ден след датата на обнародването на решението в „Държавен вестник“.

10. Условие за закупуване на тръжната документация е представянето на следната документация:

10.1. по отношение на физическите лица: документ за самоличност; нотариално заверено пълномощно за закупуване на документация, в случай че закупват документация от името на друго физическо лице;

10.2. по отношение на юридическите лица: заверено копие от документ, удостоверяващ ЕИК на фирмата за вписване на юридическите лица в търговския регистър към Агенцията по вписванията; нотариално заверено пълномощно за закупуване на документация, ако представителната власт на лицето, закупуващо документацията, не може да се установи от документ за регистрация.

11. Оглед на имота може да се извършва всеки присъствен ден от датата на обнародването на това решение в „Държавен вестник“ до 11 ч. на 20-ия ден след датата на обнародването на решението в „Държавен вестник“ след закупена тръжна документация.

12. Предложения за участие в търга се подават до 16 ч. на 20-ия ден след датата на обнародването на решението в „Държавен вестник“ в запечатан непрозрачен плик, върху който се отбелязва името на участника и цялостното наименование на обекта на приватизация.

13. Търгът да се проведе при следните условия: на 21-вия ден след датата на обнародването на решението в „Държавен вестник“, начало на търга: 11 ч., място на търга: заседателна зала № 403 в сградата на общинската администрация – гр. Полски Тръмбеш.

14. Упълномощава кмета на общината да извърши всички законови процедури по провеждането на търга, да назначи тръжна комисия, която в срок 3 работни дни след провеждането на търга да представи на органа по приватизация протокол от търга.

Председател:
М. Йорданова

6666

71. – Националната агенция за приходите, Териториална дирекция – Бургас, офис Бургас, на основание чл. 251 – 253 от ДОПК с постановление за възлагане на недвижим имот изх. № С220002-091-0000799/7.07.2022 г. възлага на Благвест Валентинов Пуцелов с адрес: Пловдив, ул. Асеновградско шосе, бл. 4Е, ет. 5, ап. 17, следните недвижими вещи, представляващи: 1. нива с площ 4,274 дка, м. Тублата, шеста категория, идентификатор № 10954.31.7, с местонахождение: с. Виден, община Павел баня, област Стара Загора, при граници: нива № 10954.31.6, нива № 10954.31.5, нива № 10954.31.8, имот № 10954.40.385 – полски път; 2. нива с площ 7,407 дка, м. Тублата, шеста категория, идентификатор № 10954.31.5, с местонахождение: с. Виден, община Павел баня, област Стара Загора, при граници: нива № 10954.31.8, нива № 10954.31.7, нива № 10954.31.6, нива № 10954.31.4, нива № 10954.31.12, имот № 10954.31.394 – полски път; 3. нива с площ 6,709 дка, м. Ковалъка, идентификатор № 10954.38.3, шеста категория, с местонахождение: с. Виден, община Павел баня, област Стара Загора, при граници: нива № 10954.38.24, нива № 10954.38.4, нива № 10954.38.2, имот № 10954.340.385 – полски път.
6681

77. – Военната академия „Г. С. Раковски“ – София, обявява конкурс за заемане на академична длъжност главен асистент за цивилен служител в област на висше образование 9. Сигурност и отбрана, професионално направление 9.1. Национална сигурност, за извършване на преподавателска и научноизследователска работа за нуждите на научна секция „Военноисторически изследвания“ на институт „Перспективни изследвания за отбраната“ – едно място. Срок за подаване на документи за участие в конкурса: 2 месеца от обнародване на обявата в „Държавен вестник“. За дата на подаване на документите от кандидатите се счита датата на завеждането им в регистратурата на Военната академия „Г. С. Раковски“. Изискванията към кандидатите и необходимите документи за участие в конкурса са определени със Заповед № СИ29-РД03-252 от 5.10.2022 г. на началника на Военната академия „Г. С. Раковски“. Документи и справки – София, бул. Евлоги и Христо Георгиеви № 82, тел.: 02/92-26-512, 02/92-26-675.
6700

673. – Икономическият университет – Варна, на основание чл. 3, ал. 1 от Закона за развитието на академичния състав в Република България обявява следните конкурси за заемане на академична длъжност в област на висшето образование 3. Социални, стопански и правни науки: *доцент* – професионално направление 3.6. Правни науки, научна специалност „Административно право и административен процес“ – един, със срок 2 месеца от обнародването в „Държавен вестник“ за нуждите на катедра „Правни науки“ към Икономическия университет – Варна; *главен асистент* – професионално направление 3.8. Икономика, научна специалност „Счетоводна отчетност, контрол и анализ на стопанската дейност“ – един, със срок 2 месеца от обнародването в „Държавен вестник“ за нуждите на катедра „Счетоводна отчетност“ към Икономическия университет – Варна. За информация и докумен-

ти – отдел НИДД, стая № 503, тел.: 052/830-813, nidd@ue-varna.bg.
6656

86. – Медицинският университет – Плевен, обявява конкурс за доцент в област на висше образование 7. Здравеопазване и спорт, професионално направление 7.1. Медицина по специалност „Обща хирургия“ – един в катедра „Хирургически болести“, факултет „Медицина“, за нуждите на „Отделение по жлъчно-чернодробна и панкреатична хирургия“ на УМБАЛ „Г. Странски“ – ЕАД – Плевен, със срок 2 месеца от обнародването в „Държавен вестник“. Справки и документи – Медицински университет – Плевен, ул. Кл. Охридски № 1, ректорат, ет. 1, научен секретар, стая № 139, тел. 064/884-172.
6649

5. – Институтът за балканистика с Център по тракология „Проф. Александър Фол“ при БАН (ИБЦТ) – София, обявява конкурси за: доцент в област на висше образование 3. Социални, стопански и правни науки, професионално направление 3.1. Социология, антропология и науки за културата (Градска музикална култура на Балканите през XIX и началото на XX в.) за нуждите на секция „Дигитално културно наследство“ – един, със срок 2 месеца от обнародването в „Държавен вестник“; доцент в област на висше образование 2. Хуманитарни науки, професионално направление 2.2. История и археология (Международни отношения на Балканите през XIX век) за нуждите на секция „Модерни Балкани“ – един, със срок 2 месеца от обнародването в „Държавен вестник“; главен асистент в област на висше образование 2. Хуманитарни науки, професионално направление 2.2. История и археология (Древнотракийските земи през къснонеолитната и халколитната епоха) за нуждите на Центъра по тракология – един, със срок 2 месеца от обнародването в „Държавен вестник“. Документи за участие в конкурсите се подават в ИБЦТ, София, ул. Московска № 45.
6701

7. – Столичната община на основание чл. 129, ал. 1 от ЗУТ съобщава, че с Решение № 697 по протокол № 61 от 16.09.2022 г. на СОС е одобрен проект за ПУП – план за регулация и застрояване (ПРЗ) на УПИ ХП-4325.209, 4326.152, кв. 99, м. Подлозище – Горна баня – разширение, представляващ неразделна част от плана за регулация на м. Подлозище – Горна баня – разширение, одобрен с Решение № 384 по протокол № 64 от 26.06.2014 г. на СОС. Проектът е изложен в Район „Овча купел“. Решението може да бъде обжалвано по реда на чл. 215, ал. 4 от ЗУТ пред Административния съд – София-град, в 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“. Жалбите се подават в Район „Овча купел“ и се изпращат в Административния съд – София-град, от отдел „Правно-нормативно обслужване“ на Направление „Архитектура и градоустройство“ на Столичната община.
6651

49. – Община Асеновград на основание чл. 129, ал. 1 от ЗУТ съобщава, че с Решение № 1414, взето на четиридесет и третото редовно заседание с протокол № 43 от 20.09.2022 г. на Общинския съвет – Асеновград, е одобрен: 1. ПУП – парце-

ларен план за водопровод за обект „Водовземно съоръжение – дренаж и помпена станция за питейна вода“ в землището на с. Долнослав съгласно плътна линия със зелен цвят, сервитутни линии с пунктирна линия със зелен цвят и котировки с черен цвят; 2. ПУП – парцеларен план за електропровод за обект „Водовземно съоръжение – дренаж и помпена станция за питейна вода“ в землището на с. Долнослав съгласно плътна линия с червен цвят, сервитутни линии с пунктирна линия със син цвят и котировки с черен цвят. На основание чл. 215, ал. 4, изр. 2 от ЗУТ решението подлежи на обжалване в 14-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ чрез Общинския съвет – Асеновград, до Административния съд – Пловдив.

6686

7. – Община Благоевград на основание чл. 128, ал. 1 от ЗУТ съобщава, че е изработен проект за подробен устройствен план (ПУП) – парцеларен план (ПП) за трасе на техническата инфраструктура за промяна предназначението на имот с проектен идентификатор 04279.17.141, образуван от имоти с идентификатори 04279.17.121, 04279.31.71 и 04279.32.43 по к.к. на Благоевград, от „полски път“ в „път с трайна настилка“ за осигуряване на транспортен достъп до имот с идентификатор 04279.32.28 в м. Сухия бунар – Ш.54 по кадастралната карта на Благоевград. Проектът се намира в стая 219 в сградата на Община Благоевград. На основание чл. 128, ал. 5 от ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересованите лица могат да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта до общинската администрация – Благоевград.

6655

2. – Община Долни чифлик, област Варна, на основание чл. 128, ал. 1 от ЗУТ съобщава на заинтересованите лица, че е изработен проект за подробен устройствен план – парцеларен план (ПУП – ПП) за определяне на трасе на техническата инфраструктура за обект: „Оптична кабелна линия 07-0807/ТШ1-079“ на Министерството на отбраната, като трасето и сервитутът ще засегнат поземлени имоти в землището на с. Старо Оряхово, както следва: ПИ 68998.105.571 – друг вид дървопроизводителна гора, държавна частна собственост; ПИ 68998.87.450 – за път от републиканската пътна мрежа, държавна публична собственост; ПИ 68998.17.274 – друг вид земеделска земя, стопанисвано от общината; ПИ 68998.17.569 – за селскостопански, горски, ведомствен път, общинска публична собственост; ПИ 68998.17.25 – за селскостопански, горски, ведомствен път, общинска публична собственост; ПИ 68998.15.100 – за селскостопански, горски, ведомствен път, общинска публична собственост; ПИ 68998.15.1 – за селскостопански, горски, ведомствен път, общинска публична собственост; ПИ 68998.87.176 – за селскостопански, горски, ведомствен път, общинска публична собственост; ПИ 68998.87.168 – за селскостопански, горски, ведомствен път, общинска публична собственост; ПИ 68998.27.9 – дере, общинска частна собственост; ПИ 68998.39.15 – за път от републиканската пътна мрежа, държавна собственост; частта от о.т. 71-72-67-54-65-64-63-62-61-60 по регулационния план на с. Старо Оряхово;

поземлени имоти в землището на с. Рудник, както следва: ПИ 63197.73.302 – за път от републиканската пътна мрежа, държавна частна собственост; ПИ 63197.75.237 – пасище, общинска публична собственост; ПИ 63197.75.234 – водно течение, река, държавна частна собственост; ПИ 63197.74.236 – водно течение, река, държавна частна собственост; ПИ 63197.74.1 – за селскостопански, горски, ведомствен път, общинска публична собственост; ПИ 63197.73.40 – за селскостопански, горски, ведомствен път, общинска публична собственост; ПИ 63197.52.290 – за селскостопански, горски, ведомствен път, общинска публична собственост; ПИ 63197.54.167 – за път от републиканската пътна мрежа, държавна частна собственост; ПИ 63197.39.45 – за местен път, общинска частна собственост; ПИ 63197.39.44 – изоставена нива, общинска частна собственост; ПИ 63197.39.43 – за селскостопански, горски, ведомствен път, общинска публична собственост; ПИ 63197.36.170 – за селскостопански, горски, ведомствен път, общинска публична собственост; ПИ 63197.35.55 – за селскостопански, горски, ведомствен път, общинска публична собственост; ПИ 63197.151.3 – за стопански двор, държавна частна собственост; ПИ 63197.35.22 – друг вид дървопроизводителна гора, държавна частна собственост; ПИ 63197.35.260 – пасище, общинска публична собственост; ПИ 63197.35.436 – за път от републиканската пътна мрежа, държавна частна собственост; в регулация с площ 0,358 дка. Обща дължина на трасето на територията на община Долни чифлик – 13,320 км със зона на ограничение 13,853 дка; в землището на с. Старо Оряхово дължината е 7,700 км със зона на ограничение 8,008 дка; в землището на с. Рудник дължината е 5,620 км със зона на ограничение 5,845 дка. Проектът се съхранява в отдел УТ при Община Долни чифлик. На основание чл. 128, ал. 5 от ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересованите лица могат да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта в общинската администрация – Долни чифлик.

6688

34. – Община Дряново на основание чл. 128, ал. 1 от ЗУТ съобщава на заинтересованите лица, че с Решение № 634 от протокол № 63 от 30.08.2022 г. на ОбС – Дряново, е подадено заявление с вх. № ОБА 3-38-41/11.10.2022 г. от „Евробиле“ – ЕООД, за: „Довеждаща инфраструктура за подземно трасе на водопровод, необходимо за захранване на ПИ 32319.41.11 по КК на с. Игнатовци“. Трасето на водопровода преминава през ПИ – публична общ. собственост, като присъединяването към водопроводната мрежа става от съществуващ уличен водопровод, преминаващ в урбанизираната територия на с. Игнатовци – ПИ 32319.507.500 (НТП – „за второстепенна улица“, публична общ. собственост), преминава през ПИ 32319.41.22 (НТП – „за местен път“, публична общ. собственост), преминава през ПИ 32319.41.12 (НТП – „нива“, частна собственост) и достига ПИ 32319.41.11. Дължина на трасето е 10,74 м. Определена е сервитутна зона с ширина 0,7 м – по 0,35 м от двете страни на трасето. Проектът за ПУП – ПП на техн. инфраструктура по чл. 64, ал. 2 от ЗУТ може да се разгледа

в ОБА – Дряново, и на основание чл. 128, ал. 5 от ЗУТ в едномесечен срок от обнародването на обявлението в „Държавен вестник“ могат да се направят писмени възражения, предложения и искания по проекта до ОБА.

6703

1. – Община Казанлък на основание чл. 128, ал. 1 във връзка с чл. 150 от ЗУТ съобщава, че е изработен проект за подробен устройствен план – парцеларен план на подземна тръбна мрежа на „Кабелком 2003“ от нова кабелна шахта (НКШ) в поземлен имот (ПИ) с идентификатор 83199.98.618 до НКШ на ул. Ст. Орешков. Трасето преминава през следните ПИ с начин на трайно ползване (НТП): 83199.93.507, 83199.98.617, 83199.99.225 – „за път от републиканската пътна мрежа“; 83199.225.229 и 83199.99.633 – „за селскостопански, горски ведомствен път“; 83199.98.618 – „пасище“; 83199.99.1 – „изоставена орна земя“, всички в землището на гр. Шипка. Общата проектна дължина е 523 м. В едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица могат да разгледат проекта в стая № 18 на Община Казанлък и да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта на основание чл. 128, ал. 5 от ЗУТ.

6702

2. – Община Козлодуй на основание чл. 129, ал. 1 от ЗУТ съобщава, че с Решение № 498 от 29.09.2022 г. на Общинския съвет – гр. Козлодуй, е одобрен подробен устройствен план – план за регулация (ПУП – ПР) за промяна на регулационните граници на УПИ II-143 и уличната регулация на ул. Георги Димитров и ул. Варна съгласно кадастралните граници и документите за собственост на поземлен имот с идентификатор 37798.506.143, кв. 157, намиращ се на ул. Георги Димитров № 15 по плана на гр. Козлодуй, област Враца, и частична промяна на предназначението, като се запазва устройствената зона за жилищно застрояване с преобладаваща малка височина. Решението може да бъде обжалвано от заинтересуваните лица чрез Община Козлодуй пред Административния съд – Враца, в 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“.

6691

2а. – Община Козлодуй на основание чл. 129, ал. 1 от ЗУТ съобщава, че с Решение № 499 от 29.09.2022 г. на Общинския съвет – гр. Козлодуй, е одобрен подробен устройствен план – план за регулация (ПУП – ПР) за промяна на улична и странична регулация и обединяване на УПИ XVIII и XIX, кв. 1236, в нов УПИ, съответстващ на имота на собственика по нотариален акт, както и образуване на нов УПИ XX от останалата част на УПИ XVIII и XIX, кв. 1236 по плана на гр. Козлодуй, както и промяна на регулационните граници на УПИ IV, УПИ V и УПИ VI в кв. 236 в съответствие с кадастралните граници на поземлени имоти с идентификатори 37798.507.205, 37798.507.206, 37798.507.207, 37798.507.208, 37798.507.209, с което се измества уличната регулация между кв. 236 и 1236. Решението може да бъде обжалвано от заинтересуваните лица чрез Община Козлодуй пред Административния съд – Враца, в 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“.

6692

2б. – Община Козлодуй на основание чл. 129, ал. 1 от ЗУТ съобщава, че с Решение № 500 от

29.09.2022 г. на Общинския съвет – гр. Козлодуй, е одобрен подробен устройствен план – план за регулация (ПУП – ПР) за промяна на улична и странична регулация в съответствие с кадастралните граници на ПИ с идентификатор 37798.504.509 (съгласно документ за собственост), идентичен с УПИ I, кв. 213 по плана на гр. Козлодуй. Решението може да бъде обжалвано от заинтересуваните лица чрез Община Козлодуй пред Административния съд – гр. Враца, в 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“.

6693

57. – Община Кюстендил на основание чл. 129, ал. 1 от ЗУТ обявява на всички заинтересувани лица, че с Решение № 855 от 29.09.2022 г. Общинският съвет – Кюстендил, одобрява проект за подробен устройствен план – парцеларен план на линеен обект на техническата инфраструктура извън границите на населените места за определяне на трасе за изграждане на обект: „Подобряване на електрозахранването на с. Слокошица чрез ремонт на участък от ВЕЛ 20 kV „Богослов“ и ВЕЛ 20 kV „Оранжеви“ за захранване на ТП „ДЗС“, ТП „Слокошица 1“ и ТП „Слокошица 2“ и направа на нова кабелна връзка между ТП „Разклона“ и ТП „Слокошица 2“ в землищата на с. Пиперков чифлик и с. Слокошица. Трасето започва от ТП „Електрон Васомеханики“, разположен в ПИ 56378.24.8, и преминава през ПИ 56378.24.24 – селскостопански път, ПИ 56378.24.23 – изоставени трайни насаждения, и ПИ 56378.24.22 – река от КККР на с. Пиперков чифлик, община Кюстендил. Проектното трасе продължава през землището на с. Слокошица, ПИ 67461.32.313 – Дупнишко шосе. Дължината на трасето е 244 м със сервитут 1 м, предвиден от двете страни на кабелната линия. На основание чл. 215, ал. 4 от ЗУТ решението може да бъде обжалвано в 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ чрез Община Кюстендил до Административния съд – Кюстендил.

6668

59. – Община Кюстендил на основание чл. 129, ал. 1 от ЗУТ обявява на всички заинтересувани лица, че с Решение № 856 от 29.09.2022 г. Общинският съвет – Кюстендил, одобрява проект за подробен устройствен план – парцеларен план на линеен обект на техническата инфраструктура извън границите на населените места за определяне на трасета за изграждане на обект: „Ремонт на мрежа НН и изнасяне на средства за търговско измерване на границата на собствеността от МТП „Стената“, ЕП 20 kV „Бистрица“ в землищата на гр. Кюстендил и с. Скриняно“. Трасето започва от съществуващ МТП „Стената“, разположен в ПИ 41112.72.78 – пасище, като се обособяват четири нови извода, като изводи „А“, „Б“ и „В“ се изтеглят успоредно на една стълбовна линия до стълб № 2. Дължината на трасето в обхвата на ПУП – ПП е 1834 м, като предвиденият сервитут е с намалена широчина съгласно чл. 7, ал. 3 от Наредба № 16 от 9.06.2004 г. за сервитутите на енергийните обекти. На основание чл. 215, ал. 4 от ЗУТ решението може да бъде обжалвано в 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ чрез Община Кюстендил до Административния съд – Кюстендил.

6669

8. – Община Нови пазар на основание чл. 129, ал. 1 от ЗУТ съобщава, че с Решение № 481-46 от 29.09.2022 г. Общинският съвет – Нови пазар, е одобрил проект за ПУП (подробен устройствен план) – ПП (парцеларен план) за трасе на ел. провод до ПИ 03126.15.101 и ПИ 03126.15.102 в землището на с. Беджене, община Нови пазар, за частта от трасето, попадаща извън урбанизираната територия, и ПУП – СПС (специализирана план-схема за частта от трасето в урбанизираната територия). Трасето на ел. провода преминава през имоти, както следва: ПИ 03126.16.34 – „За селскостопански, горски, ведомствен път“, земеделска територия, публична общинска собственост, ПИ 03126.24.78 – територия на транспорта, „За местен път“, публична общинска собственост, ПИ 58205.18.1 – урбанизирана територия, „За друг вид озеленени площи“, публична общинска собственост, ПИ 58205.18.14 – земеделска територия, нива, частна общинска собственост, ПИ 58205.18.161 – „За селскостопански, горски, ведомствен път“, земеделска територия, публична общинска собственост, ПИ 58205.40.161 – „За селскостопански, горски, ведомствен път“, земеделска територия, публична общинска собственост. Съгласно чл. 215, ал. 1 и 4 от ЗУТ заинтересованите лица могат да обжалват решението пред Административния съд – Шумен, в 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“.

6687

5. – Община Септември на основание чл. 128, ал. 1 от ЗУТ съобщава, че е изработен проект на ПУП – парцеларен план за трасе на поливен водопровод, захранващ имот с идентификатор 10851.18.23 по КККР на землище с. Ветрен дол. Трасето на водопровода се предвижда да започне от водохващане в р. Чепинска в землището на с. Варвара в имот с идентификатор 10104.53.219 и тръгва в посока изток в границите на имот 10104.55.113 с НТП – пясъци, където се предвижда пресичане на р. Чепинска чрез изграждане на въжен мост и преминаване в землището на с. Ветрен дол в имот 10851.31.470 с НТП – друг вид дървопроизводителна гора, след което следва посока североизток, като преминава през имоти с идентификатор 10851.18.29 с НТП – ливада, 10851.18.31 с НТП – селскостопански, горски, ведомствен път и след 425 м чупи на изток, пресича имоти 10851.18.25 с НТП – ливада, 10851.31.470 с НТП – друг вид дървопроизводителна гора, и достига до крайната си точка с имот 10851.18.23 с НТП – стадион. Дължината на проектното трасе на водопровода е около 694 м. Заинтересованите лица могат да се запознаят със съдържанието на проекта в отдел АТУ в Община Септември. На основание чл. 128, ал. 5 от ЗУТ заинтересуваните лица могат да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта до общинската администрация в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“.

6642

9. – Община Хасково на основание чл. 129, ал. 1 във връзка с чл. 134, ал. 1, т. 2 от ЗУТ съобщава, че с Решение № 745 от 14.10.2022 г. Общинският съвет – Хасково, одобрява проект за изменение на подробен устройствен план – специализирана план-схема на водопроводна мрежа на с. Маслиново, община Хасково, изготвена на основание чл. 134, ал. 2, т. 8 от ЗУТ, парцеларен план и трасировъчен план за обект: „Вътрешна

водопроводна мрежа на с. Маслиново, община Хасково, втори етап: СВО към главен клон 1 и второстепенни клонове от кл. 1 до кл. 20; от кл. 20 до кл. 25; от кл. 27 до кл. 32; от кл. 34 до кл. 42 и от кл. 44 до кл. 52“, изменение на чл. 154 от ЗУТ. Разположението на мрежите и съоръженията на техническата инфраструктура с техните сервитутни ивици са съгласно графичната част на проекта. Съгласно чл. 215 от ЗУТ решението подлежи на обжалване в 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ чрез Община Хасково пред Административния съд – Хасково.

6654

672. – Община „Тунджа“ – Ямбол, на основание чл. 128, ал. 1 от ЗУТ съобщава, че е изработен проект за подробен устройствен план – парцеларен план за трасе на обект „Нови въздушни електропроводни отклонения 110 kV – 2 броя (присъединителни електропроводи), през землищата на с. Дражево и с. Хаджидимитрово, община „Тунджа“, всяко на самостоятелна стълбова линия от съответното място на разкъсване на ВЕ 100 kV „Калояново“ до нова възлова станция (ВС), за присъединяване и осигуряване дейността на фотоволтаична електрическа централа (ФЕЦ) с инсталирана мощност 50 MW в поземлен имот с идентификатор 77030.36.1 по КККР, местност Гол баир, намиращ се в землището на с. Хаджидимитрово, община „Тунджа“, област Ямбол“, както следва: Трасе на северно въздушно електропроводно отклонение 110 kV, започващо от съществуващ ЖРС от съществуваща ВЛ 110 kV „Калояново“, намиращ се в поземлен имот с идентификатор 23501.18.37 – частна собственост, НТП: нива, преминаващо през поземлени имоти с идентификатори 23501.18.129 – публична общинска собственост, НТП: за селскостопански, горски, ведомствен път, 23501.18.300 – частна собственост, НТП: пасище, 23501.18.301 – публична общинска собственост, НТП: пасище, 23501.18.163 – публична общинска собственост, НТП: дърв., намиращи се в землището на с. Дражево, и през поземлени имоти с идентификатори 77030.23.23 – публична общинска собственост, НТП: дърв., 77030.23.26 – частна общинска собственост, НТП: друг вид поземлен имот без определено стопанско предназначение, 77030.23.8 – частна собственост, НТП: овощна градина, 77030.23.265 – публична държавна собственост, НТП: за път от републиканската пътна мрежа, и достига до 77030.36.1, намиращи се в землището на с. Хаджидимитрово. Дължината на трасето е 255,47 м, от които 183,76 м в землището на с. Дражево и 71,71 м в землището на с. Хаджидимитрово, община „Тунджа“, област Ямбол. Трасе на южно въздушно електропроводно отклонение 110 kV, започващо от съществуващ ЖРС от съществуваща ВЛ 110 kV „Калояново“, намиращ се в поземлен имот с идентификатор 23501.18.39 – частна собственост, НТП: нива, преминаващо през поземлени имоти с идентификатори 23501.18.129 – публична общинска собственост, НТП: за селскостопански, горски, ведомствен път, 23501.18.197 – публична държавна собственост, НТП: за исторически паметник, историческо място, 23501.18.300 – частна собственост, НТП: пасище, 23501.18.196 – частна общинска собственост, НТП: за друг вид застрояване, 23501.21.119 – публична държавна собственост, НТП: за път от републиканската пътна мрежа, намиращи се в землището на с. Дражево,

и през поземлени имоти с идентификатори 77030.23.265 – публична държавна собственост, НТП: за път от републиканската пътна мрежа, 77030.36.5 – публична общинска собственост, НТП: пасище, и достига до 77030.36.1, намиращи се в землището на с. Хаджидимитрово. Дължината на трасето е 258,14 м, от които 212,38 м в землището на с. Дражево и 45,76 м в землището на с. Хаджидимитрово, община „Тунджа“, област Ямбол. На основание чл. 128, ал. 5 от ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица могат да направят писмени възражения по проекта до общинската администрация.

6657

672а. – Община „Тунджа“ – Ямбол, на основание чл. 128, ал. 1 от ЗУТ съобщава, че е изработен проект за подробен устройствен план – парцеларен план на трасе за транспортен достъп до урегулиран поземлен имот I-11.172 – складова база за селскостопанска продукция и селскостопанска техника, по ПУП в землището на с. Кукорево, община „Тунджа“, област Ямбол. Транспортният достъп ще се осъществи от път III-5304 „Ямбол – Кукорево – Окоп“ от републиканската пътна мрежа с идентификатор 40484.11.103. Включването в пътя от РПМ става посредством подход от ПИ с идентификатор 40484.11.101 (нов ПИ 40484.11.174) – публична общинска собственост, с НТП – за селскостопански, горски, ведомствен път, и през поземлен имот с идентификатор 40484.11.160 (нов ПИ 40484.11.177) – публична общинска собственост, с НТП – обществен селищен парк, градина. Проектът за ПУП е на разположение на заинтересуваните лица в стая № 103, ет. 1 на общината. На основание чл. 128, ал. 5 от ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица могат да направят писмени възражения по проекта до общинската администрация.

6658

672б. – Община „Тунджа“ – Ямбол, на основание чл. 128, ал. 1 от ЗУТ съобщава, че е изработен проект за подробен устройствен план – парцеларен план за трасе на кабел 1 kV за запазване на ФЕЦ в УПИ V-254 в кв. 31 по ПУП на с. Дражево. Трасето на кабела започва от трафопост в ПИ с идентификатор 23501.18.309 – земи по чл. 19 от ЗСПЗЗ, стопанисвани от общината, с НТП – пасище, преминава през поземлен имот с идентификатор 23501.25.114 – общинска публична собственост, с НТП – за местен път, по КKKP в землището на с. Дражево и стига до регулацията на селото. Дължината на трасето на ел. кабела е 52 м. Проектът се намира в Община „Тунджа“, стая № 103, и може да се прегледа от заинтересуваните лица. На основание чл. 128, ал. 5 от ЗУТ в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“ заинтересуваните лица могат да направят писмени възражения по проекта до общинската администрация.

6664

672в. – Община „Тунджа“ – Ямбол, на основание чл. 129, ал. 1 от ЗУТ съобщава, че с Решение № 881 от 28.09.2022 г. на Общинския съвет „Тунджа“ – Ямбол, е одобрен проект за подробен устройствен план – парцеларен план за трасе на подземен ел. кабел 1 kV ниско напрежение от БКТП „Бояджик 1“ в ПИ 05952.64.82 – публична общинска собственост, с НТП – за пасище, през поземлени имоти с идентификатори: ПИ

05952.64.80 – публична общинска собственост, с НТП – за селскостопански, горски, ведомствен път, ПИ 05952.64.81 – публична общинска собственост, с НТП – за дере, и ПИ 05952.51.162 – публична общинска собственост, с НТП – за селскостопански, горски, ведомствен път, до УПИ XII-122 – за стопанска дейност и електроенергийно производство, по изработен ПУП – ПРЗ, идентичен с ПИ 05952.51.122 по КKKP на с. Бояджик, община „Тунджа“, област Ямбол. Преди издаване на разрешение за строеж да се уредят всички отношения, свързани с правото на преминаване през имоти, чужда собственост. На основание чл. 215, ал. 1 и 4 от ЗУТ решението подлежи на обжалване по законосъобразност в 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ чрез Община „Тунджа“ пред Административния съд – Ямбол.

6659

672г. – Община „Тунджа“ – Ямбол, на основание чл. 129, ал. 1 от ЗУТ съобщава, че с Решение № 882 от 28.09.2022 г. на Общинския съвет „Тунджа“ – Ямбол, е одобрен проект за подробен устройствен план – парцеларен план за трасе на подземен ел. кабел НН 1 kV с дължина 6 м от БКТП „Бояджик 3“ в ПИ 05952.48.26 – частна собственост, с НТП – нива, през поземлен имот с идентификатор ПИ 05952.48.65 – публична общинска собственост, с НТП – за селскостопански, горски, ведомствен път, до УПИ XIV-14 в кв. 27 по ПУП на с. Бояджик, община „Тунджа“, област Ямбол. Преди издаване на разрешение за строеж да се уредят всички отношения, свързани с правото на преминаване през имоти, чужда собственост. На основание чл. 215, ал. 1 и 4 от ЗУТ решението подлежи на обжалване по законосъобразност в 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ чрез община „Тунджа“ пред Административния съд – Ямбол.

6660

672д. – Община „Тунджа“ – Ямбол, на основание чл. 129, ал. 1 от ЗУТ съобщава, че с Решение № 883 от 28.09.2022 г. на Общинския съвет „Тунджа“ – Ямбол, е одобрен проект за подробен устройствен план – парцеларен план за трасе на оптичен кабел от с. Крумово до с. Миладиновци и до с. Генерал Тошево, община „Тунджа“, област Ямбол. Трасето на оптичния кабел минава през поземлени имоти с идентификатори 40018.32.9 и 40018.46.2, публична общинска собственост, НТП – пасище, 40018.46.38, публична общинска собственост, НТП – за селскостопански, горски, ведомствен път, и 40018.46.39, публична общинска собственост, НТП – за местен път, по КKKP, намиращи се в землището на с. Крумово. През поземлени имоти с идентификатори 48101.30.581 и 48101.32.184, публична общинска собственост, НТП – за селскостопански, горски, ведомствен път, 48101.34.87, публична общинска собственост, НТП – за местен път, и 48101.32.583, частна общинска собственост, НТП – гори и храсти в земеделска земя, по КKKP, намиращи се в землище с. Миладиновци. През поземлени имоти с идентификатори 14725.26.91, 14725.26.88, 14725.31.88, публична общинска собственост, НТП – за селскостопански, горски, ведомствен път, 14725.66.3, 14725.66.58, публична общинска собственост, НТП – за местен път, и 14725.66.17, публична общинска собственост, НТП – пасище, по КKKP, намиращи се в землище с. Генерал Тошево. Дължината на трасето е 10 004,10 м, от които 2315,30 м са в землището на с. Крумово,

4387 м – в землището на с. Миладиновци, и 3301,80 м – в землището на с. Генерал Тошево, община „Тунджа“, област Ямбол, съгласно приетите и одобрени графични части, неразделна част от решението. Преди издаване на разрешение за строеж да се уредят всички отношения, свързани с правото на преминаване през имоти, чужда собственост. На основание чл. 215, ал. 1 и 4 от ЗУТ решението подлежи на обжалване по законосъобразност в 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ чрез Община „Тунджа“ пред Административния съд – Ямбол.

6661

672е. – Община „Тунджа“ – Ямбол, на основание чл. 129, ал. 1 от ЗУТ съобщава, че с Решение № 885 от 28.09.2022 г. на Общинския съвет „Тунджа“ – Ямбол, е одобрен проект за подробен устройствен план – парцеларен план за трасе на подземен ел. кабел НН 1 kV. Трасето започва от БКТП „Гълъбинци 3“ в поземлен имот с идентификатор 18259.22.57 – публична общинска собственост, с НТП – за местен път, по КKKP, намиращ се в землището на с. Гълъбинци, преминава през имота и достига до регулацията. Дължината на трасето извън строителните граници е 6 м съгласно приетите и одобрени графични части, неразделна част от решението. На основание чл. 215, ал. 1 и 4 от ЗУТ решението подлежи на обжалване по законосъобразност в 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ чрез Община „Тунджа“ пред Административния съд – Ямбол.

6662

672ж. – Община „Тунджа“ – Ямбол, на основание чл. 129, ал. 1 от ЗУТ съобщава, че с Решение № 886 от 28.09.2022 г. на Общинския съвет „Тунджа“ – Ямбол, е одобрен проект за подробен устройствен план – парцеларен план за трасе на подземен ел. кабел с дължина 11 м от трафопост 4 в ПИ 77030.1.339 – публична общинска собственост, с НТП – за селскостопански, горски, ведомствен път, за външно ел. захранване на фотоелектрична инсталация в ПИ с идентификатор 77030.30.28, частна собственост, с НТП – друг вид производство, складов обект, по КKKP на с. Хаджидимитрово, община „Тунджа“, област Ямбол, съгласно приетите и одобрени графични части, неразделна част от решението. На основание чл. 215, ал. 1 и 4 от ЗУТ решението подлежи на обжалване по законосъобразност в 30-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ чрез Община „Тунджа“ пред Административния съд – Ямбол.

6663

38. – Община с. Борино, област Смолян, на основание чл. 128, ал. 1 от ЗУТ обявява на заинтересованите страни, че е изработен проект за подробен устройствен план – парцеларен план за елементите на инженерна инфраструктура извън границите на урбанизираните територии за трасе и специализирана план-схема за обект: „Кабелно трасе на електропровод, захранващ дърводел-

ски цех, с местонахождение: поземлен имот с идентификатор 05462.9.28, м. Долна саборча, с. Борино, община Борино“, по кадастралната карта и кадастралните регистри на с. Борино, одобрени със Заповед № РД-18-34 от 15.06.2010 г. на и.д. на АГКК. Възложител: „Бориком АМТ“ – ООД, ЕИК 120023041. Подробният устройствен план (ПУП) – парцеларен план (ПП) за техническата инфраструктура извън урбанизираната територия е разрешен за изработване с Решение № 312 от 21.09.2022 г. на общинския съвет. Проектът за ПУП се намира в сградата на Община Борино, ул. Христо Ботев № 1, и може да се прегледа от заинтересованите лица. На основание чл. 128, ал. 5 от ЗУТ заинтересованите лица могат да направят писмени възражения по проекта до Община Борино, област Смолян, в едномесечен срок от обнародването в „Държавен вестник“.

6682

Административният съд – Бургас, на основание чл. 188 във връзка с чл. 181, ал. 1 и 2 от Административнопроцесуалния кодекс съобщава, че е постъпило оспорване от областния управител – Бургас, с искане за отмяна на Решение № 583 от 31.08.2022 г., прието по т. 5 от дневния ред на заседание на Общинския съвет – Средец, и отразено в протокол № 37, с което е прието допълнение в Наредбата за определянето и администрирането на местните такси и цени на услуги на територията на община Средец – създаване на нова точка 101 в чл. 67 с определяне на цени за „Паркиране на автомобили с обозначени за целта места“. По оспорването е образувано адм. д. № 1665/2022 г., което е насрочено за 8.12.2022 г. от 10 ч.

6653

Административният съд – Стара Загора, на основание чл. 181 във връзка с чл. 188 от Административнопроцесуалния кодекс съобщава, че е постъпила жалба от „Кумакс инвест“ – ЕООД, гр. Казанлък, против Решение № 715 от 30.06.2022 г. по протокол № 41 на Общинския съвет – Казанлък, в частта по т. II.58, касаеща субсидия по искане на дружеството, по която е образувано адм. д. № 479/2022 г. по описа на Административния съд – Стара Загора, насрочено за 24.11.2022 г.

6680

Разградският окръжен съд, гражданско отделение, по реда на чл. 48 ГПК призовава Уве Олаф Шпренгер, роден на 9.12.1966 г., с неизвестно местонахождение – ответник по образуваното на основание чл. 62, ал. 4 СК гр. д. № 258/2022 г. по описа на съда, заведено от Кадер Уве Шпренгер от с. Старо селище, община Исперих, област Разград, действаща лично и със съгласието на своята майка Айше Сали Шпренгер, да се яви в съдебно заседание на 13.12.2022 г. от 10 ч. за връчване на съдебните книжа по чл. 131 ГПК – препис от исковата молба с приложенията ведно с препис от Определение № 399 от 11.10.2022 г.

6698

Адрес на редакцията: 1169 София, пл. Княз Александър I № 1, тел. 02 939-35-17
e-mail: DVest@parliament.bg, rumen@parliament.bg.

Електронна страница на „Държавен вестник“: <http://dv.parliament.bg>

IBAN номерът на банковата сметка на „Държавен вестник“ е:

BG10BNBG96613100170401, BIC на БНБ – BNBGBGSD

Печат: „Алианс Принт“ – ЕООД, София 1592, ул. Илия Бешков № 3

ДЪРЖАВЕН ВЕСТНИК

ISSN 0205 – 0900